Temperatura en Manila
Lectura de ayer, a la 1:50 p. m. 31.4
Lectura de hoy, a las 2:40 a. m. 24.2

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 18 (64.4)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXVI. NUM. 199 — DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. — MANILA, I. F., SABADO, 21 DE SEPTIEMBRE, 1935 — (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) — 22 PAGINAS—10 CTS.

DIPUTADO ASESINADO EN ILOCOS

Al primer pedido de arroz el precio baja

EL GOBIERNO PIDIO 20,000 CAVANES HOY

Panico en centros arroceros.—Tiendas de Tarlac, invadidas

El primer pedido de arroz de Saigon montante a 20,000 cavanes fue hecho esta mañana por el Secretario Rodriguez de Agricultura y Comercio en un cable enviado al consul americano de dicha localidad. Este es el primero de la serie de pedidos que se haran semanalmente, segun el Secretario Rodriguez, hasta conseguir que el precio del arroz vuelva a su nivel normal. La accion del gobierno ha repercutido inmediatamente en los centros arroceros de Luzon donde el precio del palay bajo repentinamente esta mañana de P3.30 el saco de 44 kilos, a P2.70.

El Secretario Rodriguez aseguro esta mañana que la cantidad que se importara de Saigon sera solo lo suficiente para responder a la demanda local. Tan pronto como se note que el mercado del arroz en estas islas haya vuelto a su estado normal, los pedidos seran descontinuados.

Quezon se interesa en el asunto

El Presidente Quezon se ha interesado personalmente en este asunto y esta mañana llamo a conferencia a los Secretarios Rodriguez y Quirino. En esta conferencia, el presidente encarecio que se tomaran medidas para aliviar la situacion actual. Tambien se expreso en favor de la medida de importar arroz de fuera en cantidad suficiente para contrarrestar el alza del precio.

El Secretario Rodriguez ha informado esta mañana que el gobierno echara mano de los fondos reembolsables de la oficina de compras mon-

(Vea la última pág. de la Sección)

SOLO VAN A CELEBRAR EL TRIUNFO DE ROXAS

La manifestación de mañana es por la coalición y no el espikerato.—Varona

Para desvirtuar cualquiera interpretacion de que el gran recibimiento que se organiza por la llegada mañana del ex-Speaker Manuel Roxas tiene algo que ver con la lucha por el Espikerato en la Asamblea Nacional, el Representante Francisco Varona explica, que el motivo del honor que se tributara mañana al Representante Roxas es por su participacion decisiva en la

(Vea la última pág. de la Sección)

ABRERA SE DECLARA CULPABLE; PAGARA P160

Sofronio Abrera, uno de los oficiales de la Manila City Hospital Membership Drive, se ha declarado culpable esta mañana ante el Juez Locsin en la querella sobre el alegado 'sweepstakes' que habian celebrado basado en el resultado del sorteo de la Philippine Charity Sweepstakes, siendo condenado al pago de una multa de P160.00 mas las costas.

Los otros acusados Dres. Valentin S. Afable y Alfredo P. Navato se han declarado no culpables. La vista contra ellos se ha fijado para el dia 21.

MacArthur recibe a Boy Scouts Filipinos

El General Douglas MacArthur, jefe del Estado Mayor del ejercito de los Estados Unidos y nombrado recientemente consejero militar de la Mancomunidad filipina para organizar las fuerzas de defensa de estas Islas, aparece en esta fotografia cuando recibio en Washington a una delegacion de niños exploradores filipinos que debian asistir al "jamboree" aplazado. (Foto de la "Associated Press")

Italia se muestra mas conciliadora

Dice que no quiere conducir a Europa a una conflagracion, pero Selassie tampoco quiere "sobornar" a Mussolini

(De la "Associated Press")

Madrid, 20 de septiembre.—De fuentes fidedignas se sabe que España y Gran Bretaña han adoptado un convenio secreto de aliarse en caso de guerra con Italia.

Las autoridades españolas no han querido comentar el convenio.

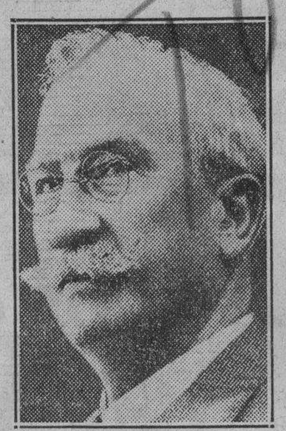
Se dice que Gran Bretaña defendera las costas españolas.

Addis Abeba, 20 de Septiembre.—El Emperador Haile Selassie ha declarado este dia que Etiopia no querra 'sobornar' al premier Mussolini para retirar las legiones italianas que ha concentrado en las colonias adyacentes de Eritrea y Somalia.

"No podemos hacer ninguna concesion politica, economica o terri-

(Continua en la pag. 8)

Otra vez dimite el gabinete de España



ALEJANDRO LERROUX

(De la "Associated Press")

Madrid, 20 de septiembre.—El premier Alejandro Lerroux y su gabinete han dimitido este dia, des-

(Vea la última pág. de la Sección)

LA LEGISLATURA SE REUNIRA EL LUNES

Pocas medidas se aprobaran; muchos legisladores llegaran mañana

Con solamente muy contadas medidas en su calendario la Legislatura reanudara sus sesiones el lunes que viene.

Despues de la lectura del calendario y comunicaciones recibidas y la aprobacion de las resoluciones de rigor, la Legislatura especialmente la Camara levantará las sesiones en señal del duelo por el asesinato del Representante y Diputado electo Julio Nalundasan.

El Representante Pedro Magsalin hablando esta mañana sobre los asuntos que se consideraran en las sesiones dice que solamente las medidas necesarias para la inauguracion y el establecimiento de la Mancomunidad seran aprobadas.

Entre estas se hallan:

1. Medida que dispone el traspaso de poderes del gobierno actual al de la Mancomunidad.

2. Ley que dispone el pago de gratificacion a los funcionarios y empleados que tendran que sepa-

(Vea la última pág. de la Sección)

F. MURPHY NOMBRA UN COMITE DE INAUGURACION

Otro paso para la debida preparación de la inauguración del gobierno de la Mancomunidad, se dió esta mañana cuando el Gobernador General Frank Murphy mediante una orden ejecutiva, nombró un comité integrado por funcionarios ejecutivos y electivos para preparar el programa de las ceremonias que tendrán lugar en relación con la inauguración de la Mancomunidad.

Los miembros del comite son:

Hon. Teofilo Sison, Secretario del Interior, chairman;

Miembros: Hon. A. de las Alas, Secretario de Obras Públicas y Comunicaciones;

Hon. Eulogio Rodriguez, Secretario de Agricultura y Comercio.

Hon. José Avelino, Presidente Pro-Tempore del Senado.

Hon. Ramon Diokno, presidente del Comité de Reglamentos de la Cámara.

Presidente victima de un perro rabioso

Mordido por un perro hidrófobo, el presidente Romualdo Balbalan de Burgos, Ilocos Sur, ha muerto, según telegrama recibido esta mañana en el departamento del Interior.

FACTIBLE EL PLAN QUEZON

America permitiria que el pais sea miembro de la Liga de Naciones

(De la "Associated Press")

Washington, 20 de septiembre.—La insinuación hecha por el Presidente electo Manuel L. Quezon de que el nuevo gobierno de la Mancomunidad Filipina tal vez pedira su admisión en la Liga de las Naciones ha provocado interes en los circulos oficiales de aqui este dia, emitiéndose la opinión de que tal paso sería enteramente posible.

Los despachos de Manila atribuyen al señor Quezon la declaración de que la Mancomunidad tal vez pediria, con el permiso de los Estados Unidos, un puesto dentro de la Liga, "si no se desquicia ahora".

Los funcionarios del departamento de Estado han rehusado comentar la noticia. El Secretario de Estado Cordell Hull ha declarado que hasta ahora no se habia recibido ninguna comunicación de Manila sobre el particular, y el Departamento de Estado no esta dispuesto a formular una declaración hasta que el asunto le haya sido endosado formalmente.

Señalando las clausulas que gobiernan la admisión de miembros en el articulo primero del convenio de la Liga, los observadores extranjeros de aqui han declarado la posibilidad de que la Mancomunidad Filipina ingresase en la or-

(Vea la última pág. de la Sección)

EE. UU. Y JAPON VAN A LLEGAR A UN CONVENIO

Exportaciones de tejidos japoneses a Filipinas quedaran limitadas

(De la "Associated Press")

Washington, 20 de septiembre.—Los Estados Unidos y Japon estan en vispera de llegar a un convenio sobre la proposicion pendiente de limitar la exportacion de los tejidos japoneses baratos a Filipinas.

El embajador japones Hiroshi Saito anuncio esto, despues de una conferencia con las autoridades del departamento de Estado.

En embajador dijo que Japon esta deseoso de mantener relaciones comerciales con los Estados Unidos y esta dispuesto a hacer su parte para la consecucion de un arreglo amistoso del problema de aumentar la venta de los articulos algodoneros japoneses en las islas.

Las negociaciones, que han venido entablandose durante varios meses aqui y en el Japon, tienen por mira un convenio extra-oficial de caballeros. El embajador Saito ha manifestado que han llegado al punto en que solo falta por decidirse la cifra exacta que va a ser el limite de las exportaciones de tejidos.

Este convenio vendria a resolver un problema que ha sido recientemente el foco de interes en las relaciones filipino-americanas, pues los japoneses han logrado dominar el mercado local de tejidos, que representa $23,000.000, y que habia venido siendo desde hace mucho el unico mercado individual extra-continental de tejidos para los fabricantes americanos.

La Legislatura insular no tomo ningun acuerdo en julio pasado sobre una peticion de aumento de

(Vea la última pág. de la Sección)

EL ARZOBISPO PIDE HOY OCHO MILLONES

Monseñor O'Doherty fija los precios de haciendas que el gobierno desea

A más de ocho millones de pesos asciende el precio fijado por el Arzobispo por las cuatro haciendas de Buenavista, Dinalupihan, Baclaran y Malabon que el gobierno trata de comprar. Este precio ha sido informado por los representantes de la mitra en la conferencia que han tenido con el secretario Rodriguez esta mañana.

Por la hacienda de Buenavista

(Vea la última pág. de la Sección)

Tifon al noreste de Aparri

El nuevo tifon cuyas ultimas posiciones se indican en este mapa extraoficial, se formo hace muchos dias, al oeste de Guam, moviendose al noroeste. La "X" inferior indica su posicion en la tarde del 18 de Septiembre y la "X" superior, la posición en que se encontraba a las seis de esta mañana, a 450 millas al noreste de Aparri.

A 450 millas al noreste de Aparri se encontraba a las seis de esta mañana el tifon del Pacifico que está influyendo considerablemente en el tiempo en Manila y sobre todo en los pueblos del norte de Luzon. El tifon se está moviendo al Oeste y amenaza de nuevo Formosa.

1.a Señal.

La primera señal de baguio se izo a las 7:50 a. m. de hoy en Manila y en casi todas las provincias del norte especialmente las de la costa occidental de Luzon, incluyendo Bataan, Zambales, Pangasinan e Ilocos, y por ultimo en Batanes.

Los residentes de Manila y de los cercanias experimentaron anoche vientos bastante fuertes y agitados del oeste. Y es extraño pero estos vientos, que tambien soplaron es-

(Vea la última pág. de la Sección)

Protestara

Hon. LEONARDO FESTIN

NINGUN NUEVO DIPUTADO HOY

Festin protesta; nada se oye de provincias que aún faltan

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Romblon, 21 de Septiembre.—El resultado final de las elecciones en esta provincia es el siguiente:

Quezon	3470
Aguinaldo	1246
Aglipay	32
Racuyal	2
Osmeña	4293
Melliza	226
Nabong	5
Fabella	2643
Festin	2297

Fabella gano las elecciones con una mayoria de 346 votos. Se anuncia que Festin presentara protesta contra la eleccion de Fabella, fundandose en la cuestion de residencia y la cualificacion del electo para ser elector. Por otro lado el jefe de campaña de Festin, Maximiano Marivele, declaro esta mañana que habiendo la provincia elegido un nuevo legislador con una mayoria suficiente, Festin no debe tratar de protestar, para no crear rivalidades en el pueblo.

Respecto al resultado de las elecciones en otras provincias, aun faltan para completarse los resultados de los distritos municipales. Solamente Romblon ha enviado informe completo este dia. El resultado publicado ayer respecto a las otras provincias es el mismo de este dia, con ventaja para los candidatos siguientes:

AGUSAN

Apolonio Curato (ganando)	2869

ANTIQUE

Calixto O. Zaldivar	6548

BATANES

(Vea la última pág. de la Sección)

COX SALE DE WASHINGTON PARA VENIR A MANILA

(De la "Associated Press")

Washington, 20 de septiembre.—El general de brigada Creed F. Cox, jefe de la oficina de Asuntos Insulares del Departamento de Guerra, ha salido anoche para su viaje a Manila, donde asistirá a la inauguración de la Mancomunidad.

Se unirá con el Secretario de Guerra George H. Dern que ahora se encuentra en Salt Lake City, San Francisco, para coger probablemente el miércoles el crucero "Chester".

Otros que tambien hacen el viaje son Mrs. Dern y el joven James Dern, el Coronel Campbell Hodges y el Comandante Harry A. Bishop. Honolulu, Yokohama, Shanghai, Hongkong y tal vez Canton serán visitados de paso.

Se organizaran las fiestas por Bonifacio

Para prepara os festejos en honor del gran Plebeyo, Andrés Bonifacio, cuya fiesta se celebra el 20 de noviembre, el Comité Ejecutivo Nacional de los festejos del Día de Bonifacio se reunirá a las 4 de la tarde del lunes en el despacho del Sub-Secretario Faustino Aguilar en el edificio del Buró del Trabajo.

El Secretario General Sr. Pascual Casimiro invita a todos los miembros para que asistan a la reunión, en que entre otras cosas se tratarán también de los informes de los comités y la formación del nuevo Comité Nacional

EL REPRESENTANTE JULIO NALUNDASAN MUERTO DE UN TIRO POR UN DESCONOCIDO

Recibio el disparo fatal anoche en su casa en Batac despues de estar recibiendo visitas.-Atribuyese el crimen a supuestos fraudes

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Laoag, Ilocos Norte, 21 de septiembre.—Con un tiro certero en el pecho, disparado con un revolver de calibre 25 por un presunto enemigo político, todavía desconocido, el Representante Julio Nalundasan, diputado electo a la Asamblea Nacional por el segundo distrito de esta provincia, fué asesinado en su residencia en el pueblo de Batac, anoche, hacia las once.

"Dios mío, ayudame a morir" exclamo.

El diputado acababa de recibir a algunos liders que le felicitaron por su triunfo. Poco después de que los visitantes se marcharan y la familia fuera a descansar, se oyo repentinamente un disparo. La esposa acudió al lado de su marido encontrándole ya moribundo. Solo pudo exclamar, según ella, estas palabras: "Dios mío, ayudame a morir".

Hon. Julio Nalundasan

El asesinato se atribuye a una venganza por alegados fraudes electorales en el pueblo de Badoc, donde Nalundasan triunfo con un alud de votos.

Además de la viuda, sobreviven al occiso dos hijas y un hijo que estan estudiando en Manila. El cadáver sera conducido a esa capital para el entierro.—ARCEBAL.

Policia de Batac, bajo la constabularia

Informado de este suceso, el departamento del Interior, a recomendación del gobernador Santiago Espíritu, de Ilocos Norte, puso inmediatamente la policia municipal de Batac bajo la supervisión de la constabularia. El Gobernador Espíritu ha recomendado esta acción en vista de que los dos bandos políticos contrarios en Batac, cuyo animo ya estuviera sobreexcitado por las pasadas elecciones, se muestran hoy más hostiles.

La Viuda

Esta es la tercera vez en pocos años, en que la sangre corre en las regiones ilocanas por causas relacionadas con la politica. Estan frescos aun en la memoria de todos el tiroteo entre el ex-Representante Fidel Villanueva y el Repre-

(Vea la última pág. de la Sección)

Las bebidas pagaran impuestos a E.U.

Hasta la entrada de bebidas en Estados Unidos, tienen que estar sujetas a los impuestos de compensacion, si estos estan preparados con materiales que tienen que pagar alli derechos aduaneros, es lo que se desprende de un radiograma recibido por el Gobernador General Murphy, procedente del Departamento de Guerra, de Estados Unidos.

VA AUMENTANDO LA MAYORIA DE PERFECTO

El plomero Ocampo obtuvo 36 votos; el lunes terminara el escrutinio oficial

La ventaja de Gregorio Perfecto sobre Engracio F. Clemeña, en el norte, ha aumentado con los ultimos recuentos hechos por la Junta Municipal como Junta de Escrutinio, y el lunes ya se podra dar el total oficial de cada candidato, segun se ha informado hoy. La ventaja, segun el ultimo escrutinio, ya llega a 413.

En el norte, uno de los candidatos a diputado cuyos votos no aparecieron en los datos publicados el dia 18, el maestro plomero Sr. Mariano de Ocampo, ha obtenido un total de 36 votos hasta ahora.

La protesta contra el acta de eleccion de Gregorio Perfecto ante

(Vea la última pág. de la Sección)

EL VICE-GOBERNADOR DE GUAM VENDRA EL LUNES

El vicegobernador Linsley de Guam llegara a Manila, abordo del transporte "Goldstar" de la marina de Estados Unidos, segun radiograma recibido hoy por el Director auxiliar Manuel S. Rustia, de Comercio. El transporte es esperado en Manila el lunes o martes de la semana proxima.

Mas de cuatro millones de balotas ya expedidas

Hasta ayer tarde más de cuatro millones de balotas ya se han expedido a los suscritores de los periódicos de la TVT y aunque la nominación de candidatas para el Concurso Nacional de Popularidad Femenina de 1936 no comenzó oficialmente sino el 16 del actual o sea hace una semana solamente, ahora hay ya 84 nominadas de diferentes partes de Filipinas, cada una de las cuales contando con fuerte apoyo. A juzgar por el promedio diario de demandas de balotas y el número de candidatas que son nominadas diariamente, se puede asegurar al público elector un concurso emocionante y reñido entre las candidatas no solo por el honor de ser proclamada como "la Mujer Más Popular de 1936" sino también por el privilegio de organizar la mayor comitiva para el viaje de ida y vuelta por China y Japón a costa de los periódi-

(Continua en la Pág. 7)

Srta. REMEDIOS QUIOGUE

Para atacar a Roosevelt el ex-jefe de la NRA dimitira

General HUGH JOHNSON

(De la "Associated Press")

Washington, 20 de septiembre.—Atacando duramente muchas fases del "nuevo trato" de Roosevelt, el General Hugh Johnson ha revelado este dia que va a hacer campaña como un critico amigo, pero energico, de la administración.

El dinamico ex-jefe de la NRA ha esbozado una larga campaña oratoria en la que va a discutir publicamente algunos de "los aspectos asquerosos de esta administración, en la esperanza de que algun bien se podra derivar de ello."

Johnson, retirado oficial del ejercito, espera retirarse como Administrador del progreso de obras publicas del estado de Nueva York el 15 de octubre. Habia aceptado este trabajo bajo protesta, a petición del Presidente Roosevelt.

M.E.C.D. 2016

Tras la derrota, la oposicion tiene "estupendos" plan

SANTIAGO DICE QUE EXISTE DESCONTENTO REAL EN LAS MASAS

Atribuye la derrota de su partido a manipulaciones, poder y dinero. -El partido se reorganizara

¿Qué planes tiene en cartera el partido de la oposicion a la vista del resultado de las ultimas elecciones? Despues de su reciente derrota, cual es el siguiente paso que sus dirigentes se proponen dar?

Tal es la cuestion planteada ante el Sr. Geronimo Santiago una de las columnas del Partido Socialista Nacional y considerado como el lugar-teniente del General Aguinaldo. El Sr. Santiago fue el jefe de la campaña en Manila, habiendo sido tambien el candidato para diputado a la proxima Asamblea Legislativa Nacional. He aqui lo que dice Santiago:

—"Para que no se me interprete mal, voy a decir que no soy de los que creen en el derecho del pataleo. Hemos perdido las elecciones y huelga todo comentario. Sin embargo, esto no quiere decir que no ha habido irregularidades, manipulaciones y hasta atropellos de parte de nuestros adversarios en el poder. El publico ya sabe el abuso de autoridad de que fuimos victimas cuando unos cuantos dias antes de las elecciones suspendieron o prohibieron la celebracion de una velada necrologica que teniamos anunciado en el Gran Opera House. Cuando nos negamos a suspender la reunion, apesar de la insistencia del General Valdes las autoridades echaron mano hasta de un recurso tan pobre como el de declarar inseguro el edificio, y mediante orden del Ingeniero de la Ciudad, y con el despliegue de policia secretas y la Constabularia con bayonetas caladas, impidieron a la fuerza la continuacion de nuestro miting. Si esto no es un atropello de un derecho fundamental de ciudadania no se que sera. Dos dias despues, mientras estabamos celebrando otro miting en Sampaloc, los policias arrestaron a unos simpatizadores nuestros que estaban distribuyendo hojas de propaganda, y decomisaron los ejemplares de las mismas. En algunos municipios o precintos de Ilocos la manipulacion ha sido tal que ni el General Aguinaldo ni el Sr. Aglipay obtuvieron un voto siquiera.

—"Pero tienen ustedes pruebas de que ha habido manipulacion?

—"Que mas pruebas que el mismo hecho que acabo de mencionar? Eso de que no aparezcan ni siquiera los votos de nuestros propios inspectores, es el colmo de la manipulacion.

—.....

—"Ademas de haberse puesto en movimiento toda la maquinaria gubernamental, de desplegar toda la fuerza del poder todos los recursos e instrumentos, de la amenaza, por un lado y las promesas de dadivas y premios por otro, saben todos como han hecho nuestros adversarios correr el dinero a raudales. La lucha era demasiado desigual.

—"Que plan o planes tienen ustedes en el futuro inmediato?

—"Como primer paso, vamos a completar la organizacion de nuestro partido. Nos proponemos celebrar una convencion general dentro de un par de meses, y en esa convencion sometere la cuestion de una revision de nuestra pataforma. Vera V. que puntos "estupendos" se propondran. Tendremos que recurrir a otros medios. Estamos convencidos de que el pais necesita un cambio de gobierno. Que una gran mayoria del pueblo desea un cambio de hombres, pero que las armas de que disponen estos son demasiado poderosas y efectivas —poder y dinero—haciendo imposible nuestro triunfo en estas circunstancias. Por esto no nos desanima, al contrario, nos infunde mas coraje y determinación de seguir adelante con nuestro apostolado. Nos han vendido pero no estamos fuera de combate. Por el contrario, la derrota reforzara nuestra resolucion de luchar por un gobierno sano, justo, simple y economico un gobierno que tenga por fin la mejora de la situacion de las masas, de los desheredados, del proletariado.

—.....

—"Contemplad la situacion: Mientras unos cuantos afortunados gozan de la abundancia, de la comodidad de los placeres de la riqueza y del poder, mientras un grupo de listos aliados con la plutocracia y la burgesia llevan un cuarto de siglo hartandose de todos los regalos, beneficios, ventajas, emolumentos, gangas placeres y satisfacciones del alma y del cuerpo los otros trece millones de filipinos apenas pueden vivir, y una inmensa mayoria de estos pasan toda su vida en la miseria, sin oportunidades de mejoria. Mientras un grupo de escogidos tienen de sobra hasta para sus vicios, las masas el proletariado, apenas existen de migajas que caen de la mesa de aquellos.

—"Esa pintura de la situacion parece algo exagerada. Usted no se halla en semejantes circunstancias.

—"No hay exageracion. Si V. descendiera al fondo y viviera en contacto con el pueblo, veria que la realidad es peor aun. Es cierto que no me encuentro en semejante situacion, pero otros muchos compatriotas lo estan, y nosotros no luchamos por nuestro interes personal sino por el de los peqqueños los olvidados.

—.....

—"Quiero repetir lo que dije al principio. Todo cuanto llevo manifestado no es producto del despecho ni del disgusto. Aun cuando no hubiera habido manipulaciones y manejos sucios, aunque no hubiesen cometido abusos de poder contra nosotros, hubieramos sido igualmente derrotados por la combinacion del poder y del dinero. Y yo soy un buen perdidoso, y para demostrarlo soy el primero en felicitar a todos los que han triunfado, desde el Presidente Quezon y el Vice Presidente Osmeña hasta mi contricante victorioso, el Dr. Pedro Gil, a quien deseo sinceramente exitos en su proximo ejercicio."

Se discutirán reformas en la sesión de hoy

La reorganización y refuerzo del Partido Socialista Nacional se discutirá en una reunión de sus miembros que tendrá lugar esta noche en la calle R. Hidalgo No. 352. En esta reunión, como se anunció ayer, hablarán entre otros el General Emilio Aguinaldo, y los ex-concejales Gerónimo Santiago y Segundo Agustín para expresar su agradecimiento a los liders y miembros del Partido que trabajaron por sus candidaturas en las recientes elecciones.

En relación con el plan de dar más vigor al partido, los directores y liders introducirán nuevos métodos "para atemperar a las necesidades de las actuales condiciones" de acuerdo con los responsables del nuevo movimiento. Habrá ritos de iniciación para la admisión de miembros y juramento ante la bandera del partido. Todos los miembros usarán un birrete al estilo del que usan los de la Young Philippines.

También se invitarán a los otros grupos anti-coalicionistas, como los aglipayanos para que se unan al Partido Socialista que será oposicionista.

El partido adoptará como su plataforma los 44 puntos de gobierno enunciados por el General Aguinaldo, aunque posiblemente sean sujetos a algunas enmiendas.

GRAN SORPRESA ELECTORAL DEL SUR DE TAYABAS

Fuerte oposicionista, dió, gracias a Garcia y Tayag, un 90% a la coalición

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Guinayangan, Tayabas, 19 de septiembre—Dando a Quezon aproximadamente el noventa por ciento por sobre todos los calculos de prominentes politicos de Tayabas y sobrepasando aun el promedio general de votos obtenidos por el presidente Quezon en Calauag, baluarte del sur de Luzon del candidato presidencial de la coalicion, en todos los precintos de este municipio, los coalicionistas obtuvieron una abrumadora mayoria sobre los candidatos de la oposicion. Deciase semanas antes de la eleccion que el sur de Tayabas como resultado de la campaña eficiente realizada por el Sr. Godofredo Reyes, que la coalicion apenas conseguiria el cincuenta por ciento de este municipio.

Con la llegada aqui, sin embargo del presidente del bando "puti", el Sr. Rodrigo Garcia Matta, unos dias antes de las elecciones, los leales seguidores de dicho bando, asi como los del bando contrario que durante mas de veinticinco años viene librando encarnizadas campañas por derrocar al bando en el poder, unidos en un solo frente gracias á los esfuerzos del Sr. Garcia y del Dr. Lazaro Tayag, las elecciones a pesar del descontento y la gran hueste de sakdalistas que hay en los barrios mas grandes, Aloneros, Nueva Aloneros y Kabibihan, resultaron abrumadoramente favorables a la coalicion. Recuerdase que durante las elecciones generales de 1934 Aloneros, Nueva Aloneros y Kabibihan dieron el triunfo al desconocido candidato de los sakdalistas, contra el presidente Quezon, Dn. Sixto Lopez.

Los mencionados lideres de la coalición consiguieron que casi todos los sakdalistas, que no estaban en favor de la coalición, si de todos modos no votarian por esta, se abstuvieran de votar.

Seis dias de campaña intensa hasta en los rincones mas reconditos del municipio llevada á cabo por los Sres. Garcia y Tayag, que al mismo tiempo trabajaban por el candidato a diputado Francisco Lavides—otro que triunfo con numero arrollador de votos, sobre Nieva—la oposicion del descontento, de muchos sakdals, hasta del gran numero de caviteños que residen en este municipio quedo allanada y solo asi salieron triunfantes de una manera que no podia esperarse los candidatos Quezon y Osmeña de la Coalicion.

Durante los dias que precedieron al dia de los comicios y durante el dia mismo de la eleccion, las fuertes turbonadas y los vientos huracanados impedian el transito en el Golfo de Ragay, pero asi y todo, desde los barrios de la contracosta mas remotos, los electores, que sobre la oportunidad de votar, deseaban entrevistarse con el presidente del bando en el poder acudieron a los precintos de la poblacion y votaron incondicionalmente por el Presidente Quezon. El Sr. G. Laurel colaboro eficientemente en las maniobras de ultima hora que contribuyeron grandemente a coronar los esfuerzos desplegados por el Sr. Garcia y el Dr. Tayag.

Numerosas protestas se esperan; Abaya acusa a un miembro del gabinete

Numerosas protestas electorales se espera que se presentarán contra muchos diputados electos, como resultado de las alegaciones de muchos candidatos derrotados de que se han cometido fraudes y otras irregularidades en las otras elecciones.

Las protestas se espera que se presentarán en aquellos casos en que los candidatos derrotados han perdido por cuestión de unos cuantos votos solamente.

Abaya el primero en protestar

El primero en anunciar formalmente que presentará protesta contra la elección de su contrincante es Gavino Abaya que fué derrotado por Eusebio Orense en el segundo distrito de Batangas. Abaya manifestó ayer que actualmente está preparando ya su protesta que se presentará a la Asamblea Nacional cuando esta esté formalmente organizada.

Una alegación de Abaya es que un Secretario Departamental "hizo uso del dinero del gobierno" para ayudar a Orense, diciendo que este secretario autorizó el desembolso de ciertos fondos para la construcción de un camino en el segundo distrito de Batangas.

Urnas custodiadas por Constabularios

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Vigan, 19 de septiembre.—Urnas, balotas, actas y otros equipos electorales de diferentes precintos de Santa, en el segundo distrito de Ilocos Sur, han sido llevados a Vigan bajo custodia de la constabularia por orden del fiscal Llanes debido a alegados fraudes cometidos durante las últimas elecciones. Se alega que hasta los muertos y electores ausentes votaron.

Se alega que Nicolás Belmonte, que estaba en Manila en el dia de las elecciones, y Concepción Brillantes, que falleció el año 1928, aparecen en el censo electoral entre los que votaron. El Rep. Sanidad denunció a las autoridades que cierto juez de paz ha estado yendo y viniendo de los precintos para obtener los nombres de electores muertos y ausentes, haciéndolos después electores de otros precintos para que pudieran votar. El Rep. Sanidad ha dado los pasos para obtener un interdicto del juzgado para impedir que la junta provincial cuente los votos del pueblo de Santa.

Liders de Brillantes son amenazados

Noticias recibidas en Manila dicen que Brillantes ha pedido a la constabularia la protección de las vidas de sus liders Apolonio Bedonio y Nicolás Bedonio. Estos han sido amenazados de muerte, y se alega que la casa de estos en Sta. María, Ilocos Sur, ha sido apedreada resultando malherido Nicolás Bedonio.

La derrota de Sanidad en las pasadas elecciones ha dado lugar a estos líos, y ya se han presentado denuncias y contradenuncias. Sanidad ha presentado quejas contra la elección de Brillantes alegando fraudes cometidos, mientras que Brillantes ha protestado contra los inspectores de Sanidad en Narvacan, alegando que algunos de éstos han rehusado deliberadamente leer el nombre de Brillantes en las balotas.

El Fiscal delegado Máximo Alagar y el Capitán Lauro Hernández, comandante provincial de la Constabularia en Ilocos Sur, tienen el caso bajo investigación, y la Constabularia ha comenzado a tomar precauciones, vigilando ambas partes para evitar la repetición de los tiroteos entre candidatos y sus seguidores que ha hecho tan famosa la provincia de Ilocos Sur.

Temido choque en S. Narciso, Zambales

Por otra parte se sabe que la Constabularia ha montado guardias en el edificio municipal de San Narciso, Zambales, para protegerlo contra posibles ataques. Se alega que partidarios de Nicolas Adamos el candidato derrotado amenazan atacar a funcionarios municipales.

Adamos fué derrotado por el candidato Potenciano Lesaca en aquel pueblo.

Los partidarios de Adamos creen que la derrota de este candidato se debió a la alegada presión ejercida por el Presidente Municipal de San Narciso, Irineo de los Reyes. El otro día, según se informa el padre de Adamos ya comenzó a insultar a todos los empleados del municipio en plena presidencia.

VENTURA SALE DE LA PAMPANGA MUY SATISFECHO

Baluyot anuncia que dejara la política para volver a su profesión

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Fernando Pampanga, Septiembre 19.—Terminadas las luchas electorales y comprobado una vez mas el predominio de los "pros" en esta provincia, el ex-Secretario Honorio Ventura volvio esta mañana a Manila, agradecido al favor que el pueblo ha dispensado a los candidatos de la Coalicion y a los diputados-electos, Hons. Eligio G. Lagman del Primer Distrito y Jose P. Fausto del Segundo Distrito. Por otra parte el Gobernador Angeles David anuncio anoche desde su casa que contando ahora con el apoyo de los representantes de la provincia en la Asamblea Nacional, ya podra llevar a cabo su vasto programa de gobierno, especialmente lo que se refiere a la industrializacion de la provincia para dar trabajo a muchos desempleados.

Dos Diputados Lagman y Fausto envian su mas profunda gratitud á todos aquellos que de una manera ú otra han trabajado para su triunfo y prometen hacer todo lo que este de su parte para que su actuacion en la Asamblea Nacional traiga prosperidad material al pais en general y a la provincia de Pampanga en particular.

El Senador Baluyut anunció que ya dejara la politica, dedicandose exclusivamente a su profesion en sociedad con el Representante Maximo Dimson, y el Sr. Fausto Gonzales Sioco que lucho contra el Representante. Jose P. Fausto dijo que dentro de poco se embarca con su familia para Estados Unidos á fin de atender su negocio en Hollywood.

Los aglipayanos piden nueva elección; hub... muchos fraudes, di...

El Obispo Gregorio Aglipay dió ayer una sorpresa cuando propuso la celebración de una nueva elección de Presidente de la Mancomunidad solamente alegando que el resultado de las elecciones del martes no refleja la verdadera voluntad del electorado.

Al día siguiente de las elecciones el Obispo Aglipay felicitó al Presidente electo Quezon y al mismo tiempo declaró que la voluntad del electorado debe ser respetado.

La declaración ayer del Obispo proponiendo nuevas elecciones fué expedida bajo la firma del Partido Republicano que sostuvo su candidatura. La declaración dice que el Partido no quiere ser complice en la comisión de irregularidades cometidas en las elecciones, que son suficientes para anular los comicios.

La declaración relata como Secretarios departamentales, senadores, representantes, gobernadores, fiscales, tesoreros, presidentes municipales, policias directores de oficinas y otros funcionarios, hicieron campaña en favor del presidente Quezon. En todos los casos hubo amenazas para obligar a los electores a que voten por el Presidente Quezon.

Después de explicar las diferentes artimañas que se ... usado en las elecciones, ... ción enfatiza el retraso ... el envio a Manila de los ... sobre el resultado final de ... ciones.

Este retraso hace sospe... que las actas son alter... hacer conformar el resu... los fraudes e irregularid... tidas.

Para la celebración de ... vas elecciones, el Partido ... cano propone que en cada ... pio, se preparen tres ur... una con los nombres de ... candidatos presidenciales. ... tores entraran en el ... después de llenar sus ... depositarán en la urna ... diente a su candidato. ... da la votación los del... los tres candidatos con... balotas en presencia del ... después certificarán el ...

Todos los directores de la U. P. saludan a Que...

Los decanos y directores ... diferentes colegios de la ... dad de Filipinas, encabez... el presidente Jorge Bocob... ron a las cuatro de ayer ... presidente Manuel L. Que... presentar sus respetos ... ciones al primer presiden... de la Mancomunidad. La ... hizo en la residencia del ... te Quezon en Pasay.

Los que fueron a visitar ... sidente Quezon son los s... el presidente Jorge Bocob... canos Francisco Benitez, ... do Gonzales, Edward ... Leandro H. Fernandez, ... Benitez, Mariano V. del ... Fernando Calderon, el ... Melquiades Gamboa, el ... Arthur F. Fischer y el ... K. Gomez.

F. BARRETTO
Agente de Aduanas
Cuarto No. 302 Cortes-Ochoa Bldg., 240 Dasmariñas, Bdo
Teléfono 2-35-11

Para La Ronquera
causada por el canto, el hablar o el fumar demasiado, úsense... PASTILLAS PARA LA TOS VICK

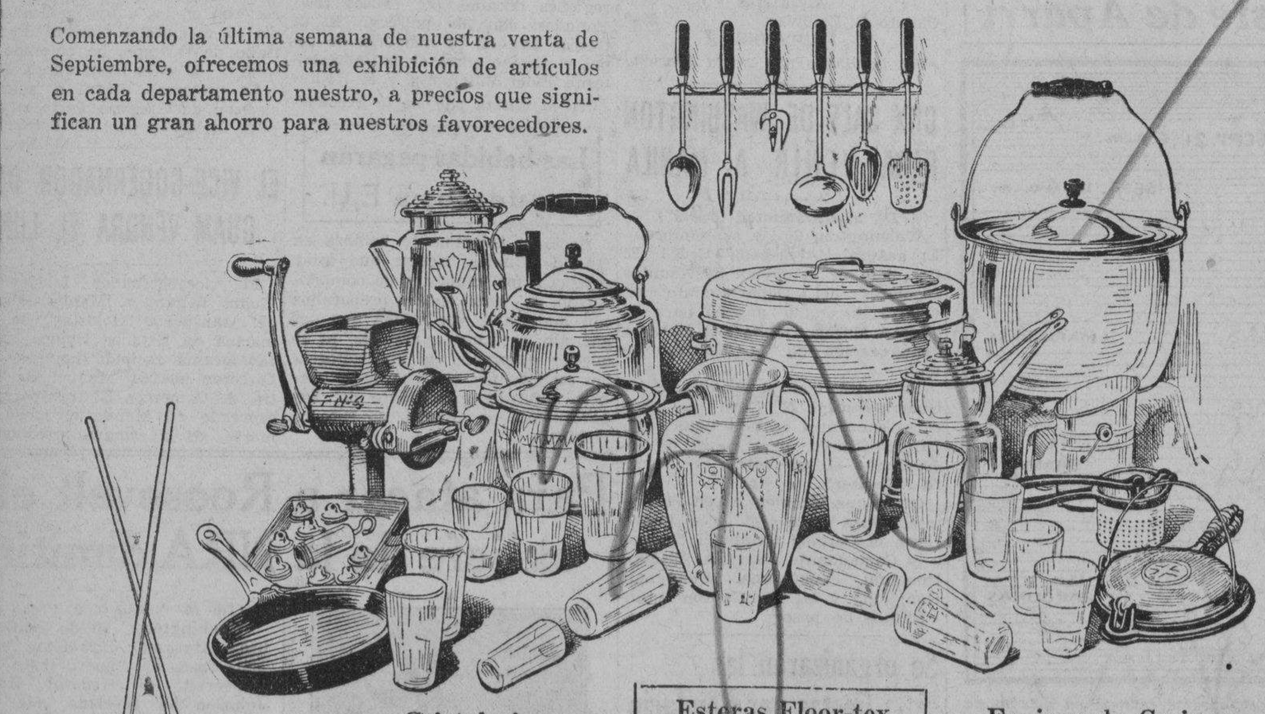
FORMULA: Mentol, 5%; alcanfor, 7% esencia de trementina, 2%; aceites de eucalipto, 2%; tomillo, 1%; nuez moscada 2%; hoja de cedro, 2%; petrolato, 81%.

UNA NORMA ELEVADA DE VIDA CUESTA TAN POCO
en el Almacen de
AGUINALDO

En Esta Venta se ofrecen Articulos de Alta Calidad a Precios Bajos

Otra Semana de Valores Sorprendentes en el American Hardware

Comenzando la última semana de nuestra venta de Septiembre, ofrecemos una exhibición de artículos en cada departamento nuestro, a precios que significan un gran ahorro para nuestros favorecedores.



Cristaleria
Vasos y juegos para agua de cristal americano en tamaños y formas populares a precios de ganga.

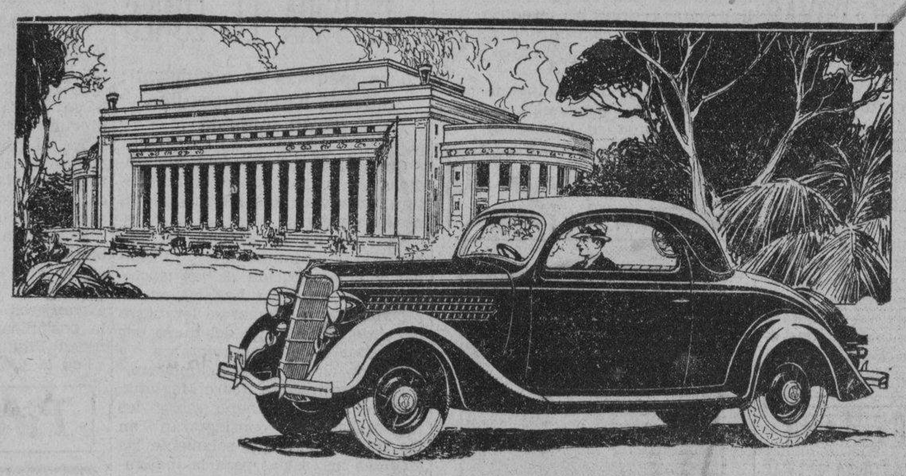
Esteras Floor-tex
Hay una gran demanda de esteras Floor-tex a los siguientes precios reducidos:
6' x 9' ahora ₱7.95
Antes—₱10.00
9' x 12' ahora ₱14.95
Antes ₱19.00

Equipos de Cocina
Presentamos la mejor exhibición de utensilios de aluminio en Manila—existen centenares de utensilios para equipar su cocina. Fijese en los grandes valores que se exhiben en nuestros mostradores.

Vea nuestra variedad de lamparas de Mesa, de Pedestal y Pantallas

American Hardware & Plumbing Co.
101-107 Echague

Compre un nuevo **FORD V-8**



y vea cuanto VALOR obtiene

NINGUN precio de automovil es caro o bajo hasta que se haya examinado el coche mismo. ¿Que obtiene Ud. por su dinero? ¿Obtiene Ud. la misma calidad basica en *cualquier* modelo del coche que Ud. elije? Cada Ford V-8 indiferentemente del precio o modelo esta dotado de *todas* las caracteristicas que aquí se enumeran. Y, en adición, Ud. obtiene la única máquina V-8 en cualquier coche de hoy día de menos de ₱4,600, frenos con superficie de frenaje más eficaz por libra de peso del coche que cualquier otro automovil de menos de ₱2,190, y, muchas otras cualidades de *valor extraordinario* sin ningún recargo. Con todo eso—*ese Ford V-8 cuesta menos operar que cualquier otro Ford que jamas se haya construido.* Vease con su comerciante de Ford hoy. *Antes* de invertir su dinero en cualquier coche—*piense* en lo que va a obtener—y maneje un Ford V-8!

EN CADA FORD V-8 INDIFERENTEMENTE DEL PRECIO UD. OBTIENE:

1. La misma distancia entre ejes, con una carrocería grande, espaciosa.
2. Cristal de seguridad en todo.
3. Gomas "Air-Balloon" 6.00 x 16 pulgadas.
4. Defensas que armonizan con el color de la carrocería.
5. La misma máquina V-8 de 85 c. de f. (potente, suave, economica como un motor de 4 cilindros).

"Despues de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.

MANILA—ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO SAN PABLO

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas

M.E.C.D. 2016

Siguiendo a cientos de automovilistas, este detective de fama mundial OBTUVO UN SINNUMERO DE PRUEBAS ACERCA DEL "G3" y descubrió cosas sorprendentes acerca del rendimiento de los neumáticos

¡Relato exacto de la extraña búsqueda llevada á cabo por el agente Joseph A. Faurot---cómo recorrió más de 11,000 kilómetros---hizo uso de los métodos más modernos para la detención de delicuentes---sacó huellas de las bandas de cientos de neumáticos---y probó que lo que la Goodyear alegaba, 43% de más recorrido sin patinaje, era muy cierto!

Cuando era jefe del cuerpo de detectives de Nueva York el agente Faurot introdujo la identificación por medio de las huellas dactilares en los EE. UU. Trabajó con la "Scotland Yard" y con la "Sureté Generale" en la solución de misterios inexplicables. Aquí lo tiene haciéndole pregustas á un automovilista acerca del neumático "G-3".

HE AQUI una historia policiaca que jamás ha leído. ¡En un automóvil cubierto de lodo y polvo, un astuto y sagaz ser humano corría de un lado á otro del país—siguiendo á cientos de automovilistas—entrevistándose con vendedores, agricultores, camioneros, hombres de negocios, chauffeurs de automóviles de alquiler—

—en la búsqueda de neumáticos más grande del mundo!

Era el agente Joseph A. Faurot del cuerpo de detectives de la ciudad de Nueva York, uno de los agentes de policía secreta más famosos del mundo.

"Fingerprint Faurot", le decían en Nueva York cuando era comisario diputado de la policía neoyorquina, pues, siendo coadyuvante de la "Scotland Yard" y de la "Sureté Generale," introdujo en los EE. UU. el sistema Bertillon y la identificación por medio de las huellas dactilares.

¡A él se dirigió la Goodyear con un caso de lo mas extraño—pues la Goodyear opina que Ud. desea leer propaganda que esté basada en hechos verídicos y no en cuentos de camino!

"¡Averigue qué resultados está dando nuestro 'G-3'; si está dando el 43% de más recorrido sin patinaje que probó dar ó no. ¿Que opina la gente después de un año de uso ó más?", le pidió la Goodyear al agente Faurot.

¿Es el "G-3" tan bueno cómo probaron los ensayos?

Puede ser que el año pasado Ud. se enteró en los periódicos como los chauffeurs de la cuadrilla de ensayos de la Goodyear sometieron al "G-3" al ensayo más espantoso que jamás se le haya dado á un neumático.

Quizás Ud. se acuerda como ensayos continuos durante 24 horas al día acabaron con los frenos, con los automóviles y con los chauffeurs—pero que el "G-3" siguió como si tal cosa hasta dar un 43% de más recorrido sin patinaje que Goodyears anteriores.

La publicación de los resultados obtenidos en esos ensayos hicieron que las ventas del "G-3" tuviesen un gran éxito; pero, ésto no era suficiente para la Goodyear. La Goodyar deseaba saber que resultados estaba dando el "G-3" en manos de los automovilistas típicos.

Esto es algo muy importante, pues de la manera que se conduce al automóvil tiene mucho que ver con el rendiminto ó recorrido de los neumáticos.

Algunos ingenieros calculan que en un automóvil que se conduce muy aprisa y con poco cuidado los neumáticos no dan más que una tercera parte del recorrido que dan cuando el automóvil es conducido á velocidades moderadas y no se fuerza en paradas y arrancadas.

¡Cómo se amontonaron las pruebas!

Así es que el agente Faurot salió en busca de toda clase de automovilistas—corredores—moderados—cachazudos. Se entrevistó con personas que cuidan de sus neumáticos—con quienes jamás se acuerdan de éllos. Tomó medidas, de acuerdo con el sistema Bertillon, de bandas de rodamiento. Sacó cientos de huellas dejadas por los neumáticos.

¿Qué averiguó? Aquí tiene Ud. unos cuantos casos típicos, escogidos al azar de su memorándum de casos:

CASO No. 95—VENDEDOR. *No. de serie del neumatico: C2193546K. Ha recorrido 34,932. Las medidas tomadas muestran que el diseño de la banda todavía tiene un 25% de su hondo original. Conduce con mucho descuido; corre mucho por toda clase de caminos.*

CASO No. 57—ENFERMERA. *No. de serie del neumático: 69526517K. Ha recorrido 30,280 kilómetros. El diseño de la banda aún tiene orillas bien pronunciadas. Dueña calcula que ha obtenido más de un 50% de mejor recorrido sin patinaje.*

CASO No. 196—CAPATAZ CAMIONERO. *No. de serie del neumático: 23791437K. Recorrido, 26,000 kilómetros—la banda está desgastada como un 20% solamente. Trafica por calles de la ciudad siempre, haciendo muchas paradas y arranques. Calcula que ha obtenido un 60% de más recorrido sin patinaje mejor que con otros neumáticos.*

¡Estos son sólo unos cuantos de los muchos testimonios que el agente Faurot ha obtenido—pero, cada caso cuenta la misma historia!

Respaldando todo ésto está la banda "G-3" mas ancha, más plana y dos libras más pesada—y la fortaleza y resistencia adicionales del armazón de cuerda Supertwist, exclusiva de Goodyear que permite que esta banda más fuerte y más grande pueda ser usada.

¡La próxima vez que compre neumáticos, guíese por estas pruebas—si quiere *agarre* en el centro de la banda, donde lo necesita para poder parar *de pronto* y con *seguridad*—si quiere obtener la *protección contra reventones* que en *cada tela* da la cuerda Supertwist—si desea más resistencia, más duración, *kilómetros adicionales de recorrido seguro sin patinaje*—Ud. obtiene todo ésto con el All-Weather "G-3" *sin costo adicional!*

¡Hé aquí lo que obtiene con el nuevo G3 de Goodyear

Ud. obtiene el contacto más ancho con el camino de una banda All-Weather más ancha y más plana.

Ud. puede parar más pronto con el mayor número de cubos antipatinadores de agarre sin igual en el centro de la banda.

Ud. puede conducir con más facilidad y viajar con más comodidad, gracias á las nervaduras más anchas.

Ud. obtiene el desgaste más lento y más uniforme de los cubos y nervaduras de la banda colocados más cerca los unos de los otros.

Ud. obtiene más caucho en la banda—un promedio de dos libras más por neumático.

—todo lo que resulta en un

43% de mas recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.

GOODYEAR

El "G-3" nos cuesta mas fabricarlo; pero, a Ud. no le cuesta mas comprarlo.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press," es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila
Apartado de Correos No. 776
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago estrictamente por adelantado)

MUY SATISFACTORIA

LA primera declaración hecha por el Presidente Quezon a la "Associated Press" no puede ser más satisfactoria y digna. "Más gobierno y menos política", es la consigna que da a su pueblo. Su significado no podemos interpretarlo mejor más que como la expresión íntima de su convicción de que lo que más necesita nuestro país tan pronto como se inaugure el Commonwealth, es la concentración de todas sus energías en la solución de todos los problemas de gobierno más urgentes que tendrá en sus manos.

La política, en el sentido ordinario o acostumbrado de la palabra, supone realmente una distracción de esas energías en cosas menudas, en zurcir voluntades, amortiguar quejas de los descontentos y satisfacer demandas y ambiciones no siempre justas. Gran parte de la utilidad de nuestros hombres se malbarata en estas pequeñeces, mientras los asuntos públicos importantes quedan relegados a segundo término, o no pueden merecer la atención personal del gobernante. La política administrativa, siendo necesaria, es la responsable a menudo de muchos de sus errores por causa de esas desatenciones.

"Más gobierno y menos política" significa en último análisis la voluntad decidida del caudillo de asumir la responsabilidad de su alto cargo con los cinco sentidos puestos en el bien público, y en un gobierno ayudado de hombres honrados y verdaderamente capaces. Esa declaración es de un elevado estadismo.

LA MUERTE DEL REP. NALUNDASAN

LA muerte violenta del Rep. Julio Nalundasan, en manos de un supuesto rival político hasta ahora desconocido, merece la más enérgica condenación. Tal es el resultado de ciertas predicaciones calenturientas y exaltadas que proclamaban abiertamente la violencia en el calor de las luchas partidistas. Eso de aconsejar que los fraudes electorales—suponiendo que se hayan cometido—se laven con sangre, equivale en la teoría y en la práctica a pedir que se supriman de una plumada nuestros tribunales, la existencia de un gobierno de leyes, y que el pueblo se tome la justicia por su propia mano. Ese sentimiento es puramente atávico, y refleja un deseo de regresión al estado primitivo.

Que ese suceso trágico haya ocurrido en Batac, Ilocos Norte, una provincia muy pacífica y amante del orden, indica hasta cierto punto que la presión de un ambiente cargado quizás de tales predicaciones sediciosas, hizo explosión salpicando de sangre el hogar de una familia. Es distinto ese suceso del ocurrido en Santo Tomas, Batangas, donde un ciudadano también perdió su vida en el calor de una discusión política apasionada donde todos los frenos del impulso emotivo se rompieron súbitamente. En la muerte del Representante electo Nalundasan parece que ha habido premeditación y alevosía.

El gobierno está en el deber de investigar minuciosamente ese crimen, y todas las circunstancias que le rodean; si se convence de que es producto de una pasión malsana, envenenada y extraviada por los malos consejos, debe reforzar la ley en el sentido de prohibir más estrictamente en lo futuro declaraciones y discursos que exacerban los ánimos de tal modo que engendran la obsesión de la venganza personal por motivos políticos.

Es un deber humanitario y de cultura que hay que cumplir cueste lo que cueste. La ley y nuestros tribunales de justicia deben estar por encima de todo si queremos evitar la anarquía.

EL CONFLICTO DEL ARROZ

EL conflicto creado por la carestía del arroz se está agravando, y hace falta otro toque de atención más enérgico.

Las últimas noticias que hemos recibido de algunas provincias indican que existe un estado de grave malestar y descontento en muchos pueblos por la subida constante del precio del arroz. En Capas, Tarlac, el Gobernador provincial tuvo que advertir a los tenderos al por menor de ese cereal que se vería obligado a apoderarse de todo el arroz para venderlo a precio razonable al pueblo, y calmar con ello la inquietud de las masas. En varios municipios de Pangasinan, una de las provincias duramente castigadas por las inundaciones, también reina un estado de malestar por ese mismo motivo. Los que conocen la psicología de las multitudes saben que basta que existan dos o tres núcleos de descontento por algún motivo más o menos justificado por las circunstancias, para que el ejemplo cunda y se propague por todos lados.

El gobierno debe tomar nota de esta advertencia previsora que le hacemos. No debe ser lento en la acción, creyendo cándidamente que aquellos que han prometido su cooperación y ayuda son unos ángeles. Son hombres de negocio que buscan la ganancia, y que tienen derecho legítimo a esta ganancia siempre que no exploten la miseria del pueblo y sus necesidades. Desde el 5 de Agosto, pocos días después de la gran inundación, el gobierno mismo y la Prensa, de acuerdo con sus informes, han estado anticipando la subida del precio del arroz, y temiendo que se agravasen los sufrimientos de la masa necesitada. ¿Qué se ha hecho desde entonces? Planear, celebrar conferencias contínuas, llamar a los especuladores para enterarles de lo que está pasando, lanzar declaraciones sonoras, mientras la acción y el remedio se quedan durmiendo en el bolsillo, y los agiotistas chupan la sangre de los que no pueden pasar el día sin una ganta de arroz para los hijos.

Esta situación no debe continuar, y si hubiese necesidad de decir que el primer culpable, moralmente, del descontento, sería el gobierno, si se mantiene en esa beatifica lentitud, se lo diremos con el mejor de los propósitos, para que obre con energía y prontitud y no se quede planeando todo el tiempo.

ELENA YA DICE QUE SE CASARA CON JUAN POMBO

Admite que el "Romeo del Aire" tiene un convenio con ella de pedir su mano

(De la "Associated Press")

Habana, 19 de septiembre.—La señorita Maria Elena Rivero, que ha llegado aqui este dia en el barco "Colon' con su madre, procedente de Mexico, ha admitido que espera casarse con Juan Ignacio Pombo, el Romeo del aire.

La joven dijo que tenia "un convenio" con el joven aviador español de 21 años que cruzo solo el Atlantico para pedir su mano, pero no anuncio el tiempo ni el lugar de la boda.

Dijo que Pombo, a quien ella dejo en Mexico al dia siguiente de su llegada en aeroplano, le seguiria a España en breve, via Habana.

Pombo dio cima a un vuelo de cuatro meses y medio el lunes, en que llego con su aeroplano a la ciudad de Mexico. Al dia siguiente, Maria Elena salia para España.

BUENA ACOGIDA A LOS PROYECTOS DE QUEZON

El mismo Murphy dice que el programa enunciado por el Presidente es sano

La norma de gobierno durante su administración anunciada ayer por el Presidente electo Manuel L. Quezon ha sido bien acogida en todos los círculos y por todos los elementos.

El mismo Gobernador General Frank Murphy al recibir ayer tarde a los periodistas y al ser preguntado por su opinión sobre la política de gobierno del Presidente Quezon declaro que dicho programa es sano.

En los círculos políticos este programa es interpretado como una revelación de la intención del Presidente Quezon de hacer caso omiso de las lineas de partido en el gobierno teniendo por propósito solo trabajar por un frente unido en interes del gobierno.

El Representante Francisco Varona dijo anoche que la declaración del Presidente Quezon es expresión de su deseo de estar a la altura de las responsabilidades puestas sobre sus hombros, viendo solamente lo mejor para la nación y no meramente por un grupo u otro.

El Representante Pedro Magsalin declaró que él está en favor del programa, ciento por ciento y que está dispuesto a defenderlo en el floor de la Asamblea en caso de que alguien de sus colegas lo combata.

Bachrach adquiere los taxis de la "Try-Tran"

Un importante cambio en el negocio de taxicabs de Manila, ha tenido lugar hoy con la compra de los taxicabs de T. R. Yangco por la Bachrach Motor Company, aprobada ayer en la Comision de Servicios Publicos. De acuerdo con la decision de la Comision, la casa compradora, se ha encargado inmediatamente de la operacion de los taxicabs de T. R. Yangco.

En otra decision de la Comision de Servicios Publicos, la Manila Railroad Company ha sido autorizada a imponer una tarifa de flete reducida en puntos designados en el norte y sur de Luzon. La solicitud del ferrocarril en este respecto ha sido aprobada.

La reduccion de tarifas de flete en los puntos aludidos es otro paso que la empresa del ferrocarril ha dado con el fin de poder afrontar la tenaz competencia que otros medios de transportacion hacen al ferrocarril.

La Gota de Leche no ha autorizado otra colecta de fondos

Alegando que existe actualmente una asociación llamada "Poverty Prevention Association" que se dedica a pedir contribución usando entre otros el nombre de la "Gota de Leche" para sus fines, el secretario de esta sociedad Sr. Albino N. Ocampo en una carta a esta redacción afirma que esta nada tienen que ver con la citada "Poverty Prevention Association."

La Carta dice asi:

"La Gota de Leche (La Protección de la Infancia) es una asociación privada de caridad que nada tiene que ver con la llamada "Proverty Prevention Association." El nombre de la Gota de Leche que aparece en las cartas de dicha asociación es una falsedad puesto nosotros no les hemos dado permiso para ello y han utilizado el nombre de nuestra sociedad sin nuestro consentimiento. Nosotros protestamos contra tal acción."

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

"EVERY MAN A KING".--HUEY P. LONG

Hay que descubrirse reverentemente ante la muerte. El "Kingfish" de Louisiana, el politico americano que nos hizo sentir la emoción de las grandes luchas, ha vuelto al polvo de la nada. ¿Conoceis la vida intensa y tempestuosa del hombre que en su autobiografia publicada privadamente en 1933, habia soñado en desparramar la riqueza acumulada en los Estados Unidos entre todos sus habitantes como un maná caido del cielo? Si la conocierais, con seguridad que os llenariais de admiración y de espanto. Por de pronto, quiero que sepais que nuestro Gobernador General Frank Murphy le ha dedicado unas cuantas palabras de elogio cálido. "Long", dijo, "ha demostrado un talento constructivo; poseia un valor ilimitado, y él sólo luchó por la causa del pueblo tal como la veia".

¡Qué figura realmente extraordinaria la de ese agitador formidable de multitudes, lleno de espiritu de combate, brioso y temible! El mundo parecia pequeño para su voluntad. Pero, en las democracias, todos los fanatismos, ya sean politicos, sociales o económicos, tienen que sucumbir tarde o temprano de un balazo, y la bala que se incrustó en las entrañas del Senador Huey P. Long acabó para siempre con su ingénita rebeldia de reformador audaz y temerario. En las democracias los extremos siempre son peligrosos.

Huey P. Long no nació para la vida muelle pagana. De haber nacido en la época de Robespierre, lo mismo hubiese terminado en la guillotina. Era el dinamismo en acción continua y combativa. Su férrea dictadura no respetó nada, ni siquiera la voluntad libre (?) de los legisladores. Aquel genio vió su cara y sus pensamientos en un espejo, y quiso que todo fuera de su hechura y semejanza.

Una tarde, nos cuenta Raymond Daniell, el Dictador de levita se puso ante el micrófono para decir al pueblo con voz enérgica, sonora e imponente, las siguientes palabras:

"Yo soy Huey P. Long, Senador por Louisiana; mis enemigos politicos dicen que no quieren para nada mis métodos. Bien, a mí tampoco me gustan los suyos. Para ser franco, os diría que yo no querria hacer las cosas de la manera que estoy haciendo. Preferiría más bien comparecer ante la Legislatura, y decirla: 'Aquí teneis una ley buena; es para beneficio del pueblo y querría que la aprobaseis en interés del bienestar público'. Yo querria hacer eso si solamente supiera que las leyes se aprueban de ese modo. Teneis que combatir el cáncer con fuego".

¿Qué cosas grandes y positivas hizo Huey P. Long por Louisiana? Asustáos.

Rehabilitó todo el sistema podrido de educación abriendo escuelas en todos los distritos; distribuyó libros gratuitamente entre todos los niños de las escuelas públicas y privadas elementales; mejoró y humanizó el servicio de hospitales; abrió más de 3,000 millas de carreteras bien pavimentadas; construyó un sistema de puentes de libre paso para eliminar los derechos de pontazgo; levantó un soberbio Capitolio de 34 pisos por valor de cinco millones de pesos oro; trabajó por obtener la reducción anual de un millón de dollars de la tarifa de teléfonos, y para que la compañia que prestaba ese servicio en Louisiana devolviese a sus abonados la suma de $467,000...

Como Comisionado de Transportes a la edad de 22 años, luchó contra una poderosa empresa de utilidad pública que no quiso admitir que su sistema de tuberías para la conducción del petróleo dentro de su Estado era un sistema ordinario de transportación común a los ojos de la ley, que podia ser utilizado por cualquiera que quisiese vender el combustible a un precio más barato al público, pagando la tarifa naturalmente fijada por la compañía, con el objeto de evitar un monopolio; y por la brillante defensa que hizo como abogado de ese principio, mereció el encomio del Presidente de la Corte Suprema, el difunto William H. Taft, y del Magistrado Brandeis.

Hizo también que se construyera un sistema de bombas de riego en los muelles de la propiedad del Estado para forzar la reducción de los tipos de seguro de $1.04 a 28 céntimos por $1,000; y un gran muro de contención a lo largo de las orillas del Lago de Pontchartrain, y uno de los puertos aéreos más grandes y modernos que hay en los Estados Unidos cerca de Nuevo Orleans; y por medio de las escuelas nocturnas consiguió reducir el número de analfabetos adultos que habia en Louisiana a 10,000.

Y como el "Kingfish" ganase la hostilidad de casi toda la Prensa por su politica dictatorial contra las grandes compañias, aprovechó su experiencia de agente corredor de efectos comerciales que había recorrido todos los distritos de Louisiana en busca de compradores, para organizar un sistema de publicidad por medio de folletos, y contestar a las críticas de sus enemigos, folletos que penetraron hasta en los rincones más remotos donde apenas se veian ejemplares de un diario mañanero o vespertino.

Cuatro años después de haber realizado su vasto programa de mejoras públicas y sociales compareció de nuevo ante el pueblo, diciéndole: "Vuestros anteriores Gobernadores, Sanders, Parker, Fuqua y Simpson, han prometido mucho y no han hecho nada. Enorgulleceos ahora de vuestro propio Estado. El costo per capita de vuestro gobierno en 1933 representa menos del 33 por ciento de los gastos incurridos por 24 Estados de la Unión, por término medio, con excepción de Virginia".

Long hizo prodigios admirables durante su gobierno transformando un Estado en decadencia en otro de tipo modernamente organizado; sacó a Louisiana del lodazal en que se hundían sus antiguos vehículos para colocarlo en la tacita de plata del progreso, y de una juventud cuyas oportunidades educacionales eran muy limitadas hizo carne para un mundo universitario.

"Every man a King" era su obsesión calenturienta y fervorosa; y en medio del despotismo de todas las tiranías, encanta a veces hasta la emoción ver cómo un hombre de la figura de Long, que empezó humildemente, tomando dinero a préstamo más tarde de uno de sus hermanos para poder estudiar el Derecho en la Universidad de Tulane, llegó a ser el monarca absoluto de su Estado, y a proyectar sobre el lienzo de la gran república su extraordinaria figura, con sus gestos risibles de cómico ambulante, y de padre grave de la patria en el Senado, flanqueado en los cuatro costados por un cuerpo de "bodyguards" armado hasta los dientes...

Si la muerte no hubiese cortado el hilo de su existencia, quien sabe si hubiese dado la gran estocada con la punta de su espada—de sus predicaciones y teorías socialistas radicales—al mismo huésped distinguido de la Casa Blanca. En la hora mortal de su agonía, Huey P. Long acaso sintió sobre su espíritu por vez postrera los aletazos de la visión del mundo nuevo en que él soñara antes de caer totalmente vencido por sus enemigos y por la democracia; y era la visión de los "share-the-wealth" clubs de diez a cien miembros, que el indomable luchador consiguió desparramar en diferentes Estados antes de morir, como una preparación para la próxima batalla presidencial en que pensaba tomar parte con todas las armas de su idealismo tumultuoso.

Huey P. Long yace mudo ahora en el eterno silencio de las almas. Si por una gracia especial divina estuviese en la gloria, a estas horas estaria convencido de que en el reino celestial tampoco hay un trono para cada hombre, "Every man a King". Fué en la tierra un Gran Tirano.

Quejas del Vecindario

Una peticion formulada desde el 1934 sobre construccion de una calle, no atendida aun

Por ALBERTO GUEVARA

Profesor de la Universidad de Santo Tomas

17 de Septiembre de 1935.

A los Honorables Miembros
de la Junta Municipal de la
Ciudad de Manila.
Honorables Señores:

Hace un año que hicimos la peticion para la construccion de la porcion de la calle P. Noval, entre la calle España y la calle Jorge Barlin, y parece que han estado los Honorables Miembros de la Junta Municipal tan atareados que no han tomado accion sobre el particular.

Esperando pues se dignen siquiera estudiar la conveniencia de la construccion de la citada calle.

queda de Uds. s. s. s.

ALBERTO GUEVARA

Adjunto copia de la carta del 19 de Septiembre de 1934.

Manila, 19 de Septiembre 1935.

A los Honorables Miembros
de la Junta Municipal de la
Ciudad de Manila.
Honorables Señores:

Los abajo firmantes, vecinos, profesores y estudiantes de la Universidad de Santo Tomas, piden respetuosamente que la porcion de la calle P. Noval entre la calle España y la calle Jorge Barlin sea terminada de una vez, pues:

1. Esto ocasionaria muy poco gasto a la Ciudad de Manila pues la calle ya es de su propiedad y lo unico que hace falta es la construccion.
2. Dando a esta citada porcion de la calle P. Noval, ya hay varias casas y accesorias recientemente construidas y sus habitantes no tienen otro remedio que meter los pies entre hierbas y lodo toda vez que entran o salen de sus casas.
3. Si se construyera esta porcion de la calle arriba citada, y como la porcion entre la calle Jorge Barlin y Dapitan ya esta terminada, beneficiaria en gran manera al vecindario, a los estudiantes y al pueblo en general, pues habiendose construido recientemente la Iglesia de los P.P. Dominicos asi como tambien el Gimnasio, dos edificios que embellecen la Ciudad de Manila, aliviaria mucho el trafico que en dias de fiesta religiosa o de partidos intercolegiales resulta muy dificultoso.

Por las razones arriba expuestas los abajo firmantes no dudan que los Honorables Miembros de la Junta Municipal que velan constantemente por el bienestar de los habitantes de esta Ciudad, daran los pasos necesarios para que la construccion de esta porcion de la calle P. Noval sea un hecho en el menor tiempo posible.

Alberto Guevara, Profesor de la Universidad de Santo Tomas, residente en la calle P. Noval 641 y representante de los abajo firmantes.

Van incluidas: 56 firmas de residentes de la calle P. Noval
51 firmas de Profesores de la Universidad de Santo Tomas.
614 firmas de estudiantes de la Universidad de Santo Tomas.
1 plano de situacion de la calle P. Noval.

Cumpleaños

La Srta. Lolita Hernandez, celebró el jueves pasado su cumpleaños con un animado party, al que asistieron, entre otros, la Sra. Juanita de Yson, Sra. Angela Viuda de Hernandez, Srtas. Leticia Brillo, Belen Bejasa, Lolita Hernandez, Lucrecia y Estela Yson; Sres Eduardo Laureola, Ignacio B. Viana, R. Valenzuela, L. de la Concepción, M. L. Santos, J. Moralejo, A. Testa, y C. B. Vingno.

MacArthur viene con instrucciones de Dern

(De la "Associated Press")

Washington, 20 de septiembre.—Se han expedido este dia las ordenes que asignan al General Douglas MacArthur deberes especiales en Filipinas.

El General MacArthur, segun estas ordenes, ayudara a Filipinas a organizar sus defensas militares. Entre otras cosas, conferenciara con el Presidente de la Mancomunidad bajo las condiciones y arreglos que mutuamente se determinen. Además, llevara a efecto instrucciones del Secretario de Guerra.

MacArthur sera relevado del servicio como Jefe del Estado Mayor del ejercito el 15 de diciembre.

El Banco Chartered reparte dividendo

Un dividendo de 14 por ciento ha declarado la Chartered Bank of India, Australia & China, para el primer semestre de 1935, según un cable recibido de la oficina central del banco en Londres. Este dividendo indica que dicha institución ha tenido buenas operaciones en lo que va del año.

El cable recibido por la sucursal en Manila dice lo siguiente: "Los directores han declarado un dividendo interino para el pasado primer semestre del año, a razón de 14 por ciento *per annum* sujeto al impuesto de renta. El dividendo se pagará el día 2 de octubre."

UN BUEN REFRESCO
EL SORBETE
HACARIN
"CARAMEL NUT"

LA VISION ES VALIOSA

NADA hay tan precioso desde el punto de vista del confort personal como una perfecta vision... nada tan esencial para la eficiencia en el comercio. Esta Ud. seguro que su vista es perfecta? Le valdra la pena mandar examinar sus ojos.

CLARK & Co.
SCIENTIFIC OPTICIANS
80-94 ESCOLTA MANILA, P.I.
MASONIC TEMPLE

LINIMENTO
PERFUMADO **CALMOL** EFICAZ
DEL
DR. MIGUEL CASTILLO y RECTO
RECOMENDABLE PARA EL REUMATISMO, NEURALGIAS, CIATICA, LUMBAGO, TORCEDURAS, CALAMBRES Y CANSANCIO MUSCULAR
DEPOSITO CENTRAL—FARMACIA LEAL—TEL. 25524
DISTRIBUIDORES—FARMACIA CENTRAL, NATIONAL DRUG STORE y YUCUANSEH DRUG STORE
FORMULA: Ac. salicilico, Salicilitato de Metilo, Cloroformo aa 9.00, Ext. Flu de Bellodona 1.80 c.c., Glicerina y aromaticos 20.70 c.c., Alcohol por Vol. 31.46%.

DR. JOSE TALAG
DE LOS HOSPITALES DE MADRID, PARIS, VIENA Y BERLIN
ESPECIALISTA EN ALIMENTACION Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
CALLE MINDORO No. 20, PACO (ENTRADA: DART)
4 á 6 p. m. y horas convenidas—Tel. 5-46-83

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los de vista que en tales articulos expresen sus autores.

¡ALBRICIAS!

Por el Dr. MARCOS LIPANA

Aunque no me ha cogido de sorpresa el resultado brillante de las últimas reñidas elecciones, no puedo suprimir el vivo deseo de expresar mi gran satisfacción por el triunfo del ticket coalicionista Quezon-Osmeña, para los importantes cargos de Presidente y Vice-Presidente del gobierno de la mancomunidad. El inteligente electorado de estas Islas, concediendo a estos conocidos hombres públicos una pluralidad estupenda de votos hace posible el que ejerzan los mas altos cargos nacionales.

No se necesitaba ser adivino, para pronosticar cual seria el resultado de la disputa entre estas tres fracciones, la de los coalicionistas, la de los aguinaldistas y la de los aglipayanistas, todos recordaran que la idea de la coalición, nacio de una agrupación de eminencias de todas las clases sociales del país, convocada expresamente para deliberar sobre que personas debian proponer para candidatos de la Presidencia y Vice-Presidencia de la Mancomunidad, decidiendo, después de maduro estudio que fueran Manuel L. Quezon y Sergio Osmeña, acuerdo que delegaron al prestigioso secretario de Hacienda, Don. Manuel Unson, para que se encargará de trasmitirlo a los interesados y recabara de ellos sus consentimientos, antes de proclamar oficialmente sus candidaturas. Asi mismo se recordará que ambos contestaron por escrito que aceptaban aquella proposición, si los afiliados a sus respectivos partidos lo confirmaban a su vez, y de este modo se formó el ticket coalicionista que acaba de triunfar.

El electorado filipino al conferir la mayoría de sus votos a los coalicionistas, ha obrado inteligente, cautelosa y sabiamente, por que ha decidido conferir la dirección y el gobierno de la mancomunidad, a personas que tienen acreditada competencia y competencia en gobernar demostrado en el curso de los lustros desde que se estableció Filipina hasta este momento rico en que los filipinos en sus manos el gobierno mancomunidad.

Terminadas las elecciones gamos nuestras rencillas nuestros rencores y rivalidades con grandeza de animo a los electos dignatarios gobierno, pongamonos para prestarles nuestra cooperación, porque el bien mismos, en esta empresa ría en beneficio de todos filipino ansioso, de que la trasitorio culmine en la de su ansiada libertad.

El país, el pueblo en hora buena, por los coalicionistas, en elecciones, porque el gobierno mancomunidad, con todos sera llevado por hombres y expertos que firmeza y sin vacilacion empresa, sujetándose de gobierno habil y culto delineado en el discutación de su candidatura nuel L. Quezon, con que no ha quedado pre guno de los multiples contraeran con respecto ferentes clases sociales nes tienen necesario tratar, cuando llegue el Noviembre de la inauguración gobierno de mancomunidad tiples felicitaciones munidad filipina de bres del gobierno amer otras eminencias que sentes en aquel acto, con que ha procedido cion de sus autoridades.

"Ultima" replica al Sr. Jose A. Del

Por MANUEL GARCIA MENDIETA

Miembro del Circulo Escenico

Cuentan de cierto galan notable por su fealdad que, cortejando una vez a una chica que tenia la misma desgracia, empezó a ensalzar su supuesta belleza, comparandola con la aurora, con la luna y con cuanto bello pudo su imaginacion inventar. La chica al contestar a sus galantes piropos, dijole con cierta sorna:

—Caballero, siento mucho no poder decir lo mismo de usted.

—Pues mienta usted como yo, y sale del paso—repuso sin perturbarse el cinico galan.

Ustedes diran que esta anecdota nada tiene que ver con mi *controversia*—la palabreja no es mia, sino de un diplomata en agraz—con el Sr. Jose A. del Prado. Bien, soy el primero en confesar que, a primera vista, nada tiene que ver; pero si para aceptar solo por un momento el nuevo titulo que me ha endilgado, llamandome "testaferro". Porque yo no me imaginaba que mi querido amigo Sr. Del Prado tuviera escrupulos monjiles escandalizandose de que le contestase un hombre como yo y negandose a discutir conmigo so pretexto de que soy un testaferro.

Pues, ¿que ha hecho hasta ahora el Sr. Del Prado sino incurrir en el mismo pecado de que me tacha? ¿No incurre él en el delito de testaferreria titulandose "fiscal" no siendolo? ¿Y no incurre igualmente en tal delito firmando articulos que se fabrican por otro tan despechado como el? ¿Y no fue testaferro cuando pronuncio en cierto programa de radio el discurso de presentacion del Sr. Marin Lazaro, cuando muy bien sabia el que dicho discurso no fue escrito por él sino por otro miembro del Circulo? ¿Y no lo fue igualmente cuando hizo protestas de inocencia, alegando que solo "le habian hecho firmar" aquella famosa carta conjunta dandose de baja el y sus compinches? Si mi amigo Del Prado quiere otras pruebas de testaferreria, se las proporcionare a su debido tiempo. Por hoy le aconsejo que diga lo del galan del cuento: "Mienta usted como yo, y sale del paso."

Para terminar, dire dos cosas, a saber:

Primera que en el Circulo ya no queda ningun valiente. Para su fortuna—del Circulo no del valiente—el unico que habia se ha dado de baja y hoy se dedica a la "valentisima tarea" de escribir barateras amenazas anonimas y chismes de comadre, y en la prensa lanza acusaciones sin fundamento escudado tras el pseudonimo de "Jose A. del Prado."

Segunda, que en el Circulo dictaduras. Habia, si, un a dictador, que afortunadamente fue solo elegido presidente del comite, en el cual demostró capacidad que hubo de ser.

Lo del "coquillo"—digamos nosotros—no debe, ni puede, ya sea adquirido en el autocratico almacen o en la humilde tienda de un chino. El "coquillo" es beber bebidas fuertes—es ser hombre. Para serlo es pintarse las caras de haberselas arrancado la capa de "Club face powder" o de rojo las uñas de las manos, no lo hace... ni un "fiscal" este entre comillas!

FELIPE ARA
Arquitect
2957 Herr
Manila.

Cuando es
Exide
Usted arran

Pacific Commerci
Distribuidores

Cuando sus amigos y parientes---

Celebran sus cumpleaños, la forma mas economica de felicitarles es enviandoles

TARJETAS DE FELICITACION DE CUMPLEAÑOS

Tenemos una gran variedad escoger, con felicitaciones piadas impresas.

Obtengalas en

PHILIPPINE EDUCATION CO., INC.
101 Escolta — Bajos

M.E.C.D. 2016

Una diseminacion sobre el arriendo etiope, cancelada

Mas de 300,000 soldados bien entrenados tendra America hacia el otoño

(De la "Associated Press")

Washington, 18 de septiembre.—Mas de 300,000 soldados profesionales y provisionales han sido—o estaran—entrenados bajo la supervisión del departamento de Guerra durante este verano hasta el otoño.

El entrenamiento tiene lugar en más de 400 campos en todo el pais. Los ejercicios del mundo en la costa del Pacifico se efectuan en los alrededores de Fort Lewis, Washington, habiendo comenzado el lunes y continuaran hasta el 28 de los corrientes. Toman parte oficiales de la guardia nacional del noveno cuerpo, abarcando la costa oeste.

El general de division Paul B. Malone tiene el encargo de defender el noroeste del Pacifico ante un enemigo imaginario que intentara ocupar Seattle, Portland y Tacoma. Los mayores simulacros de guerra terminaron oficialmente el 31 de agosto en Pine Camp, Nueva York, donde se habian reunido en masa en el Mount Gretna, Pensilvania, 40,000 tropas regulares desde el 17 de agosto en las primeras maniobras del ejercito.

Doce estados y el distrito de Columbia estuvieron representados en estos simulacros de guerra que estuvieron bajo el mando del general de division Dennis B. Nolan. Su proposito ha sido demostrar la capacidad de las unidades activas del ejercito y concentrarlas simultaneamente para el servicio militar, como si fuera en tiempo de emergencia.

"Las maniobras son valiosas," ha dicho el general Nolan, "por cuanto dá a nuestros generales experiencia en la direccion de grandes contingentes humanos. También ofrecen la oportunidad de manejar armas nuevas y mejoradas fabricadas despues de la guerra mundial, como el equipo aereo, los nuevos tanques, y el uso de las fuerzas motorizadas y mecanizadas."

Los soldados regulares asisten al entrenamiento de los soldados provisionales en todo el pais en 368 campos para oficiales de reserva.

Antes de que haya terminado la temporada, se habran efectuado campamentos en todos los estados, alcanzando a 242,254 el total de los soldados temporeros que se habran sometido a los ejercicios.

EXTENSION DEL SERVICIO AEREO HASTA MANILA

El correo de Inglaterra se extendera a Singapur y tendra dos líneas

(De la Agencia Reuter)

Londres, 19 de septiembre.—La Oficina de Correos ha anunciado este dia que, a partir del 24 de los corrientes, el servicio postal aereo á India que ahora termina en Calcuta, sera extendido a Singapore.

Desde dicha fecha, habra dos servicios semanales de Inglaterra a los Estrechos Malayos, Siam, Hongkong, norte de Borneo, Filipinas y Sarawak, en lugar de uno solo como al presente.

Mientras tanto, el progreso de la aviación interna en Inglaterra durante los ultimos años se comprueba por los planes de extension de las organizaciones de servicio aereo en el sur y el norte.

En la isla de Wight, que ya posee cinco aerodromos, proponese la construccion de otros sitios de aterrizaje en el lado oeste de la isla.

Actualmente se esta construyendo un aerodromo particular en Perth, Escocia.

Hitler diseñara una nueva bandera del partido nazi

(De la "Associated Press")

Berlin, 20 de Septiembre.—El canciller Hitler diseñará el mismo la nueva bandera alemana, según ha anunciado una agencia semi-oficial, la cual añade que probablemente vendrá pronto el nuevo diseño.

Mientras tanto, el ministro de Guerra ha decretado que la vieja bandera, juntamente con la swastika, sean enarboladas en todos los edificios militares.

CHINA DEMANDA UN "ASIENTO ESPECIAL"

Creen que la universalidad de la Liga le da derecho a lo que exige

(De la "Associated Press")

Nanking, 20 de septiembre.—A raiz del hecho reciente de no haber obtenido China un asiento permanente en el Consejo de la Liga, la oficina del Exterior del Gobierno nacional ha expedido una declaración pidiendo que se conceda a China un "asiento especial" en el Consejo. La declaración dice:

"El gobierno y el pueblo de China estan convencidos de que China tiene motivos justificados para pedir un asiento especial en el Consejo por la misma razon del caracter de universalidad de la Liga".

"Los miembros de la Liga, asi como las organizaciones y sus partes conponentes no admiten ninguna limitación geografica, asi como el caracter de su esfera de acción es necesariamente mundial", continua diciendo.

Refiriéndose al Asia, la declaración recalca que China cree lamentable el hecho de que el continente mas grande de la tierra no este representado en el Consejo, haciendo hincapie en que durante la mayor parte del año y durante el receso de la Asamblea, ninguna nación asiatica ha estado representada en las deliberaciones de la Liga. La declaración termina con estas palabras:

"Cuando los organos de la Liga deben de ostentar el caracter de universalidad y solidaridad, toda la estructura estara minada. El gobierno chino cree que todos los miembros de la Liga reconocen la legitimidad del derecho de China a un asiento en la Liga, y en interes de la misma Liga, mas que de China, tratara de lograr la participación activa del Extremo Oriente en el consejo de las Naciones".

LOS LABORISTAS PIERDEN A DOS DE SUS JEFES

El Partido ha aceptado las dimisiones de Sir Cripps y de Lord Ponsonby

(De la Agencia Reuter)

Londres, 19 de septiembre.—Las dimisiones de Sir Stafford Cripps como ejecutivo nacional de partido Laborista, y de Lord Ponsonby, como caudillo del mismo partido en la camara de los lores, han sido objeto de consideracion en una sesion de emergencia celebrada esta tarde por la junta ejecutiva nacional del partido.

Las seis palabras "por la fuerza, si es necesaria," estan amenazando un completo desquiciamiento del partido, lo cual seria un contratiempo singular en vista de la proximidad de las elecciones generales.

La dimisión de los dos miembros prominentes del partido se ha debido a que la agrupacion laborista ha apoyado cordialmente la politica inglesa respecto al pleito-italo etiope.

Al presentar su dimisión, Lord Ponsonby dijo que no podia aceptar una politica que estaba dispuesta a asegurar la paz "por la fuerza de las armas."

George Lansbury, caudillo del partido en la camara de los comunes, ha expresado asimismo su repudiacion de la politica del partido, pidiendo que su actitud fuera discutida en la proxima conferencia laborista en Brighton.

Despues de una sesion de tres horas y quince minutos la junta ejecutiva nacional anuncio esta tarde que habia aceptado con pesar las dimisiones.

Sin embargo, el partido no va a quedar muy debilitado, pues Cripps seguira dedicando sus energias á la causa del social'smo por medio del partido laborista.

Lord Shell, presidente del Consejo del Condado de Londres, sera probablemente el sucesor de Lord Ponsonby.

Persuadiendo a Italia

El Primer Ministro de Francia, Pierre Laval, (a la izquieda) fotografiado con el baron Pompeo Aloisi, jefe de la delegacion italiana en Ginebra, durante una conferencia celebrada el mes pasado en Paris.

Otro presidente ferrocarrilero ha fallecido en Pensilvania ayer

(De la "Associated Press")

Filadelfia, 20 de septiembre.—William Wallace Atterbury, presidente retirado del Ferrocarril de Pensilvania,, ha muerto aqui anoche, a la edad de 69 años. Habia estado enfermo un año.

Ademas de sus logros como uno de los mas famosos ejecutivos ferroviarios de la nacion, la labor sobresaliente de la carrera de Atterbury han sido sus servicios como tecnico en transportacion del gobierno durante la guerra.

Su labor en Francia durante el periodo de la participacion americana en la guerra mundial ha merecido el calido elogio de su gobierno, que le adjudico la Medalla de Servicios Señalados.

Atterbury fue vice-presidente del ferrocarril de Pensilvania en 1917. Fue a Francia con el rango de general de brigada para hacerse cargo de la transportacion de las tropas americanas, lo mismo que de las municiones y provisiones.

Habia nacido en New Albany, Ind., el 31 de enero de 1866, habiendose casado el 10 de junio de 1915 con Arminia Rosengarten Macleod, de Filadelfia, con la que tuvo un hijo.

Antes de sus servicios en la guerra mundial, Mr. Atterbury presto una ayuda valiosa al gobierno en otra emergencia, la controversia con Mexico en 1916. Fue elegido en dicho año presidente de la American Railway Association, y en tal calidad desempeño un papel importante en la organizacion de ferrocarriles para transportar tropas y provisiones a la frontera americana.

RICKETT QUERIA HABLAR A LOS ESTADOS UNIDOS

Otra concesión minera en Etiopia a favor de un americano, concluida

(De la Agencia Reuter)

Londres, 20 de septiembre.—La diseminación de radio arreglada para este dia, en la que Rickett, el financiero londinense que concerto la fracasada concesión petrolera abisinia en nombre de la Standard Vacuum Company, iba a hablar a los Estados Unidos, ha sido cancelada por iniciativa de la Oficina del Exterior, la cual cree que la diseminación podria crear la falsa impresión de que Rickett esta de alguna manera vinculado con el gobierno ingles.

La Colombia Broadcasting Co., en los Estados Unidos, que habia arreglado el programa, acepto inmediatamente la cancelación.

(De la "Associated Press")

Londres, 20 de septiembre.—Leo Chertok, agente de valores de Nueva York, ha conferenciado hoy con el doctor Warner Martin, que es el ministro de Etiopia aqui, acerca de una concesión mineral en el imperio nativo africano, y la legación ha expedido una declaración diciendo que los dos "han resuelto las cuestiones de un prestamo y una concesión a satisfacción de ambas partes".

Chertok dijo que habia obtenido una concesión de 50 años, que debia llevarse a efecto en 30 dias, "a cualquier cosa bajo el suelo en cualquiera parte del pais que pudieramos escoger".

CRÓNICAS

La Asamblea Nacional: Más que partidista o anti y pro, eminentemente nacional o coalicionista en su fondo

Por ANA HAW.

Es de todos sabido que los electos Presidente y Vice-Presidente del *Commonwealth* son portaestandartes de la Coalición asi consagrados por el pueblo, y que esta Coalición no es, no puede ni debe ser, un nuevo comodín electoral para ganar votos. También aquí se ha hecho ver, mal fuese de soslayo, lo absurdo, la anomalia, el contrasentido de un Poder Ejecutivo adicto, y un Poder Legislativo refractorio, a una misma bandera de la Coalición que acaba de obtener para los hombres de uno y otro poder la más resonante y rotunda victoria electoral.

La cuestión en orden ahora es discernir como habrá de actuar la Asamblea Nacional. ¿Diferirá ella del Poder Ejecutivo revelándose, siquiera no rebelándose, como sectariamente partidista, dividida en anti y pro, o eminentemente coalicionista, nacional y solidaria en su fondo?

Algunas consideraciones en contra de la Coalición

No es descabellado ni remoto presumir que habrá en el seno de la Asamblea Nacional elementos rehacios y aún hostiles a la coalición del Poder Ejecutivo, extensiva al Poder Legislativo. Públicamente se invocarán razones de división de responsabilidades, imperativos de fiscalización, mandato popular, etc., como antagónicas a la idea de la Coalición. Para los que así discurran no valdrá argüir que el que está dispuesto a obrar bien no necesita fiscalizador y que el que se propone hacer lo contrario no querrá fiscalización.

De todas maneras, hay elementos que repudiarán la Coalición, porque sí. O la combatirán por otras consideraciones que ya expresadas a plena luz, ya rumiadas intimamente, abonan en contra de la Coalición. Una de ellas es el presunto reparto de pretendidas y gangas, de honores y privilegios anexos a una cámara deliberativa. Piensan o sienten aritméticamente, y tienen razón, que a mayor número de aspirantes, menor opción a la posesión de tales prebendas y honores. Y habrá más aspirantes y menos oportunidad al logro de tales gangas y privilegios, de borrarse las líneas divisorias de partido en el seno de la Asamblea Nacional.

Un hecho contundente en favor de la Coalición

Frente a las consideraciones así ligeramente esbozadas se yergue otra de peso material, mejor dicho, se opone un hecho contundente. Y es que la Asamblea Nacional lleva todas las de revelarse en su fondo y composición, no partidista o anti y pro, sino cámara eminentemente solidaria, nacional y coalicionista.

Pruebas al canto: unas dos terceras partes del total de 93 diputados electos, más que antis o pros, son coalicionistas, se sienten coalicionistas o llevan tendencias coalicionistas, de 9 a 10; electos pros todos identificados con la Coalición, de 23 a 25; electos sin color o con matiz político local, todos propicios a ser coalicionistas, 5 ó 6; antis propensos a la Coalición, unos 20 o más.

Los coalicionistas *per se*, son Orense, Lopez, Villarama, Veridiano, Dorado, Rodriguez (C.), Borromeo, Diaz, Maddela; los pros identificados con la Coalición, Roxas, Aquino, Osias, Sabido, Kalaw, Perfecto, Abellana, Lukban, Rivera, Rafols, Montinola, Soliven, Zaldivar, Brillantes, Bonifacio, Sabill, Lagman, Fausto, Fuentebella, Yaranon, Tancinco, Diez, Genona, (ateniéndose a los informes de ayer) y los propicios son Alano, Lait, Camacho, Luna, Quimpo. Sobre hasta allí, ya hay cerca de 40 coalicionistas, hecho contundente en favor de la Coalición.

Un Registro Nuevo..

(Continuación de la Página 9)

menzaron ayer terminaran mañana por la tarde. Las tres provincias participantes en el torneo, Albay, Sorsogon y Camarines Sur, se esperara que libraran una lucha reñida par el campeonato de la region.

Los resultados de los eventos jugados son:

POR LA MAÑANA

Pole vault
1. Tomas Sepagan, Camarines Sur
2. Deogracias Escurel, Sorsogon
3. Vicente Groyon, Sorsogon
4. Angel Santelices Albay

Altura: 11 pies 6 pulgada.

400 metros run
1. Fidel Juadines, Sorsogon
2. Marciano Bertillo, Camarines Sur
3. Santiago Medes Sorsogon
4. Nicanor Dilanco, Camarines Sur

Tiempo: 53.5 segundos.

100 metros alto obstaculo
1. Delfin Jaromanay, Sorsogon
2. Juan Arca Camarines Sur
3. Herminio Ledesma, Camarines Sur
4. Delfin Posada, Albay

Tiempo: 17 segundos.

Shot Put
1. Luis Medicielo, Albay
2. Juan Escarilla, Camarines Sur
3. Gregorio Beltran, Camarines Sur
4. Fidel Juadines Sorsogon

Distance: 32 ft. 8-1|4 in.

100 metros dash
1. Lorenzo Romeo, Albay
2. Jose Ballesteros, Sorsogon
3. Jorge Madera Camarines Sur
4. Isidro Obias, Camarines Sur

Tiempo: 11-2|5 segundos.

POR LA TARDE

400 metros hurdles (prueba)
Primera prueba:
1. Fidel Juadines, Sorsogon
2. Delfin Posada, Albay
3. Aurelio Obrero, Camarines Sur

Tiempo: 1 min. 1 segundo

Segunda prueba:
1. Nicanor Dylangco, Camarines Sur
2. Delfin Jaromanay, Sorsogon
3. Ronquillo Ameterio, Camarines Sur

Tiempo: 1 min. 3 segundos.

Broad Jump (Final)
1. Jose Granado, Sorsogon
2. Modesto Bolivar, Camarines Sur
3. Tomas Palmero, Camarines Sur
4. Modesto Ledesma, Camarines Sur

400 metros, relevo
1. Sorsogon
2. Camarines Sur

Tiempo: 46½ segundos.

Baseball: Albay 5, Camarines Sur 15

Indoor baseball: Sorsogon 15, Camarines Sur 39

Baseball: Albay 2, Sorsogon 4

Basketball: Albay 47, Sorsogon 37

Indoor Baseball: Albay 11, Sorsogon 6

Basketball: Camarines Sur 37, Camarines Norte 20.

De todo el mundo

FRANCIA

Laval urge orden en las elecciones de Lituania

(Servicio Transoceanico)

EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Paris, 20 de Septiembre.—Antes de partir de Ginebra, dice el **Petit Journal**, el premier Laval quiso recalcar enérgicamente ante el ministro del Exterior de Lituania, Lozcraitis, que el estatuto de Memel debe ser observado rigurosamente por el gobierno italiano, y que las próximas elecciones deben celebrarse con el mayor orden para evitar todo incidente desagradable, que pudiera tener consecuencias graves para el este de Europa.

También el premier francés tuvo conferencias particulares con Eden, Beck y Aloisi sobre el asunto.

ESTADOS UNIDOS

Grave avalancha de oro por la crisis italo-etiope

(De la "Associated Press")

Nueva York, 20 de Septiembre.—Los exportadores han declarado este dia que la presente gran avalancha de oro de Europa en los Estados Unidos puede llegar a proporciones sin precedentes, como resultado de la crisis italo-etiope.

Ya se han hecho arreglos para el embarque de $8,200,000 en oro ingles. Ayer llegaron de Francia $7,500,000 y de Holanda $1,000,000.

Otro misionero es enviado a Bontoc

(De la "Associated Press")

Nueva York, 19 de Septiembre.—El Consejo Nacional de la Iglesia Episcopal ha anunciado este dia el nombramiento del Dr. Janet Anderson, un comunicante de la iglesia de Grace, Mt. Airy, Filadelfia, para ser misionero en Sagada, cerca de Bontoc, provincia Montañosa, Filipinas.

Sustituirá al Dr. Hawkins K. Jinkins, que ha salido con su familia en uso de licencia de ocho meses.

AFRICA DEL SUR

Suministro de carne de vaca para Italia

(De la "Associated Press")

Durban, Sur-Africa, 6 de Septiembre.—Una firma local ha obtenido este dia contrato del gobierno italiano sobre la entrega de 5,000 toneladas de carne helada de vaca en un periodo de tres meses.

SUIZA

Se decora otra vez la Sala de la Reforma

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 19 de septiembre.— La Sala de la Reforma en Ginebra, que hasta hace poco habia servido como punto de reunión de la Liga de las Naciones, está siendo decorada de nuevo.

Va a ser usada como una sala de concierto.

A Todos Saluda

Madame Zomara

que acaba de regresar de su viaje por las islas del Sur, y trae un mensaje de buena voluntad para todas sus muchas amistades y para los miembros de la Hermandad Universal (Universal Fellowship.)

Las consultas psiquicas para el publico se reanudaran diariamente en

943-B. Raon Quiapo

Problemas de caracter, intimo, financiero, personal, etc.

(Todas las consultas son estrictamente confidenciales).

LEON ZAVALLA
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Especialista en
Vomitos del Embarazo, esterilidad, matriz y vias urinarias
Consultas:
9—12 a. m. 4—8 p. m.

CLINICA MEDICO-DENTAL
del
Dr. A. W. de los Reyes
Cirugia General y Oral. Enfermedades del Estomago y de la Boca.
251 A. Mabini Tel. 5-74-08

Dr. E. S. Hernandez
NIÑOS—PECHO—TUBERCULOSIS
Tratamiento medico-quirurgico de la Tuberculosis Pulmonar
CONSULTAS
9-12 a. m. y 4-6 p. m.
409 Evangelista—Carriedo—Tel. 2-58-97
RESIDENCIA: Tel. 2-54-79

Economia! Ahorro! Economia!

en el Almacen de

AGUINALDO

ILOILO NEGROS AIR EXPRESS CO., INC.

Ofrece un nuevo itinerario

en la

LINEA MANILA -- ILOILO -- CEBU

Lunes:			
Sale de Manila	8:00 a.m.	Llega a Iloilo	10:45 a.m.
Sale de Iloilo	11:30 a.m.	Llega a Cebu	12:25 p.m.
Martes:			
Sale de Cebu	6:45 a.m.	Llega a Iloilo	7:40 a.m.
Sale de Iloilo	8:00 a.m.	Llega a Manila	10:45 a.m.
Miercoles:			
Sale de Manila	8:00 a.m.	Llega a Iloilo	10:45 a.m.
Jueves:			
Sale de Iloilo	8:00 a.m.	Llega a Manila	10:45 a.m.
Viernes:			
Sale de Manila	8:00 a.m.	Llega a Iloilo	10:45 a.m.
Sale de Iloilo	11:30 a.m.	Llega a Cebu	12:25 p.m.
Sabado:			
Sale de Cebu	6:45 a.m.	Llega a Iloilo	7:40 a.m.
Sale de Iloilo	8:00 a.m.	Llega a Manila	10:45 a.m.

NUESTRO AEROPLANO DE 10 PASAJEROS EMPEZARA EL VIAJE EL VIERNES, 20 de SEPTIEMBRE, 1935

ILOILO NEGROS AIR EXPRESS CO., INC.

Oficina Central: Tiempo—Times Building, ILOILO, ILOILO, Tel. 808

Oficina en Manila: 523 Dasmariñas, Tel. 2-17-34

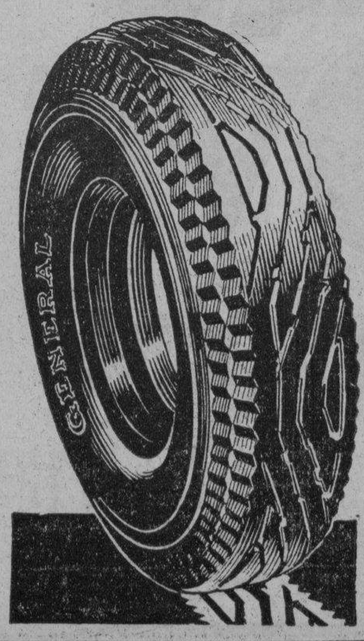
Recomendada para el Hogar!

YCO CERA PARA SUELOS

Recomendamos esta preparación a las damas que quieran hermosear los suelos y muebles más eficazmente a menos costo! Pídala en los almacenes!

Tel. 2-27-92 **ELIZALDE & CO., INC.** P. O. Box 121

Muelle de la Industria, Manila



Millaje sin deslizamientos

que no tiene rival

con Gomas GENERAL

LAS Gomas General le darán un millaje seguro MAS la protección contra las explosiones y deslizamientos. Su construcción y su famosa rodadura en forma de tirabuzon que es exclusiva de las GENERAL, hacen de estas nuevas gomas las más notables por su MILLAJE SEGURO.

Pacific Commercial Company

Distribuidores

M.E.C.D. 2016

UN ESTUDIO GEOLOGICO DEL PAIS SE HARA

Se buscaran los yacimientos ricos en yacimientos de minerales de guerra

Un estudio geologico de Filipinas para determinar los recursos minerales de guerra del pais ha sido recomendado con preferencia a la Junta Nacional de Investigaciones, por la Division de Ciencias Fisicas y Matematicas.

Este estudio versara sobre la determinacion de extensiones de terreno por todo el pais que son ricos en yacimientos minerales de guerra, tales como el cromio y el manganeso.

La division igualmente ha recomendado el establecimiento de estaciones de seismografia en regiones de Filipinas donde el suelo es propenso a temblores, para que el estudio de la seismologia en el pais avance. El comite de division de seismologia, que recientemente pidio una ayuda de los maestros supervisores de provincias para las observaciones seismicas, ha recibido ya tres informes de maestros de Abra, La Union y Leyte, dando cuenta de ligeros temblores registrados alli durante el mes de agosto ultimo y a principios de este año.

EN EL TEATRO IDEAL

Una escena de 'Mad Love', en donde aparecen, entre otros, Frances Drake y Peter Lorre. Esta emocionante pelicula se exhibe actualmente en el Teatro Ideal.

Se trata de un gran cirujano que enloquece gradualmente por amar a una hermosa actriz. Esta artista ama a otro. A medida que su locura crece, una gradual transformacion se nota en el cirujano. Su trama para lanzar a la ruina al marido de la mujer a quien ama, es de las mas espectaculares.

Tal es, en sintesis, el argumento de la pelicula 'Mad Love', que ahora se presenta en el 'Ideal'.

La pelicula ha sido hecha con extraños efectos de luz y sombra que Karl Freund, el director, fue el primero en introducir en Europa, con "Metropolis", "Variety" y otras de sus peliculas que revolucionaron la fotografia cinematica.

Entre las escenas raras figuran la region del horror entre las bambalinas de un teatro, con su extraño "attrezo" y sus singulares efectos; el mismo teatro con sus adornos macabros, la clinica singular del cirujano con sus luces fantasticas, instrumentos y equipos lastrosos, la calle sombria de la guillotina y otros "ambientes" que se amoldan a la extraña historia.

La accion tiene por campo desde un horroroso "Grand Guignol" en Paris, hasta la cirugia extraña en que el doctor loco y su auxiliar oriental realizan maravillas cientificas.

UNA HOMICIDA LOGRA AL FIN SU LIBERTAD

Recluida en el Reformatorio, la Corte no ve razón para detenerla mas tiempo

Una menor homicida que observa buena conducta en el reformatorio durante el periodo fijado por el juzgado, puede ser liberada definitivamente por el mismo, segun una decision promulgada por la Corte Suprema esta mañana en el caso de Genoveva de la Cruz.

Genoveva de la Cruz fue acusada de asesinato en Pampanga. Se declaro culpable el 28 de febrero de 1934, pero por ser menor de 18 años de edad, no fue sentenciada y se ordeno por el juzgado que sea recluida en el reformatorio hasta cumplir los 18 años. El 18 de septiembre de 1934 el director de bienestar publico informo al juzgado que la niña observaba buena conducta y que cumpliria sus 18 años el 2 de octubre de 1934, recomendando al propio tiempo que la causa contra ella sea declarara terminada. El fiscal se opuso a la recomendacion e interpretando la ley, el juzgado dicto otra orden disponiendo de nuevo la reclusion de la acusada hasta que cumpla la mayoria edad, o sea, 21 años.

La Corte despues de interpretar las nuevas disposiciones del codigo penal revisado sobre la materia, declara que la ley no requiere que una menor que ha sido hallada culpable de un delito y confinada en la escuela de entrenamiento de niños debe ser puesta en libertad al cumplir los dieciocho años, si su conducta es buena, sino cuando cumpla la mayoria de edad al menos que el juzgado haya fijado un periodo menor.

Pareceria, dice la Corte, que el juzgado erro en su primera orden confinando a la menor hasta que cumpla los 18 años de edad en vez de los veintiuno; pero toda vez que esta permanecio en el reformatorio por el periodo fijado por el juzgado y su conducta ha sido satisfactoria y el director de bienestar publico asi lo informo al juzgado y ha recomendado su libertad, no habiendo sido impugnado este informe, era deber del juzgado aprobar la recomendacion. Si bajo estas circustancias, añade asimismo la Corte, una menor es devuelta al reformatorio, no habria incentivo para la buena conducta.

La Corte ordeno la libertad de la acusada. El Magistrado Vickers suscribio la ponencia de esta decision.

Fox presenta "Tango Bar", con Carlos Gardel y Rosita Moreno

Una romantica escena de la pelicula 'Tango Bar.' Esta interesante pelicula se exhibe hoy en el Cine Fox, y como todas las cintas de Carlos Cardel, promete registrar un gran triunfo durante su presentacion en el 'Fox'. Con el popular Carlos Gardel, que desempeña el papel principal masculino, actuan la encantadora Rosita Morena y otros artistas hispanos. Por su argumento y por su musica, 'Tango Bar' es de los espectaculos que haran epoca.

EN EL METROPOLITANO

Miriam Hopkins y Frances Dee en la pelicula 'Becky Sharp'.

Cuando "Becky Sharp" llego a la pantalla, los aficionados al cine, presenciaron una pelicula moderna, no sool por su produccion sino tambien por el despliegue de talentos dramaticos que actuan. Hay solamente dos en el reparto

(Continua en la página 15)

GRAND
AIR CONDITIONED
Comenzando HOY
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20
7:10, 9:00 P. M.
LOVABLE! ADORABLE!
A RIOT OF FUN!

She's Hot Stuff!
CARL LAEMMLE PRESENTS
ALICE BRADY
DOUGLASS MONTGOMERY
ANITA LOUISE
in
Lady TUBBS
FROM THE NOVEL BY HOMER CROY
DIRECTED BY ALAN CROSLAND
A UNIVERSAL PICTURE
Otras Atracciones
Noticias Tribune Universal
Graham McNamee diseminando
Editada por la T-V-T
"Stranger Than Fiction"
"PLEASING GRANDPA"
Comedia

SE EXHIBE HOY
LYRIC
AIR CONDITIONED-COMFORTABLY COOL
NO HIELA PERO FRESCO Y CONFORTANTE—La novisima innovacion en Refrigeracion—BASTA DE CATARROS—BASTA DE INCOMODIDADES.
Primera Funcion 10:00 A. M.
Despues: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
LAS FLORES LA ENSEÑARON EL LENGUAJE DEL ROMANCE
—Aprendio el resto por ella misma...

"ORCHIDS TO YOU!"
A FOX PICTURE with
JOHN BOLES
JEAN MUIR
CHARLES BUTTERWORTH
HARVEY STEPHENS

TIVOLI
SE EXHIBE HOY
'THE BELOVED ROGUE'
con
"JOHN BARRYMORE"
En la cumbre de su carrera artística
—TAMBIEN—
"THE FLIRT"
Una Comedia

PALACE
HOY—DOBLE PROGRAMA
Victor MacLaglen en
"THE INFORMER"
y
GIGOLETTE
con Adriane Ames—Ralph Bellamy
VAUDEVILLE
El mejor de la ciudad
40 ARTISTAS

SE EXHIBE HOY
Metropolitan THEATRE
Primera Función 1:00 P. M.
Después: 3, 5, 7, 9 P. M.
COLOR VIVIENTE!

...la más ansiada pelicula desde el advenimiento de las cintas parlantes!
Hermosa! Encantadora! Peligrosa!
PIONEER PICTURES presents
MIRIAM HOPKINS
in
BECKY SHARP
with
FRANCES DEE
CEDRIC HARDWICKE
BILLIE BURKE
ALISON SKIPWORTH
NIGEL BRUCE ALAN MOWBRAY
DESIGNED IN COLOR BY ROBERT EDMOND JONES
RKO RADIO PICTURE
El formidable drama de una despreocupada hechicera de amor que surgio del polvo de un gran campo de batalla al palacio de un Rey!
Toda la producción filmada en toda la maravillosa gloria del NUEVO TECNICOLOR
ATRACCIONES ADICIONALES
"A NIGHT IN THE BILTMORE BOWL"
Una Novedad Musical
"DUMBELL LETTERS" No. 5—Noticias PATHE

CAPITOL
—H-O-Y—
10:00 A. M. Primera Fun
Después: 11:50, 1:40, 3:30
7:10, 9:00 P. M.
Probando que el h
bre es solo tan
mo la
jer que
enamor
de el!

Adolph Zukor presents
SYLVIA SIDNEY
HERBERT MARSHALL
in
"Accent on Youth"
A Paramount Picture with
PHILLIP REED
ASTRID ALLWYN
ERNEST COSSART
HOLMES HERBERT
Directed by Wesley Ruggles
—TAMBIEN—
"Dancing On The Moon"
Caricatura en Tecnicolor

RADIO THEATRE
HOY DOBLE PROGRAMA
2:30—5:30—8:30 P. M.
George Raft en
"STOLEN HARMONY"
Drama Musical
Y
"CAR 99"
con Fred MacMurray
En el Escenario
La Compañia de Zarzuela de CARIOCA
"GAMO-GAMONG NAGING LAMIG"
Opereta en 4 Actos—Primera Vez

IDEAL
THEATRE OF STARS
AIR-COOLED
SE EXHIBE HOY
Primtra Función A las 10 A. M.
PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.
CUAL ERA EL IRRESISTIBLE PODER QUE TENIA SOBRE LAS MUJERES?

El Amor de Una Mujer era lo que él ansiaba... y no lo pudo conseguir!
UNA HERMOSA actriz era una de sus fascinadoras victimas... al hombre que ella amaba él legó las MANOS DE LA MUERTE!
PETER LORRE, el personaje mas sorprendente de la pantalla desde Lon Chaney, desempeña su papel a las mil maravillas emocionandole como nunca antes!
MAD LOVE
STARRING
Peter Lorre
with
FRANCES DRAKE
Ted Healy
Directed by Karl Freund
From the Novel "Les Mains D'Orlac."
COLIN CLIVE
Isabel Jewell
Produced by John W. Considine, Jr.
Written by Maurice Renard
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

EYES THAT SPELLED Doom!
M-G-M TRAVELTALK
COLORFUL PORTS of CALL
Revista M-G-M
"WHAT PRICE JAZZ"

—HOY— FOX —HOY—
10:00 A.M. PRIMERA FUNCION
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

CARLOS Gardel
ROSITA Moreno
"Tango Bar"
con
TITO LUSIARDO
ENRIQUE DE ROSAS
JOSÉ LUIS TORTOSA
COLLETTE D'ARVILLE
SUZANNE DULIER
JUAN D'VEGA
MANUEL PELUFO
Paramount Release
¡ES GARDEL EN SU APOGEO!
Buenos Aires y Barcelona sirven de marco a sucesos en que vemos una gran pasión enfrentada a un destino inexorable. Producción de la Exito Productions, Inc.
Distribución Paramount
TODA HABLADA EN ESPAÑOL
ATRACCIONES ADICIONALES
"While The Captain Waits" (Español) | PARAMOUNT PICTORIAL | BETTY BOOP Caricatura

M.E.C.D. 2016

...ntusiasta admiración ...merece la actuación en Berlin del Dr. Angeles

... medico dice ...ue paso en el Congreso

...actuación del Dr. Sixto de los ...les, como delegado de Filipi... en el Congreso Internacional ...mbres de ciencia, reciente... ...do celebrado en Berlín, ha me... ...do entusiasta acogida, habiendo ...portado profundo interés su con... ...encia, de los pocas habidas, en... ...os congresistas venidos de di... ...ses países progresivos del ...do. Así comunica el Dr. Ansel... ...Claudio, turista filipino que, de ...a a su hija Srta. Rosy Claudio, ...Universidad de Munich, tuvo ...portunidad de asistir a las, se... ...el, memorables sesiones de di... ...Congreso de Berlín.

...ta sido para mí—escribe el Dr. ...udio a su señora en Manila—un ...rado privilegio el haberme en... ...trado con el Dr. Angeles en el ...e ido con él hasta el Con... ...Ciertamente, este es un cón... ...singular, al que están invi... ...todas las naciones del mun... Cuando llegamos a Berlín, lo ...ero que supimos en la misma ...del Congreso, era que, en ...momento, ya se habían ins... ...unos 600 delegados.

...tópico del Congreso era un ...blema de importancia interna... ...al, por cuyo estudio el pueblo ...án debe ser felicitado al con... ...arse con sus ideas modernas a ...blemas sociales que son de todo ...undo. Se contrae a la solución ...problema relativo al aumento ...población a lo largo de líneas ...ntificas, de modo que, como re... ...ltado, se obtengan los mejores ti... ...de hombría, enteramente ex... ...rgados de defectos físicos. El go... ...erno de Alemania brinda galar... ...nes a los matrimonios con más ...dos hijos sanos como para alen... ...r el crecimiento de la familia y ...trarrestar el suicidio de raza ...birth control) mediante normas ...ientificas.

"Las varias conferencias leídas ...or los delegados eran todas inte... ...esantes y de importancia, todas ...demostrativas del valor que sus ...respectivos países conceden a la ...ateria. A no ser por el Dr. An... ...eles y sus generosos entusiasmos, ...Filipinas, no solo hubiera estado ...jena a tan importante acontecí... ...iento internacional, sino, peor to... ...davía, hubiera quedado ignorada o ...relegada a las filas de pueblos atra... ...sados. Conste que en esta partici... ...pación de Filipinas en el Congreso ...de Berlín, está ajeno, oficial y mo... ...netariamente el gobierno de Filipi... ...nas.

"Conviene notar que solo un li... ...mitado número de conferencias y ...comunicaciones se debía leer en el ...Congreso. Entre los pocos confe... ...renciantes en la lista oficial del ...Congreso figuraba el delegado fili... ...pino. ¡No es para descrita la satis... ...facción nacional sentida por todo ...hijo de Filipinas presente, mal fue... ...se de simple espectador, en tan so... ...lemne ocasión, con doble solemni... ...dad de internacional y científica! ...La conferencia del Dr. De los An... ...geles tuvo una característica destac... ...ante, única, por la actualidad e ...importancia de la materia abor... ...dada en ella y por su relación ín... ...tima con las varias fases del ob... ...jetivo del Congreso.

"Desde que el delegado filipino ...entró en turno, todos los demás ...delegados, así como los concurren... ...tes presentes, se sintieron embar... ...gados de hondo interés al extremo ...de que casi todos tomaron notas ...de la interesantísima conferencia ...del Dr. De los Angeles. Al termi... ...nar la sesión, el conferenciante fi... ...lipino fué objeto de cálidas felici... ...taciones por parte de los hombres ...de ciencia de diferentes nacionali... ...dades, con muchos de ellos encare... ...ciéndole que se comunicase con ...ellos para un intercambio de ideas.

"Lo único que yo lamenté enton... ...ces era la carencia de oportunidad ...para trasmitir al punto a nuestro ...pueblo y hacerle comprender, cuán ...grande había sido el éxito alcan... ...zado por el Dr. De los Angeles, al ...poner a Filipinas, mediante este ...Congreso, en el mapa internacional ...Filipinas estuvo representada por un ...orse que en tan gran conclave, Fi... ...mundo científico. Puede afir... ...hombre. El Dr. De los Angeles ...fue saludado y presentado a los ...grandes hombres de Alemania, es... ...pecialmente al Secretario del Inte... ...rior, y agasajado por una persona... ...lidad de la talla de Emil Fischer, el ...presidente del Congeso que es un ...hombre de honorabilidad y distin... ...ción.

"El Secretario del Interior dió ...una recepción en honor a los dele... ...gados. Yo, con Rosy, tuve el privi... ...legio de asistir al acto. Vestida de ...filipina, Rosy causó la admiración

Dr. ANSELMO CLAUDIO

de todos. Era frecuente oír exclamaciones como éstas: "¡Oh! ¿Con que no son negritos los filipinos?" "¿De modo que no sois japoneses ni chinos?" "¿Decís que sois de Filipinas?" De todas estas exclamaciones o preguntas, formuladas, con ingenuinidad y admiración, se desprende que Europa desconoce Filipinas. El Dr. De los Angeles, con su asistencia al Congreso de Berlín, ha contribuido a despejar tan gordas malas inteligencias sobre el país.—**Anselmo Claudio**".

UN INFLUYENTE DATU SE RETIRA DEL GOBIERNO

Ignacio Ortuoste hizo mucho por la pacificación de los mahometanos

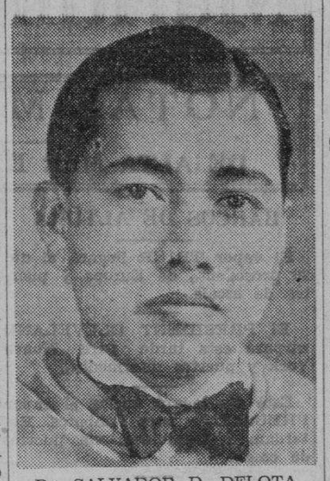
El datu Ignacio Ortuoste, gobernador delegado de Cotabato, y decano de los funcionarios del gobierno en la moroiandia, ha decidido acogerse a la ley del retiro, en una solicitud transmitida por la Junta Provincial de Cotabato, a la Oficina de Tribus no-Cristianas.

El datu Ignacio Ortuoste cuenta ya sesenta años de edad y ha estado al servicio del gobierno desde el año 1901. El mal estado de su salud es la razón que hace constar en su solicitud de retiro. Su nombramiento de gobernador delegado se debe a su buena hoja de servicios al gobierno.

Siendo moro de pura cepa, el Datu Ortuoste se convirtió al Cristianismo, bajo la influencia de los misioneros jesuitas. Contribuyó a la pacificación de los bandidos moros de Cotabato y a sus trabajos se debe la rendición de muchos prófugos de la justicia.

El Director Teopisto Guingona, de la Oficina de Tribus no-Cristianas, dice que el Datu Ortuoste es el moro más influyente de Cotabato y ha prestado al gobierno servicios de incalculable valor. En la historia del progreso de Cotabato el Datu Ortuoste merece un monumento, según el Director Guingona.

Nuevo galeno



Dr. SALVADOR D. DELOTA

quien obtuvo el primer puesto en los últimos examenes para ejercer la medicina dados del 14 al 16 de agosto, obteniendo un promedio de 87.5 por ciento. Se graduó en el colegio de medicina de la Universidad de Santo Tomás.

Tres nuevos medicos, veintiuna comadronas

Tres pasaron en los examenes preliminares para medicos y 21 comadronas fueron aprobadas en los examenes dados por la junta examinadora de medicos el 14 de agosto, segun anuncio ayer la Oficina del Servicio Civil.

La Srta. Petronila Marquez, con un promedio de 84.6, y la Srta. Florenda Agullana, con un promedio de 99 por ciento, obtuvieron los primeros puestos en los examenes de comadrona y examenes preliminares de medicos, respectivamente.

A continuacion va la lista de los aprobados:

Preliminar de Medicos—

Petronila C. Marquez	84.6
Wenceslao S. Castillo	81.2
Aquilino Canda	75.6

Comadrona—

Florenda Agullana	99
Justina R. Manuel	98
Felicisima Golla	95
Pacita de la Paz	94
Rosita Casia	94
Maria C. Ranchez	93
Beatriz Santos	92
Margarita Abille	92
Guadalupe G. Pineda	92
Marina A. Villanueva	91
Miguela R. Chuatoco	91
Fe Licup	88
Elena A. Villanueva	87
Francisca P. Francia	87
Leonor R. Manegdeg	86
Caridad R. Urbino	83
Peregrina Morales	82
Feliza T. Tabang	78
Eustorquia Pasamonte	76
Emerenciana G. de Leon	76
Margarita V. Callanta	75

MANO CORTADA DE UN HOMBRE HALLADA AYER

Se cree que es la de un cadáver usado para fines de estudio

La mano cortada de un hombre muerto, hallada por unos chiquillos en un lote vacante entre las calles Leoncio y Sobriedad del distrito de Sampaloc ayer tarde, ha inducido a la policía a creer que los cadáveres que se guardan en los colegios de medicina o de odontología, por autorización de las autoridades sanitarias, no están debidamente guardados y que otras personas y hasta animales tienen, probablemente, acceso a los sitios en que se guardan.

No hace mucho, el cadáver de un hombre fué abandonado en una casa de la calle Azcárraga, un tiempo ocupada por un colegio de odontología, y su hallazgo causó mucha sensación entre mucha gente. Hoy, la mano de un hombre se ha encontrado en el sitio arriba citado, sin que se sepa hasta ahora de donde ha procedido. Con todo, la Policía Secreta cree que es de un cadáver utilizado para fines de estudio porque el miembro está lleno de una sustancia química para conservarlo.

Los chiquillos que hallaron la mano, horrorizados, dieron parte inmediatamente a las autoridades policíacas. La Policía Secreta llevó la mano a la Morgue para averiguar qué instituciones educacionales tienen actualmente cadáveres en sus edificios y buscar entre éstos de donde ha procedido la mano.

Victimas de un choque

Una persona murió y otras 20 resultaron heridas, algunas gravemente, en un choque entre dos coches, un autobus para pasajeros y un camion de carga, en el camino de San Pedro Makati, a las 3 de la tarde de ayer. Los funcionarios de Makati creen que es una suerte que no haya habido mas muertes en este accidente, teniendo en cuenta el estado de los coches despues de la colision. El coche de pasajeros quedó gravemente dañado especialmente en la parte que ocupaban los pasajeros, como puede verse en la fotografia. Entre los heridos enviados al Hospital General aparecen aqui Gregoria Salomon, Francisca Alvares, Saturo Nakaido y Anacleto Owagan.

UN MUERTO, 20 HERIDOS EN UNA COLISION

Un camion, corriendo con suma velocidad, aborda a un autobus en Makati

(Servicio Informativo)

EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

San Pedro Makati, Rizal, 20 de septiembre.—Un anciano murió y otras 20 personas quedaron lesionadas, algunas de ellas con graves mutilaciones, por causa de una colisión entre un autobus de pasajeros y un camión de carga en el camino provincial de aquí, en el kilómetro 6, dentro de la jurisdicción del barrio de Olimpia, a las 3 de esta tarde.

Adriano Pineco, el anciano, natural de Tanay, Rizal, cuya pierna fué amputada en el Hospital General, murió en a sala de operaciones. En estado grave también han sido trasladados al Hospital General Desiderio Lozada, de Taytay, y Francisca Alvarez de Barras, de esta provincia.

Otros heridos conducidos al Hospital General ayer tarde fueron la Sra. Milagros Llarena, de Cainta; Felisa Regala y Teresita Casita, de Guadalupe Viejo; Dominador Raymundo, de Pasig, Gregorio Salomon, del Raymundo Transportation Anacleto Owagan, y Sotero Nakaydo, de Pasig, y otros. Los heridos, así como el occiso, eran pasajeros del autobus TPU-673 manejado por Santos Jesuitas, y en aquella ocasión estaban viajando hacia Pililla. En dirección opuesta venía el camión T-3513.

El causante del accidente fué el camión de carga, que corriendo a una velocidad terrible ,segun la policía de Makati, chocó con el autobus, abordándole por el costado derecho e hiriendo a todos los pasajeros que estaban en aquel lado, en su mayor parte, mujeres y niños.

El conductor del camión de carga no fué encontrado anoche. Tampoco se sabe hasta ahora su nombre y dirección.

Mas de cuatro millones de balotas ya expedidas

(*Continuacion de la pag.* 1)

cos de la TVT. Las ganadoras de los cuatro siguientes puestos también tendrán derecho a organizar sus comitivas de diez, cinco, tres y dos personas respectivamente.

Como se ha anunciado, se ha reservado ya pasaje de primera clase para la comitiva de 35 personas que será organizada por las ganadoras de los primeros cinco puestos en el Concurso de Popularidad Femenina que se cierra el 15 de marzo de 1936. La candidata que gane el primer puesto y su comitiva de quince personas incluyendo ella, tendrá el privilegio de seleccionar el barco en donde harán el viaje, ya sea el "President Hoover" que saldrá de Manila el 15 de abril, ya sea el "Empress of Japan" que sale de aquí el 27 del mismo mes. Con esta comitiva de

Sra. FELICIDAD A. DE PANIS

quince personas irá la comitiva de la ganador del quinto puesto integrada por dos personas. Las ganadoras de los otros tres puestos y sus comitivas irán en el otro barco.

Este arreglo de organizar dos diferentes comitivas que irán en dos diferentes barcos y dos fechas diferentes ofrecerá a las ganadoras de sus respectivas comitivas el lujo y las comodidades que se consiguen tanto en el "President Hoover" de la Dollar Line y el "Empress of Japan" de la Canadian Pacific, así como la conveniencia para una pequeña comitiva de gozar del viaje por tierra.

Srta. PILAR B. DAVID

En las nominaciones de este dia se han registrado cinco nuevas candidatas encabezadas por la Srta. Remedios Quiogue de Malate, que está sostenida por el Malate Sporting Club. Su nominación se ha hecho con 900 votos. Las otras cuatro candidatas son: Srta. Paz S. Ancheta con 500 votos; Srta. Marina de la Peña, 450; Srta. Natividad Manalo, con 150 votos; y Sra. Mercedes de Alba, 100.

Srta. PAZ S. ANCHETA

Srta. NATIVIDAD MANALO

Las siguientes candidatas recibieron votos adicionales en el escrutinio de este dia: Srta. Corazon Fajardo, 2,250; Sra. Rosario G. de Borromeo, 1,650; Srta. Melba Platón, 600; Sra. Carmen A. de Melencio, 600; Sra. Julia Y. de Crisóstomo, 600; Srta. Carmen A. Batacan, 150; y Srta. Leonisa Ocampo, 100.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Sra. Rosario G. de Borromeo	17,790 Votos
Srta. Amparo Zalamea	7,300 "
Srta. Corazon J. Fajardo	5,600 "
Sra. Luisa F de Lichauco	4,250 "
Srta. Benjamina Bustos	2,700 "
Srta. Melba Platon	2,700 "
Sra. Carmen A. de Melencio	2,600 "
Srta. Cecilia G. Nepomuceno	2,500 "
Srta. Reynalda de Jesus	2,075 "
Srta. Ramona S. Belleza	2,000 "
Srta. Nena Rodriguez	1,700 "
Srta. Aida R. Ochoa	1,500 "
Srta. Rose Finnigan	1,500 "
Sra. Maria Remedios de Nicomedes	1,500 "
Sra. Mercedes de Magsaysay	1,500 "
Srta. Paz Segovia	1,500 "
Sra. Maria C. Viaplana	1,500 "
Sra. Pepita Soquis de Serafica	1,500 "
Srta. Rosario T. Gonzales	1,500 "
Sra. Sofia de Veyra	1,400 "
Sra. Antonia C. Garrido	1,350 "
Srta. Angela Cabrera	1,300 "
Sra. Trinidad F. de Legarda	1,200 "
Sra. Socorro L. de Liboro	1,200 "
Srta. Alejandra A. Reyes	1,200 "
Srta. Nelly X. Burgos	1,200 "
Sra. Julia Y. de Cristobal	1,200 "
Sra. Lourdes C. de Razon	900 "
Srta. Manolita Candelaria	900 "
Srta. Remedios Quiogue	900 "
Srta. Consuelo Cuenco	800 "
Srta. Lolita J. Marquez	800 "
Sra. Antonina P. de Timonera	750 "
Srta. Asuncion Avelino	750 "
Srta. Carmen A. Batacan	700 "
Srta. Soledad Uy Kimpang	600 "
Srta. Aurora B. Bustos	600 "
Srta. Angelica Melencio	600 "
Sra. Paz B. de Katague	600 "
Sra. Magdalena V. de Santos	600 "
Srta. Esperanza Garma	600 "
Sra. Aurora R. de Recto	600 "
Srta. Aida Nadurata	600 "
Srta. Monina Acuña	600 "
Srta. Marina Ongpin Luna	600 "
Srta. Pacifica Veloso	585 "
Srta. Pilar B. David	550 "
Srta. Asuncion Somo	550 "
Srta. Pacita Roxas	550 "
Sra. Alicia S. de Quirino	500 "
Srta. Paz Ancheta	500 "
Srta. Marina de la Peña	450 "
Srta. Marina T. Lopez	400 "
Sra. Ludivina T. de Gonzales	400 "
Srta. Angeles Tionko	350 "
Sra. Josefa Ll. de Escoda	300 "
Srta. Ada Salame	300 "
Srta. Elisa C. Caro	300 "
Srta. Soledad Llige	300 "
Srta. Leonisa Ocampo	300 "
Sra. Felicidad A. de Panis	250 "
Sra. Juliana de Pineda	200 "
Srta. Matilde Isidro	200 "
Srta. Amelia Navarro	200 "
Srta. Pura Torres	200 "
Srta. Elisa Sotto	200 "
Srta. Matilde Z. Rivera	200 "
Sra. Anita de Herras	150 "
Srta. Conchita Sunico	150 "
Srta. Rosario del Rosario	150 "
Srta. Purificación Rocamora	150 "
Srta. Paz Tanicala	150 "
Srta. Esperanza C. Ouano	150 "
Srta. Concepción Aguila	150 "
Srta. Flora Ongpin	150 "
Srta. Lucena Ganaden	150 "
Srta. Cecilia Javier	150 "
Srta. Salud de Ocampo	150 "
Srta. Lulu de la Paz	150 "
Srta. Natividad Manalo	150 "
Sra. Virginia de Marcellana	100 "
Srta. Trinidad Basa	100 "
Srta. Praxedes de Vera	100 "
Sra. Mercedes de Alba	100 "

Srta. PRAXEDES DE VERA

Hawthorne va a China con Turner y Yamzon

Sam R. Hawthorne, presidente y gerente general de la Hamilton Brown Shoe Store, en la Escolta, E. S. Turner, secretario de la American European Y.M.C.A. y el Dr. Victoriano Yamzon, encabezan la lista de pasajeros que salen esta tarde por el President Cleveland.

Hawthorne, Turner y Yamzon y otros tres forman una delegacion que representara a la Gran Logia de Masones Libres y Aceptados que haran una visita a China como huespedes de las logias de Canton, Shainghai y Nanking.

Rene Prieur, oficial de la Ford Motor Company, es otro pasajero del Cleveland. Va a Japon en viaje de negocios. El abogado Ewald E. Seiph saldra para Hongkong por el mismo barco.

El Com. W. D. Kilduff, de la armada y que fue capitn del arsenal de Cavite hasta el mes de marzo, saldra para los Estados Unidos para una nueva asignacion.

El Cleveland zarpara a las 3 p.m. de hoy para Nueva York via puertos orientales.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS—

a. Espaciosa casa de dos pisos con jardin de 2300 m. c. Da a dos calles principales M. H. del Pilar y Cavite Boulevard con vista al mar. Tiene todas las comodidades modernas, seis baños, galeria espaciosa, cuartos para criados, garage para tres autos y vecindad selecta.

b. Dos fincas de dos pisos en un solar de 1784 m. c. en la calle Militar, Malate y en sitio muy tranquilo. Se puede vender por separado con sus correspondientes lotes.

c. Espaciosa finca en Intramuros de dos pisos con baño de primera en los altos y cinco puertas para tiendas en los bajos.

d. Finca espaciosa en la Ave. Rizal sitio comercial. Tiene su espaciosa tienda en los bajos amplio patio y los altos propio para oficinas, escuela etc. El terreno mide 733 m. c.

e. Finca en la calle San Fernando, Binondo, altos espacioso y tiendas en los bajos.

f. Hermosa casa residencial de 3 pisos en San Juan del Monte, Rizal, tiene cuatro habitaciones espaciosas, 2 hermosos baños y dos galerias en el segundo piso, una habitacion y azotea en el tercer piso, sala comedor cocina, despensa y galeria en los bajos. Hermoso jardin de 4,000 m. c. cercado de verjas de hierro y tiene entrada a dos calles.

g. Varios lotes y finca en San Juan del Monte, y Rosario Heights, Rizal.

h. Un terreno de 300 m. c. en la calle Balagtas a un segundo de la calle F. B. Harrison, Pasay.

Razon: 712 Ave. Rizal, Cuarto No. 2.

CHALET MODERNO

₱13,500—MALATE—Chalet muy comodo de 200 m. c. de edificación cerca de la Sta. Escolástica y La Salle. Tiene balcon grande, sala, 4 habitaciones, 2 despensas, comedor, cocina de azulejos y 2 baños de primera. En los bajos cuartos para criados y garage. Varios arboles frutales y hermoso cerco. El solar mide 1,038 m. c. y da a 2 calles. Sitio tranquilo. Barato por ₱13,500 al contado. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tels. 2-22-16 y 2-87-37. (730)

(21-sept.-35)

₱9,500—PASAY Hermoso nuevo chalet con todas las conveniencias modernas en la Calle Villaruel. Tiene portico, sala, 3 dormitorios, baño y retrete de primera clase, cocina y despensa. Garage y cuarto de criados aparte, bonito patio y cerco. El terreno mide 984 m. c. Precio ₱9,500 al contado. C. M. Hoskins, Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (718)

(21-sept.-35)

SE VENDE O SE ALQUILA.—La hermosa casa de concreto de dos pisos que ha estado ocupada por Don Rafael Fernandez en la Calle Sandejas, No. 200 con entrada también por la Calle Dominga No. 205, cerca del Colegio de la Salle. Razón: 130 Legarda.

(17-19-21-sept.-35)

SE VENDE—Una casa de materiales ligeros, con dos lotes, a precio muy barato. Una casa de materiales fuertes con dos lotes con mejoras, luz eléctrica, fogon de gas y agua, con instalación sanitaria. Precio muy barato. 73 Kundiman, Rizal Park, Manila.

(7-21-sept.-35)

SE VENDEN lotes en la calle Panaderos, Sta. Ana desde 200 a 300 m. c. a ₱5.00 m. c. al contado; o bien con un pequeño anticipo y el resto a plazos por 5 años mas un interés de 10%. Razón 596 Taft Avenue—Teléfono 5-66-15 de 8 a 12 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.

(28-agto.35-mier.-sabs)

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junto a la Rotonda de Sampaloc
Lotes desde 100 m. c. a ₱8. el m.
Extensiones grandes a precios convencionales
Admito en pago valores de "LA URBANA" y "EL HOGAR FILIPINO"
Razón: M. Ruiz, Gral. Luna 268
Tel. 2-27-67

(19-ene.-35-sabs.)

SE VENDE. — Hermoso lote de terreno que da a tres calles: España, Campa y Adelina. Verdadera ganga. Razón: 991 P. Noval. Tel. 2-27-65.

(18-mayo-sabs.-h.n.a.)

SE VENDE.—Un bonito solar de 350 m.c. con mucho frente en la Calle Mabini. Para informes Militar 134. Tel. 5-62-39.

(21-sept.-35)

SE DESEA

SE DESEA CASA
Se desea casa con cuatro grandes dormitorios, sala, comedor, cocina, baño moderno y garage. Razón: P. O. Box 2245, o TELEFONO 5-71-41.

(19-21-sept.-35)

AVISO

AGENCIA DE EMPEÑOS
de MARIA PINZON
Sobre Alhajas y Otros Objetos
Calle Lavezares No. 501-503 esquina a Barcelona No. 500, San Nicolas, Manila
AVISO

El dia 4 de Octubre de 1935 el Martillero que suscribe vendera en PUBLICA SUBASTA en el Establecimiento arriba citado desde las 8:30 a. m. en adelante todas las alhajas y demas objetos empeñados en dicha Agencia en los meses de MARZO, ABRIL, MAYO, JUNIO, JULIO y AGOSTO de 1934 que no fueron rescatados ni renovados por los empeñatarios. Tambien se sacara en Publica Subasta todas aquellas alhajas que no fueron vendidas en las almonedas anteriores.

Manila, 19 de Septiembre de 1935.
DOROTEO RAYMUNDO,
(Martillero)

(19-20-21-sept.-35)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Un chalet moderno en 975 Pennsylvania Ave., por ₱70.00 al mes; con baño de primera, garage y demas conveniencias modernas. Puede ocuparse el 1.o de Octubre próximo. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66.

(5-sept.-d.a.)

SE ALQUILAN.—Dos accesorias (apartments), con sala, comedor y cocina en los bajos, dos cuartos y un magnífico baño en los altos, garage, Florida 883 y 885. Razón: Vermount, 415, Malate, altos. Teléfono 5-58-28.

(21-sept.-35)

SE ALQUILA.—Bajos 513 Legarda, Sampaloc, apropiado para negocio o tienda.

Altos 237 Cristobal, Paco, 7 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño moderno. Alquiler económico. Razón: Y. Gomez. Teléfono 2-18-62.

(21-sept.-35)

SE ALQUILA.—Una espaciosa casa con 3 grandes dormitorios, sala, comedor, baño moderno y garage, muy apropiada para dormitorio de señoritas, en la Calle Alejandro VI No. 15. Y también un chalet independiente en la Calle Gastambide No. 12. Razón: San Marcelino No. 60.

(21-sept.-35)

SE ALQUILAN.—Habitaciones en casa de señora española, con o sin comida. Para mas pormenores. Razón: 543 Tanduay, esquina Arlegui.

(21-sept.-35)

MISCELANEA

SE COMPRAN
Monedas de oro, oro en polvo y pepitas procedente de minas, alhajas de oro y oro en lingotes. Pagamos los mejores precios.
CAMPOS RUEDA HNOS., INC.
Azcarraga 2205. Tel. 2-39-44

(21sept.-sabs.-h.n.a.)

APARADORES NARRA
CON ESPEJOS
de buena calidad,
a plazos mensuales—
PRECIOS MODICOS
al alcance de todos.
Mrs. C. O. DEL ROSARIO
Esq. Azcarraga y Misericordia, Sta. Cruz, Manila

(d.a.-28-sept.-35)

Si Quiere Más Pichones y Más Grandes Use Probados Alimentos Bien Equilibrados Para Palomas.

Pigeon Health Grit ₱0.20 kilo
T. M. Ready Mixed ₱0.20 kilo
Hemp Seed ₱0.25 kilo

PHILIPPINE POULTRY PRODUCTS, INCORPORATED
357 R. Hidalgo, Manila, I. F.
Tel. 2-30-90
(sabs.-14-sept.-h.n.a.)

SE NECESITA

SE NECESITA.—Agente para venta de valores. Buena presencia y conocimientos comerciales cualidades importantes. Sirvase dar experiencia anterior. Dirijase por escrito a "A. F." c|o La Vanguardia.

(21-23-sept.-35)

Se Necesitan!

-Hombres y Mujeres-

- Una oportunidad excepcional para los HOMBRES y MUJERES de aspiraciones de aprender el arte de la CULTURA DE LA BELLEZA, CIENCIA DEL PEINADO, CORTE Y CONFECCION y DECORADO INTERIOR bajo la direccion personal de expertos en belleza y conocidas modistas.
- Para mas detalles sobre esta oferta excepcional, visitenos, escribanos o telefonee al Sr. Tirso T. Reyes, nuestro registrar.

AGUINALDO INSTITUTE
509 Juan Luna, Manila Tel. 4-98-85

Italia Se Muestra..

(*Continuacion de la pag.* 1)

torial a Italia sin compensacion, ni podemos ofrecer a Italia sobornos de cualquiera otra forma para comprar la inmunidad contra el ataque", dijo a la Associated Press el señor y arbitro del imperio nativo africano.

"Nuestra libertad y nuestra vida, que han tenido su origen en el sagrado suelo de Jerusalen mucho antes de nacer el Imperio Romano, son muy preciadas para nosotros mas alla de cualesquiera otras consideraciones y las defenderemos hasta la ultima gota de nuestra sangre'.

Haile Selassie hizo su declaracion mientras pasaba revista a miles de guerreros que, con equipos modernos estrepitosos, desfilaron ante el palacio sobre mulos y caballos.

Aunque se ha expresado la creencia en Ginebra de que Etiopia va a aceptar la solucion de compromiso de la Liga para la controversia con Italia, el Emperador rehuso comentar la cuestion.

(De la "Associated Press")

Roma, 20 de septiembre.—Creyéndose inminente la hora final en la crisis de guerra italo-etiope y europea, los círculos del gobierno y la prensa fascista han desplegado este día una actitud más conciliadora hacia la Gran Bretaña.

Las acciones y los valores han bajado enormemente como resultado del incremento de los impuestos de guerra decretado por el gabinete del premier Mussolini y los planes de un vasto empréstito nacional de guerra.

El **Observatore Romano**, órgano del Vaticano, ha vuelto a hacer un llamamiento en favor de la paz, diciendo que la situación italo-etiope "se hace más grave tanto en el frente africano como en el europeo".

Se han publicado planes para la celebración el martes de la movilización en un día de 1,000,000 de soldados posibles, segun informes obtenidos por la Associated Press.

El 10 de septiembre, el Duce ordenó la movilización en un dia de todas las fuerzas fascistas para medir la capacidad de Italia de lanzarse a las armas en cualquier momento. La orden afecta a 2,000,000 de fascistas, 650,000 miembros de la Organización Juvenil Fascista y 4,000,000 de mozos fascistas, entre otros.

Entonces no se fijó el día, limitándose a anunciarse que la movilización se proclamaría con el toque de las sirenas y el repique de las campanas de las iglesias.

Mussolini es el único intérprete de los códigos de guerra internacionales, como resultado del decreto real que le confería este poder, publicado ayer.

Diez vapores en Nápoles recogieron más tropas este día, destinadas al Africa Oriental y a la colonia de Libia, al norte de Africa, adyacente a Egipto. Tres van a zarpar inmediatamente y los demás a fines de la semana.

Ginebra, 20 de septiembre.—Los círculos italianos han informado a la Associated Press este día que las negociaciones directas entre Gran Bretaña e Italia han comenzado o van a comenzar pronto respecto a lo que Londres considera una amenaza italiana a Egipto por medio de la colonia adyacente de Libia.

En los círculos de la Liga se cree que la concentración de las tropas italianas en la frontera egipcia de Libia explica la movilización de las fuerzas navales inglesas en el Mediterráneo.

Casi simultáneamente, sin embargo, un portavoz inglés ha dicho que no se retirará del Mediterráneo un solo navío de guerra inglés hasta que la controversia italo-etiope se halle "en camino de solución".

De ciento veinticinco a ciento cincuenta unidades navales inglesas están concentradas en el Mediterráneo, lo cual acentua los temores y el resentimiento de Italia, y agrava al mismo tiempo la presente crisis de guerra.

Se dice también que Gran Bretaña está opuesta a lo que se ha llamado propaganda italiana en Egipto, calculada a minar allí el prestigio inglés.

Londres desea que el Premier Mussolini ordene la salida de sus ejércitos de la frontera de Libia, segun se ha dicho en los círculos de la Liga, y antes de la enérgica declaración del portavoz inglés en Ginebra, se dijo que Londres reduciría la magnitud de la armada en el Mediterráneo si el Duce aceptaba la proposición.

París, 20 de septiembre.—Las posibilidades de guerra en el Este del Africa y el malestar en Francia, originado por los decretos radicales de economía del gobierno han causado la vuelta de Ginebra de Pierre Laval este día, para asistir a una sesión del gabinete.

El problema principal que tiene delante de sí el premier francés es que sanciones de la Liga, si las hay, contra la Italia belicosa, está Francia dispuesta a apoyar.

Dos regimientos de tiradores senegaleses han recibido órdenes de ir a Djibouti, Somalia francesa, la semana que viene, para reforzar las 2,500 tropas que ya están guardando el importante ferrocarril Djibouti-Addis Abeba.

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

París, 20 de septiembre.—Gran Bretaña está convencida de que Italia puede ser anulada en el caso de una guerra cortándose sus provisiones petroleras, pues parece que los movimientos de su escuadra de estos últimos días estuvieron basados en esto, dice el corresponsal en Londres del "Echo de Paris".

Cerrándose el Canal de Suez, dice el corresponsal, se cortaría el abastecimiento petrolero de Italia en el Golfo de Persia, así como la tubería de Abadan. También se cortarían las provisiones del Iraq por los barcos de guerra ingleses a lo largo de la costa de Palestina.

Aún con la probabilidad de las victorias de Italia en la costa de Palestina, recalca el corresponsal, Inglaterra podría aun proveerse de petróleo de los yacimientos de Mosul.

Entre los gobiernos de Turquia e Inglaterra prosiguen, segun el mismo corresponsal, las negociaciones sobre la clausura de los Dardanelos para cortar los abastecimientos petroleros de Italia en las fuentes de la Rusia Soviet, por si hay necesidad de tomarse esta medida.

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 20 de septiembre.— En medio de la confusión creada por los rumores y contra-rumores que han circulado este día, ha surgido el hecho de que Mussolini no es probablemente tan truculento como se le presentaba.

La impresión en los círculos italianos en Ginebra parece menos desfavorable aquí, y segun ciertas personas en contacto con el baron Aloisi y otros miembros de la delegación italiana, se cree que las proposiciones del sub-comité de Cinco pueden constituir una base para la discusión técnica de la situación.

Estímase que Italia no se avendrá a que las reformas propuestas por la administración abisinia sean llevadas a cabo por funcionarios y consejeros internacionales, pero que si a Italia se dan la mayoría de los cargos proyectados, esta objeción desaparecería.

Si Mussolini está planeando una actitud más conciliadora, como parece insinuarse este día, aplazará sin duda la contestación al sub-comité de Cinco hasta que haya recibido mayores aclaraciones y estuviera seguro de recibir ventajas considerables en Abisinia.

Se cree que la visita hecha por el baron Aloisi al premier Laval esta mañana, y la conferencia habida después entre Anthony Eden y Laval, están relacionadas con la posible aceptación por Italia de las proposiciones de la Liga, aunque no se tienen detalles oficiales.

El corresponsal de **L'Intransigeant** en Ginebra ha enviado esta noche un cablegrama a París, diciendo que Mussolini trata de posponer su contestación hasta dos o tres semanas, para poder celebrar consultas entretanto con Francia e Inglaterra.

En el interin, aparte de estas consideraciones mas bien nebulosas, reina en Ginebra una incertidumbre completa respecto a la proba- ble respuesta de Italia a las proposiciones de la Liga.

Sábese, sin embargo, que los delegados italianos han estado sondeando la opinión de algunas potencias representadas en Ginebra en la cuestión de las sanciones, para saber exactamente hasta donde estarían dispuestas a ir en apoyo de Gran Bretaña.

Los movimientos de la escuadra inglesa en el Mediterráneo y otras partes, que han dado lugar a graves conjeturas, han producido indudablemente una tremenda impresión en Roma.

En Roma esta noche, los comentarios sobre la cuestión italo-etiope han sido claramente de carácter más conciliadpr.

Un portavoz autorizado del gobierno ha asegurado a la agencia Reuter que Italia no piensa "ni remotamente" tomar ninguna iniciativa que pudiera conducir a una conflagración europea.

Las medidas de precaución que el gobierno italiano pensaba tomar, agregó, no excederían de una operación colonial.

Se espera que en la sesión del gabinete fascista de mañana se adoptarán medidas de gran importancia. En el entretanto, todo en Roma ha consistido en notables actividades diplomáticas detrás de las bambalinas.

Mussolini recibió al embajador frances por espacio de casi una hora, mientras que el sub-secretario de Negocios Extranjeros Suvich recibía a los embajadores inglés y japonés.

Los delegados principales en Ginebra han permanecido en íntimo contacto este día para considerar las posibildades de la situación, habiéndose efectuado dos conferencias entre Eden y Laval, el cual vuelve esta noche a París para asistir a la importante sesión del gabinete mañana.

Cuatro radiografistas americanos a Etiopia

(De la Agencia Reuter)

Washington, 20 de septiembre.—Se ha revelado aquí este día que el Departamento de Marina ha enviado a cuatro expertos radiografistas a Addis Abeba para mantener un servicio de comunicación inalámbrica con los Estados Unidos en caso de guerra.

Augusto Rosso, el embajador italiano, estuvo a verle al Sub-secretario de Estado Phillips este día, para tratar de la situación general en Europa.

Cuando terminó la conferencia, Rosso declaró que su visita no tenía importancia pero que él había puesto al corriente al Departamento de Estado sobre los puntos de vista de Italia.

En el entretanto, ha despertado mucho interés la noticia de que el Presidente electo Manuel L. Quezon, de Filipinas, tal vez realice su intención de pedir permiso de los Estados Unidos para soliictar su ingreso en la Liga de las Naicones, —"si esta no se desquicia", dicen que dijo Quezon.

Como quiera que Estados Unidos no está afiliado a la Liga, de las Naciones, la afiliación de Filipinas crea un problema bastante interesante.

Italia teme perder el prestigio

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Roma, 20 de septiembre.—La comprensión de la verdadera situación que tiene ante sí Italia en estos momentos está causando en el pueblo una inquietud inmensa no exenta de recelos. Estos recelos son tanto más graves cuanto que el estado avanzado de la controversia no engendra perspectivas de solución, sin grave pérdida de prestigio para Italia.

Enarbolar la bandera blanca equivaldría a una perpetua sujeción a la supremacía inglesa en el Mediterráneo, segun opinión expresada en los círculos políticos.

La arrogancia inglesa no tiene límites

"La arogancia de la Gran Bretaña excede de todo límite", escribe el "Piccolo". "Desea Abisinia para sí misma y cree que puede regalar a Italia un pedazo de territorio de Ogaden, pero Italia tiene prioridad de derechos.

"Ni los mismos barcos de guerra de Su Majestad Inglesa podrán contener la marcha de Italia. Italia no tiene ahora otra alternativa".

"¿Qué derecho tiene Inglaterra" —pregunta el "Tevere"—"para bloquear la entrada al Mediterráneo?"

"Aun cuando los ingleses no nos aprecien como aliados, que los cielos no les den la suerte de conocernos desde el otro ángulo. Todavía no nos conocen como adversarios. Sinceramente, son dignos de lástima".

Ya no es Etiopia, sino Inglaterra

La controversia italo-etiope ya no es el factor principal que motiva ansiedades en Europa, sino la actitud amenazadora de Inglaterra, dice el "Sera", que también acusaba a Francia de ser la responsable de la etapa crítica a que ha llegado la situación, por haber apoyado a Inglaterra en Ginebra, quebrantando sus obligaciones de amistad para con Italia.

Selassie banquetea a 85 corresponsales

Addis Abeba, 20 de septiembre.—El gran banquete dado anoche a los representantes de periódicos extranjeros por el Negus ha sido una fiesta social magnífica, a la que asistieron 85 corresponsales especiales de todas partes del mundo.

El Emperador aprovechó la oportunidad para recalcar que él nunca jamás aceptaría un mandato de cualquiera naturaleza y forma, que viniera a infringir la independencia de su país.

"Dos mil años de libertad", dijo Halle Selassie", han demostrado nuestra capacidad de gobernarnos a nosotros mismos sin ningun protector.

"Como jefe del imperio y protector de mi pueblo, yo acaudillaré las tropas contra el enemigo en persona, aunque Dios quiera que nuestro pleito con Italia no termine con derramamiento de sangre.

"Pero no podemos hacer a Italia ninguna concesión territorial y económica sin recibir algo a cambio, o por lo menos, impidiendo que Italia nos ataque.

"Como estado independiente, defenderemos nuestra libertad".

Madrid, 20 de septiembre.—Cinco submarinos italianos han entrado en la costa sur del puerto de Málaga, España, situado no lejos de Gibraltar.

Se cree que su objeto es tratar de contener los movimientos navales ingleses.

Surge un leve rayo de esperanza

Ginebra, 20 de septiembre.—Un rayo leve de esperanza en medio de la atmósfera sombría que envolvía a la Liga de las Naciones ha aparecido este día cuando la delegación italiana, aunque muy cautamente, dió a entender que era posible que Mussolini aceptará las proposiciones del Sub-comité de Cinco del Consejo de la Liga, como una base para las negociaciones.

El primer paso será que el lunes Italia demandaría informes adicionales y aclaraciones de ciertos puntos.

Este rumor ha sido reforzado con otros que comenzaron a circular en torno a la conversación que tuvieron Aloisi y Laval antes de partir éste para París este día.

Por último, encierra una gran importancia un artículo publicado en los periódicos de Ginebra y reproducido de la **Gazetta del Popolo** de Roma, que dice que los preparativos militares en las colonias italianas son puramente de carácter defensivo para evitar la agresión abisinia.

Quiere saber si son sanciones económicas

Ginebra, 20 de septiembre.—Sábese ahora que el barón Pompeo Aloisi, jefe de la delegación italiana, pidió anoche a Laval que preguntase al capitán Eden si Inglaterra estaba dispuesta a comprometerse a pedir solo sanciones económicas, y esta solo en esfera limitada.

En este caso, dijo Aloisi, Italia estaría dispuesta a su vez a retirar sus fuerzas expedicionarias de Libia.

Esta pregunta fué trasmitida por Eden a Londres.

Maritima, Comercial e Industri

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TRIER llegará el día 26 procedente de Europa y puertos de escala.

El PRESIDENT CLEVELAND zarpará esta tarde para Nueva York y puertos intermedios.

Este día levará anclas el vapor PREUSSEN para Amberes, Roterdam y Hamburgo vía puertos de escala.

El vapor TAIPING que llegó ayer mañana de Hongkong fué despachado ayer tarde para Australia.

Ayer tarde arribó al puerto el vapor JAVANESE PRINCE procedente de Nueva York vía Los Angeles.

Pasajeros que llegan y salen

Por el BISAYAS de Iloilo y Pulupandan: Hon. Rafael Alunan, Dr. Julio Gonzaga, Francisco Lopez, Eduardo Hojilla, Edgardo Hojilla, Sra. Gilda Hoñleña, Sra. Ygnacia Arceo, Jayme Arizaleta, Sra. Jayme Arizaleta, Sra. Patricia Duran, Srta Consuelo Gaspan, Jose V. Valladolid, Y. Ohtsu, T. L. Siong Oh, Dy Gui Hong, Yu Saki, Tan Buan, Roberto Ditcho, Mrs. Salud Servia, Juan Boa, Mrs. Dareza Cudilla, Sra. Romana Salvador, Tan Took, Sra. Juanita de la Cruz, Tan Mong Lay, Mr. Besatow, Domingo Solibis, Jose Ignacio, Melecio Armada, Jose Asis, P. Gerdilla, Sra. Apolinaria Fernandez, Enrique V. Santos, Sra. Marcela Santos, José Viejo,, Srta. Demetria Lo, Leopoldo Gutierrez, Sra. de F. Susvilla, Agustin Guanco, Plenio Gayares, Ong Lun, Go Lum, Chiam Fing Cuy, Chua Ching, Ang Gong, Tan Chuan, Ong Gick, Chua hon, Maxima Dicatsio, Ten Hua,

Tranquilino Arceo, Vicente Alfonso, B. Verde, Z. Darao y otros.

Por el NEGROS de Iloilo y Pulupandan: Sra. de Jorge Vargas, Sra. Dolores de Tampingco, Raul Tampingco, Chua Tik, Thomas Fowel, Sra. Jesusa Vda. de Arroyo, Dr. Jisos, Evelina Jalandoni, Srta. Soriano, Sra. De Lacson, Ernesto D. Ledesma, Amado H. Yuson, Dominador Lacson, Fernando Gonzaga, Arturo M. Laraga, Agustin R. Parika, J. Abasilla, Srta. Ledia Jalandoni, Luisa Jalandoni, Luisa Jalandoni, José Puga, Sr. Rodriguez, Dr. Cales Valencia, Mrs. J. Dineros, Conrado Uy, Dy Kian, Juas Sio, Yu Que, Sy Siong, Yu Cia Lam, Ko Guat Chua, Sion Lim, Ramon Uy, Ong Kuy, Emelio Caldetera, H. Revilla, Antonio Gomez, Vicente Tia, Alok Sia, Maria Aeyes, Ignacio Aroyo, J. Marcos, Numeriano Silva, L. T. Suiz, Tomas Grajo, Emelio Landecho, Esperasza Cruz, Maura de la Cruz, Andres Rumasanta, Roman Mananquin, Felix Layson, Roque N. Moralida, Soledad Reala, Andres San Juan, Rufina N. Orbe, Simplicio Carreos, Ramon Cementerio, Delfin Careon, Manuel Esporo, Benigno Malaga, Jose Flores, Rustico Nograles, Abelardo Jaranilla, Jose Bernardo, R. Averia, B. Alderete, G. Galeno, B. Guerulla, Fely Ledesma, Jose Santos, L. Amparo, M. Mirasol, Carlos Solinap, Juan Sasagustin, Roberto Yrañela, Eustaquio A. Mantealto, Barceliso A. Silla, Benito Montinola, Vicente Macasa, G. Sajo, Juan Camua, M. Alonsonte, L. Espinosa, R. Rodrigo, M. Villaruz, Juan Serra y Pablo Osido.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor VIZCAYA saldrá esta tarde para Cebú, Maribojoc, Zamboanga, Davao y otros puertos.

El vapor CEBU será despachado esta noche para Cebú, Cagayán de Misamis y Bugo.

Con rumbo a Iloilo, el vapor ILOILO saldra esta tarde, con pasajeros y cargamento.

Mañana regresará el vapor CORREGIDOR procedente de Cebú e Iloilo.

El vapor CHURRUCA saldrá hoy para Masbate, Calbayog, Catbalogan y Bulan.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Sabado, 21 de Septiembre de 1935

COPRA

Corriente	P5.80—
Buen Corriente	6.60—
Semi-resecado	7.00—
Resecado	7.40—

Precio por 100 K.

ABACA: Precio por pico

Grado	AB	"	"	"	P23.00—
"	CD	"	"	"	21.00—
"	E	"	"	"	19.00—
"	F	"	"	"	17.00—
"	G	"	"	"	11.50—
"	H	"	"	"	19.00—
"	I	"	"	"	15.00—
"	J-1	"	"	"	13.00—
"	S-2	"	"	"	15.00—
"	S-3	"	"	"	13.00—
AS —	J-2	"	"	"	10.50—
"	K	"	"	"	9.50—
"	L-1	"	"	"	9.00—
"	L-3	"	"	"	8.00—
"	M-1	"	"	"	8.00—
"	M-2	"	"	"	7.00—
"	DL	"	"	"	6.50—
"	DM	"	"	"	6.50—

Precio por fardo

Oville	1	"	"	"	13.00—
"	2	"	"	"	11.00—
"	3	"	"	"	9.50—
Damage	1	"	"	"	16.00—
"	2	"	"	"	14.00—
"	3	"	"	"	13.00—
"	4	"	"	"	11.00—
Tow	1	"	"	"	12.00—
"	2	"	"	"	10.50—
"	3	"	"	"	8.50—
Canton	No. 1	"	"	"	11.00—
"	2	"	"	"	10.00—
"	3	"	"	"	10.00—
"	4	"	"	"	7.50—
Manila	Maguey	No. 1...			P....—
"	"	"	2...		5.00—
"	"	"	3...		4.50—
"	"	"	4...		4.00—
Surtido					4.50—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Mejorando.
Id. de Abaca—Mejorando sin transacciones
Id. de O. T. Y.—id. id.
Id. de Canton—id. id.
Id. de Maguey—Nominal.

PRECIOS DEL PETROLEO

Sabado, Septiembre 21

De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—3.90 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—5.4 Pcaja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.90 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P42.00 tonelada metrica
Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp
Socony—P6.65 dos latas
0.16 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.65 dos latas
0.16 litro

Cotizaciones del Arroz

Sabado, Septiembre 21

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO
NUEVA COSECHA

	Nueva Cosecha
ELONGELONG	
1.a clase	P7.30—P7.40
2.a clase	7.20— 7.30
MACAN:	
1.a clase	6.85— 6.95
2.a clase	6.75— 6.85

VALORES Y ACCIONE

SABADO, 21 DE SEPTIEMBRE, 19

DEL MANILA STOCK EXCHANG

Sabado, 21 de Septiembre de 1935

MINAS					
Agno Placer	.03 V	.02½	——	——	
Ambassador	.06 V	.05½	.05½	.05½	
Antamok G. M. C.	.79 V	.77	.78	.77	
Atok Gold M. C.	.16 V	.15½	.16	——	
Baguio Gold M. C.	.23 V	.22½	——	——	
Balatoc Mg. Co.	16.25 V	——	——	——	
Benguet Consol.	11.80V	11.60	——	——	
Benguet Explo.	.10 V	.09½	.10	.10	
Big Wedge M. C.	.11½ V	.10½	——	——	
Consolidated Ms...	.011	.01	.0105	.0105	
Demonstration	.31 V	.30	——	——	
Gold Creek M. C.	.22½ V	.21½	.21	.21½	
Gold River M. C.	.06½ V	.06	.06	.06	
Ipo Gold M. I...	1.40 V	1.25	1.25	1.30	
Itogon Mg. Co...	.36 V	.35½	.36	.36	
Mankayan G. M..	.07 V	.06	——	——	
Mineral Res. Inc.	.12 V	.11½	——	——	
Northern Mg.	.13 V	.12	——	——	
Paracale Gumaus	.14½ V	.13½	.14	——	
Phil. Dorado	——	.06	——	——	
Phil. Iron Ms...	55.00V	50.00	——	——	
Salacot Mg. Co.	.15 V	.14	.14½	.14½	
S. Mauricio M. C.	.22 V	.20½	.21	.21	
Suyoc Consol...	.19½ V	.18½	——	——	
Tambis Gold Dr.	.50 V	——	——	——	
United Paracale..	.32 V	.31½	——	——	
Virac Explo. Co..	.08½ V	.08	——	——	

TOTAL DEL CONSOLIDATES MINES
75,000

TOTAL DE LA SERIE VENDIDO
307,660

VALOR APROXIMADO
P78,318

VENTA FUTURO
Cons. Mines @ 0.01075 90 days Del. 650,000 shrs.

AZUCAR			
Bacolod Murcia	——	15.00	——
Bogo-Medellin Co.	12.00	——	——
Calamba Sugar (Com.)	——	——	——
Calamba Su. (7% Pref.)	——	——	——
Cebu Sugar Co.	——	——	——
Central Azucar. Bais...	——	530	——
Central Azu. La Carlota	——	——	——
Central Azuc. Tarlac..	——	——	——
Central Luzon Mil. Co.	——	——	——
Hawaiian-Philip. Co....	25.00	——	——
Kabankalan Sugar Co..	——	——	——
Luzon Sugar Co.	——	——	——
Mount Arayat Sug. Co.	——	——	——
North Negros Sugar Co.	——	——	——
Pampanga Sug. Dev. Co.	——	——	——
Pilar Sugar Central ..	——	——	——
Talisay-Silay Sugar Co.	——	——	——
Victorias Mil. Co.(Ord.)	85.00	——	——
Do. Mil (9% Pref.)	——	——	——

BANCOS	
Bank of the P. I.	100
Chartered Bank	——
China Bank	——
Hongkong Bank (Hk.).	$165
Do. Do. (Londres).	——
Peoples Bank	——

BONOS	
Azucarera de Tarlac 8%	——
North Negros 8%	——
Pilar Sugar 8%	——

COMERCIAL E INDUS	
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10% ..	——
El Hogar 7% ..	——
El Hogar 6% ..	——
Insular Drug Co.	——
Peoples Mort. Inv. Co.	——
Do. Do. "B"	——
Do. Do. 7½% (Pref.)	——
Phil. Education (Ord.).	——
Do. Do. (Pref.)..	——
Pampanga Bus Co. ..	10
San Miguel Brewery...	——

SEGUROS	
Filipinas	——
Insular Life	——
Philippine Guaranty ...	——
Union of Canton	——
Canton Insurance	——

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

Viernes, 20 de Septiembre de 1935

MINAS:	Vend.	C.
ACCIONES		
Antamok	.79	
Atok Gold	165	
Baguio Gold	.23½	
Balatoc	16.25	
Benguet Consolidated	11.50	11
Benguet Exploration	.10½	
Big Wedge	.115	
Consolidated Mines	0.115	
Demonstration	.31	
Equitable	.20	
Gold Creek	.215	
Gold River	.06	
Ipo	1.30	1
Itogon	.37	
Mankayan Gold	.07	
Mineral Resources	.12	
Salacot Mining	.14½	
San Mauricio	.23	
Suyoc Consolidated	.19	
United Paracale	.33	

Sabado, 21 de Septiembre de 1935

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	138.00	Singapore	——
España Provincias	G.T.	138.50	Sidney	——
Londres	A la vista	24-1/16	Vancouver	——
Londres	G.T.	24.00	Wellington	——
N. Y. y S. Francisco ..	A la vista	200.75	Zurich	65
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.25		
Amoy	G.T.	78.75		
Amsterdam	G.T.	71⅞		
Amberes	G.T.	288.50		
Bangkok	G.T.	98.25		
Batavia	G.T.	71.50		
Bombay	G.T.	132⅝		
Hamburgo	G.T.	121.00		
Hongkong	G.T.	104.00		
Kobe	G.T.	58.25		
Milan	G.T.	600.

CAMARINES SUR GANA LOS EVENTOS DE CAMPO

DEPORTES

OE LOUIS FAVORECIDO SOBRE BAER

e espera un millón de dólares en la venta de billetes para la gran pelea.

(De la "Associated Press")

Nueva York, 19 de septiembre.—La pelea del martes de la semana que viene entre Max Baer y Joe Louis, en el Yankee Stadium de esta ciudad, se predice que sera presenciada por un total de 100,000 espectadores que pagaran la suma de un millon de dolares en taquilla, superando asi los registros anteriores respecto a la venta de billetes para una pelea dentro del limite de peso fuerte.

Las apuestas para Baer dominan enteramente las agencias de apuestas este dia, no obstante las seguridades que se han dado respecto a los ensayos que el negro esta haciendo en su campo de entrenamiento en Pompton Lakes, New Jersey, y la prediccion de la mayoria de los criticos de boxeo que aseguran el triunfo del pugil moreno.

Los admiradores de Louis que han venido expresamente desde Detroit ofrecen una apuesta de $15,000 dolares. Un publico de unos 100 000 y un ingreso en taquilla de $1,000.000 se espera que producira la pelea. Esto es un completo record que se conoce en Nueva York, pero no puede superar los productos derivados de la pelea Gene Tuney-Jack Dempsey en Chicago que rindio un ingreso total de $2.650.000 en el stadium de Chicago el 1927.

Baer es sometido a un rudo entrenamiento para condicionarse. Se le despierta a las seis de la mañana para correr cinco millas ademas de otros pesados ejercicios a que se le somete. Joe Louis entretando ya esta fisicamente acondicionado para la pelea.

Parece extraño que la mano de Baer que solamente hace semanas estaba mal se encuentre bien en la actualidad, pero su manager Ancil Hoffman, exolica que la rapida curacion se debe a un tratamiento especial en el Baltimore Hospital.

Max Baer confia ademas que cierta superioridad espiritual que tiene sobre el negro contribuira grandemente al resultado de la pelea. El pasado invierno cuando Baer era aun campeon mundial se encontro con Joe Louis, el cual expreso su profunda admiracion hacia el campeon.

El mismo caso ocurrio entre Jack Sharkey y Jack Dempsey, cuando este ultimo era aun campeon mundial. Sharkey era un profundo admirador de Dempsey de tal suerte que cuando vino la ocasion de pegarse con el campeon, el dominio espiritual que Dempsey ejercia sobre su rival inutilizo enteramente al enemigo.

Pero los observadores deportivos dicen que Baer debe depender lo menos posible de tal detalle. En primer lugar Louis y Sharkey son enteramente diferentes, como el dia y la noche, en cuanto a temperamento.

La Constabularia contra Laong-Laan

Esta tarde a las 3:30 tendra lugar una serie de partidos de exhibicion entre los oficiales de la Constabularia contra los tennistas de Laong-Laan en las canchas de este club.

La Constabularia efectuara la invasion dirigidos por su jefe, el General Basilio Valdes.

La fila invasora estara integrada por los siguientes:

1. General Basilio Valdes-Teniente Grayson.
2. Comandante Obosa-Tenfente Jalera.
3. Comandante Ferraren-Teniente Reyes.
4. Teniente Asistio-Teniente Juan.
5. Capitan Cacdac-Teniente Verzosa.
6. Comandante Naja-Teniente Selga.

Speed Cabanela ya se siente mejorado

Speed Cabanela, el campeón flyweight del Oriente, que enfermó hace algunos días y por cuyo motivo tuvo que posponerse la pelea que se estaba señalada para esta noche contra Little Dado para el sábado 28 de septiembre, ya mejorado estuvo entrenándose ligeramente anoche en el gimnasio del Gorrilla.

Dado que, según los que están al tanto de los acontecimientos tiene más posibilidades de ganar, estuvo también entrenándose ayer y se puso fuera de combate casi a los "sparing partners".

No obstante la ligereza y la habilidad de Cabanela muchos son de la opinión de que Dado está en fenomenalísimo mejor que antes y de que no es nada extraño que venza a su adversario.

El promotor Limjenco anunció ayer que los tickets para el combate se pondrán en venta desde el martes o miércoles en varios establecimientos de la capital.

De la gran pelea del martes

Joe Louis de Detroit, tenido como el nuevo peligro negro en el pugilismo, que se pegara con Max Baer el martes, en el Yankee Stadium de Nueva York, a donde se espera que se congregaran unas cien mil personas para presenciar la gran contienda.

Se pondra a prueba la resistencia de Louis

Por SPARROW MAC GANN
De la North American Newspaper Alliance

Nueva York, agosto, 1935.—Como se sabe, Max Baer, el ex-campeon mundial, sostendra un encuentro con el formidable negro Joe Louis el mes que viene, encuentro que ha despertado enorme espectativa en los circulos deportivos norteamericanos y extranjeros. Baer ha establecido su campo de adiestramiento en la aldea de Speculator (nombre sarcastico si se quiere), no lejo de Nueva York. Naturalmente, toda la poblacion de la aldea se halla de fiesta con este motivo, dadas las continuas idas y venidas de los periodistas, fotografos y cinematografistas de todas partes del pais, que dan vida al modesto comercio del villorrio. Fue tambien en Speculator donde Gene Tunney se preparo para su ultimo combate, contra Tom Heeney, como los aldeanos se apresuraran a relatar a todo visitante. Tunney se retiro del boxeo, invicto, despues de ese combate.

Empero, Tunney solo se retiro de haber defendido su titulo con exito: contrajo entonces matrimonio y desde ese dia en adelante se ha dedicado solamente a la literatura con gran asombro de todos los aficionados y del publico, que no sospechaban que el ex-sargento de infanteria de marina (ahora es capitan honorario de la guardia del gobernador de Massachussets) poseyera gustos artisticos de esa naturaleza.

Baer, por el contrario, ha seguido la tactica opuesta. Empezo por contraer matrimonio, cosa no muy recomendable a los pugilistas, y ahora quiere hacer desaparecer de su camino al unico obstaculo que le impide obtener la revancha del campeon mundial James J. Braddock.

Baer esta poseido de una sublime fe en si mismo. Cree que su mision es la de marcar rumbos al pugilismo. Tal es el motivo que le ha llevado a firmar contrato para su pelea con Louis solo seis semanas despues de que este habia derrotado en forma espectacular a "King" Levinsky, el pescador de Detroit y "defensor de la raza blanca," en menos de un round. Pero tal vez es esta desobediencia a los canones de la tradicion pugilistica lo que le ha valido sus admiradores.

En su pelea contra Braddock, como ya lo ha dicho Dempsey, Baer tuvo un desempeño pesimo. Sin embargo, y a diferencia de casi todos los vencidos, que siempre buscan pretextos para justificar su derrota, Baer reconocio haber perdido en buena ley.

En la pelea con Braddock Baer se lesiono las manos, y les ha hecho sacar radiografias, lo que haria suponer que habria habido alguna fractura. Sea como fuere, el hecho es que las condiciones en que se encuentran sus manos hace algo incierta su presencia en el cuadrado el dia del encuentro con el negro Louis. Fuera del descanso que les ha dado despues de su encuentro con Braddock, nada ha hecho Baer para cuidar sus manos, y bien podria ser que durante su adiestramiento le ocurriera algun percance.

Es por esa razon que el empresario, Mike Jacobs, que es hombre precavido, se ha preparado para esa eventualidad, y en caso de que Baer no se halle en condiciones de pelear tendra quien le sustuya: Art Lasky.

Lasky hizo una gran pelea contra Steve Hamas, a diez vueltas. La decision de los jueces (match nulo) fue recibida por la aficion con grandes silbidos. Hamas se nego a participar en otro encuentro decisivo, y desde entonces se ha considerado a Lasky como boxeador de primera fila. En cuanto a su derrota frente a Braddock, debe decirse que en primer lugar acepto el cambate contra la opinion de sus consejeros, que se oponian a el porque el pugilista tenia la mano izquierda lesionada. En la primera vuelta Lasky sufrio la fractura de esa mano, y la victoria de Braddock fue desde ese momento inevitable.

Los aficionados se preguntan si Lasky seria para Louis un adversario tan peligroso como Baer. Somos de opinion que si. Ambos son agresivos en la lucha, y es esta clase de boxeadores la unica que permitira a la aficion saber de una vez por todas si el negro tiene resistencia o no. Hasta la fecha los adversarios de Louis han sido demasiado poco importantes para aclarar este punto. La mayoria de ellos se sentia derrotada antes de subir al cuadrilatero.

De todos modos, puede asegurarse sin temor alguno a ser desmentido mas tarde que quienquiera que sea el triunfador del proximo encuentro Louis-Baer o Louis-Lasky sera el proximo campeon mundial.

Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

'Lady Tubbs' en el Grand

La moda de Hollywood y dos estrella populares, Alice Brady y Anita Louise, aparecen en una pelicula de interes especial en el cine Grand, titulada "Lady Tubbs". Esta producción Universal presenta a Alice Brady y Anita Louise como protagonistas principales. El argumento es de los mas amenos que se han presentado en la pantalla.

"Orchids to You" continuara en el Cine Lyric hasta el lunes, 23

John Boles y Jean Muir, en la emocionante pelicula 'Orchids to You', que esta atrayendo una gran concurrencia estos dias al Cine Lyric. 'Orchids to You' continuara en el lienzo del Lyric hasta el lunes proximo, 23 de Septiembre.

Dos de los artistas mas populares en el mundo cinematografico aparecen juntos en la pelicula musical "Adorable", de la casa Fox, que en breve se estrenara en el cine Lyric.

Estos son, Janet Gaynor y Henry Garat. Janet Gaynor, que ha llegado al pinaculo de la gloria, desde su actuacion memorable en "7th Heaven," es considerada como la mujer mas atractiva entre las estrellas de la pantalla.

Garat, por otra parte, es el artista mas popular entre los varones del continente, habiendo actuado con exito en peliculas inglesas, francesas y alemanas. El anuncio de su nombre como parte del reparto es equivalente a anticipar un gran lleno en todos los cines europeos.

Wilhelm Dieteric dirigio "Adorable"

UN REGISTRO NUEVO EN EL BICOL-MEET

Tomás Sepagan hace en Polevault 11 pies y 6 pulgadas ganando el evento para Camarines.

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Naga, Camarines Sur, 20 de Septiembre.—Tomas Sepagan de Camarines Sur, ha establecido este dia un nuevo registro bicolano en el evento de salto a la garrocha, saltando la barra a una altura de 11 pies y 6 pulgadas. El actual registro bicolano en este evento es de 10 pies y 10½ pulgadas, registro establecido en el torneo de 1932.

Luis Medicielo y Lorenzo Borromeo, ambos de Albay, ganaron los eventos de shot put y carrera de 100 metros velocidad, respectivamente. El primero lanzo la bola a una distancia de 32 pies con 8¼ pulgadas, mientras que el ultimo cubrio los cien metros de distancia en 11-2|5 de segundos. Jose Grabado de Sorsogon gano el juego de salto a distancia. Sorsogon ademas gano la carrera de 400 metros relevo.

En los partidos de indoor baseball entre equipos femeninos, las chicas de Camarines Sur batieron a Sorsogon por 39-15. Albay fue vencido por Sorsogon y Camarines en Baseball con los score de 4-2 y 15-5. Pero los albayanos consiguieron recuperar su derrota, ganando el partido de basketball contra Sorsogon por 47-37.

Los juegos de este torneo que co-

(Continua en la página 5)

Gavia ira a Bacolod

Acompañara a Cochet juntamente con otros para exhibición

La Philippine Island Lawn Tennis Association ha designado definitivamente a los hermanos Gavia, Leonardo y Juanito, juntamente con Rodrigo Diaz y Francisco Aragon, para acompañar al tennista frances Henry Cochet a Bacolod para celebrar algunos partidos de exhibicion, despues de la serie de partidos que van a tener lugar en Manila con motivo de la visita del profesional frances. El profesional Henry Cochet se espera que llegara el sabado de la semana que viene a bordo del "President Coolidge."

Un radiograma recibido por el Dr. Regino R. Ylanan, secretario-tesorero de la PILTA, del tennista frances, desde Hanoy, Indochina francesa, donde en la actualidad se encuentra sosteniendo algunos partidos de exhibicion, expresa la conformidad del profesional Cochet al programa de partidos que se han concertado para su venida a Manila, incluyendo los partidos de demostracion. Tambien esta conforme con el plan de sostener algunos partidos de exhibicion en Bacolod, Negros Occidental, durante los dias 12 y 13 de Octubre.

El Comite ejecutivo de la P. A. A. F. al cual se sometio los planes para la venida de Henry Cochet, ha autorizado la participacion de tennistas amateur en la serie de juegos contra profesionales, para una serie de exhibiciones, a condicion de que los amateurs no recibiran participacion ni gratificacion alguna por su participacion en los partidos con Cochet.

Torneo entre las provincias bicolanas

Fotografias tomadas durante la inauguracion del Bicol-Meet anteayer en la ciudad de Naga, Camarines Sur. Arriba las chicas que componen el equipo de indoor baseball de Camarines Sur. Abajo derecha grupo de funcionarios que se encargaran de la supervision del torneo, pareciendo en el centro el Supervisor fisico de la Oficina de Educacion, Serafin Aquino, marcado con una "x". Izquierda, los ganadores del evento de salto de altura.

Risko vencio a T. Yarosz

El campeon middleweight del mundo, Teddy, batido por segunda vez

(De la "Associated Press")

Pittsburgh, Pa., 19 de Septiembre.—Derrotando por segunda vez a Teddy Yarosz, Babe Risko, de Syracuse, Nueva York, gano la corona mundial de middleweight, en la pelea de 15 asaltos que sostuvo aqui contra el campeon Teddy Yarosz, de Pittsburgh.

Risko obtuvo la decision unanime de los jueces y de arbitro, despues de haber tumbado dos veces a Yarosz y de haberle castigado rudamente a puñetazos.

En el primer encuentro que los dos tuvieron, Risko derroto a Yarosz por k. o. pero en dicha pelea no se arriesgaba el titulo de campeon del mundo. Yarosz retuvo en su poder el titulo de campeon mundial, afrontando durante un año muchas peleas.

Yarosz gano la corona de campeon de peso medio del mundo el 11 de Octubre del año pasado, en el estadio de Pittsburgh, por haber derrotado a Vince Dundee en 15 asaltos. Dundee lo gano a su vez el octubre de otro año anterior, derrotando a Lou Brouillard, quien solamente pudo defender el campeonato durante tres meses.

Felicisimo Ampon elimino a P. Lopez

Felicísimo Ampon, hijo del conocido tennista Felix Ampon, avanzó hacia la tercera ronda del torneo junior de tennis singles que organiza la PILTA Ancienris Club. Los recuentos finales fueron 6—3, 6—0.

En el principal partido de ayer E. Antonio de la Torres High School venció a Crisencio Deyro de Intramuros en tres sets por los recuentos 6—1, 3 -6, 6—3.

Los cuartos de final se jugarán esta tarde desde las dos de la tarde.

Luis Apolinario encargado de los encuentros ha anunciado que los partidos semifinales tendrán lugar mañana y pasado mañana los finales.

Sorsogon pierde por cuatro tantos

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Naga, Cam. Sur.—Habiéndose celebrado este día todos los eventos de campo en relación con los encuentros deportivos de Bicol, Camarines Sur resultó vencedora con un total de 35 tantos a su favor mientras que Sorsogon ocupó el segundo lugar con 31 tantos. Albay terminó en tercer puesto con 17 puntos a su favor.

En la carrera de 400 metros obstáculos bajos Fidel Juadines de Sorsogon ocupó el primer puesto mientras que Nicanor Dulangco de Camarines terminó en segundo puesto. Delfin Posada de Albay y Delfin Jaromamay de Sorsogon ocuparon el tercero y cuarto puestos respectivamente.

En el lanzamiento de la jabalina, Tomás Sepagan de Camarines resultó vencedor y Miguel Ramos de Sorsogon ocupó el segundo puesto. Joaquin Tria ocupó el tercer puesto y Alfredo Enterizo de Sorsogon el cuarto lugar.

La distancia fué negociada por el vencedor en 159 pies y 11 pulgadas. En los 800 metros, Sebastian Ignao de Camarines ocupó el primer puesto, Crisólogo Buelo de Sorsogon el segundo y Roman Vargas el tercero. El tiempo fué de 2 minutos y 10 segundos.

En Hop, Step and Jump José Granado de Sorsogon ocupó el primer puesto y Guillermo Empleo de Sorsogon el segundo lugar. Distancia: 42 pies y seis pulgadas.

SUFREN OTRA DERROTA LOS DE DETROIT

Los Cardenales siguen luchando por el primer puesto de la Liga Nacional.

(De la "Associated Press")

Nueva York, sept. 19.—Los sensacionales Cubs de Chicago este dia, derrotaron a los Gigantes de Nueva York en la serie de cuatro partidos pero los Cardenales ganaron otra vez en St. Louis y continuaron luchando por el primer puesto de la Liga Nacional. Estan a unos dos o tres partidos de diferencia.

La victoria de los Cubs por 6-1 sobre los Gigantes aumento la ventaja de los primeros a 16 partidos y empujo a los perdidosos de Bill Terry a siete partidos y medio hacia atras.

Avudados por el admirable pitcheo de Bill Lee, los chicos de Charley Grimm obtuvieron un total de 7 hits y volvieron a vencer a los Gigantes que solo obtuvieron de Lee un total de seis hits.

Dizzy Dean obtuvo para su equipo una victoria de 9-1 sobre los Dodgers de Brooklyn.

Los Medias Rojas fueron marcaron tres tantos en el octavo inning para vencer a los Tigres de Detroit por el recuento de 4-1.

Resultados completos:

LIGA NACIONAL

	R	H	E
En Cincinnati:			
Philadelphia	1	4	0
Cincinnati	6	10	0
En Pittsburgh:			
Boston	6	10	2
Pittsburgh	7	10	1
En Chicago:			
New York	1	6	0
Chicago	6	13	1
En St. Louis:			
Brooklyn	1	6	3
St. Louis	9	13	3

LIGA AMERICANA

	R	H	E
En Boston:			
Detroit	1	8	1
Boston	4	9	1

En Washington: Chicago White Sox vs. Washington Senators, Pospuesto.

En New York: St. Louis Browns vs. New York Yankees, Pospuesto.

En Philadelphia: Cleveland Indians vs. Philadelphia Athletics Pospuesto.

Su Propio Cutis le Dira

CUAL De Las CREMAS MENNEN *Le Resulta Mejor*

MENNEN prepara dos cremas de afeitar: la corriente y la que se aplica *sin brocha*. Su propio cutis le dirá cuál le *agradece* más.

Si tiene un cutis grasoso, pruebe la Crema Mennen corriente. Elimina la grasa y limpia los poros. Doma la barba más rebelde... al instante. Proporciona afeitada cómoda, perfecta. Para disfrutar de frescor extraordinario, use la Crema Mennen *Mentolizada*.

Si tiene el cutis reseco, le recomendamos la Crema Mennen que se aplica *sin brocha*. Es una verdadera crema —no una grasa. No entorpece la navaja. Se lava fácilmente el residuo después de la afeitada. Deja la cara suave y limpia... *como debe ser*.

Use cualquiera de las dos y termine su afeitada con la Crema Balsámica Mennen y el Talco Mennen para hombres. El cutis lo *agradece*. Lo refresca de un modo admirable.

CREMAS DE AFEITAR MENNEN CORRIENTE ...o... *SIN BROCHA*

Un Buen Cigarrillo Filipino

ROSITAS

fabricados por la

TABACALERA

M.E.C.D. 2016

SANTOS CELEBRA LA ELECCION DE MANUEL ALZATE

Cree que su elección podrá beneficiar mucho a los presidiarios

La eleccion del ex-director auxiliar Sr. Manuel Alzate, de Prisiones, para diputado a la Asamblea Nacional, que segun los ultimos despachos recibidos de Nueva Ecija ha sido la mas grande que se ha obtenido hasta ahora, pues ya llega a 3,000 votos de mas sobre su mas proximo contrincante el Representante Jose Robles, ha sido bien acogida por todos los empleados del Buro de Prisiones, asi como tambien los mismos presos.

El Coronel Paulino Santos, director de Prisiones, hablando de la victoria del Sr. Alzate, manifesto lo siguiente:

"He sido el que mas ha animado al Sr. Alzate para que se presente como candidato a la Asamblea Nacional, porque siempre he creido que el triunfo del Sr. Alzate va a ser tambien el triunfo del Buro de Prisiones.

"Creo que el Sr. Alzate será el mejor baluarte de esta dependencia del Gobierno para cuando comience a actuar como diputado logrando la aprobacion de los mejores bills para favorecer a los presidiarios".

"Sinceramente he creido siempre que el Sr. Alzate prestara mejor servicio al Gobierno, como representante no obstante sus pasados servicios en el Buro de Prisiones, que fueron muy meritorios."

Tifon Al Noreste..

(*Continuacion de la pag.* 1)

ta mañana, no se han observado en otros puntos de la parte occidental de Luzon, como Zambales, segun el Observatorio. Los vientos de anoche tuvieron una velocidad de unas veinte millas por hora. Teniendo en cuenta que los barometros anoche a pesar del viento y algunas lluvias continuaban altos, y que el tifon estaba aun a unas 600 millas de Manila, no se creyo necesario izar la primera señal sino solamente esta mañana cuando el tifon fue localizado en su presente posicion.

Todo esto indica, decia el P. Doucette, jefe de la division meteorologica del observatorio, que no debe causar extrañeza el que se ize a veces una señal de baguio en Manila con pleno sol, siempre y cuando existe un tifon a 200 o mas millas de la capital o a una distancia tal que de un momento a otro puede influir en el tiempo en la localidad.

La Nota del tiempo expedida esta mañana, decia:

"11:30 a.m.—Los barómetros han bajado moderadamente en Japón, Shanghai y Loochoos, ligera o regularmente en el sur de Formosa y ligeramente en el N de Luzón; se han conservado casi estacionarios en el resto de Luzon, y han subido ligeramente en Visayas, Mindanao y Guam.

"El tifón del Pacifico se hallaba a unas 450 millas el NE de Aparri moviéndose probablemente al oeste.

"Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos racheados del cuadrante del SO. Tiempo poco fijo con lluvias, turbonadas y chubascos en Luzon y Visayas; nublado o cubierto con algunas lluvias y probables chubascos en Mindanao."

Otra Vez Dimite...

(*Continuacion de la pag.* 1)

pués que el veterano político no pudo llegar a un compromiso con los ministros del Partido Agrario que pedian una mayor representación en el gobierno.

El Presidente Niceto Alcala Zamora probablemente llamara al señor Lerroux para encargarle la formación de otro gabinete, que sustituya al que se organizo el 6 de mayo pasado. Las dificultades creadas por el programa de economía del gobierno fueron en parte causa de la última reorganización.

Los elementos derechistas estan fuertemente representados en el gabinete, destacándose entre ellos el ministro de Guerra Jose Maria Gil Robles, aunque continuaron predominando los republicanos radicales de Lerroux. Cinco puestos fueron dados a "cedistas" de Robles en mayo y dos a los agrarios de José Martinez de Velasco, cuyas dimisiones han precipitado la última crisis.

Cinco veces el señor Lerroux ha presidido el gobierno. El gabinete dimisionario es el siguiente:

Premier—Alejandro Lerroux.
Estado—Juan José Rocha.
Justicia—Candido Casanueva.
Estado—Gobernador Portela de Barcelona.
Guerra—Gil Robles.
Marina—Royo Villanueva.
Instrucción—Ex-ministro Dualde.
Trabajo—Lucia.
Agricultura—Nicasio Velayo.
Obras Públicas—Manuel Marraco.
Hacienda—Chapaprieta.
Comercio—Aizpun.
Comunicaciones—Posar Jalon.

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Madrid, 20 de septiembre.—El premier Alejandro Lerroux y todo su gabinete han presentado la dimisión este dia. Esta decisión ha sido tomada después de largas conversaciones entre Lerroux y los caudillos de los partidos de la mayoria, particularmente el del Partido Agrario Martinez Velasco, que dimitió ayer como ministro de Agricultura. Como ya se ha dicho, el ministro de Marina Royo Villanueva, otro representante del Partido, ya dimitió desde el martes.

El señor Velasco no quiso que su sucesor fuera sacado de su mismo Partido, aunque prometió al señor Lerroux el apoyo de los agrarios.

Creese aqui que otra vez se encomendara al mismo Lerroux la formación del nuevo gabinete. La dimisión en masa se ha efectuado para que se pueda facilitar la labor de reducción del numero de los ministros de doce a nueve, en virtud de los recientes decretos de economía.

Gente pobre en demanda de arroz más barato

Los precios altos del arroz en Manila estan causando penalidades particularmente entre la gente pobre que, como se ve en esta fotografia, acude en grandes grupos al Centro de Contratacion y Cambios en la Avenida Rizal, para comprar arroz del gobierno.

EL GOBIERNO PIDIO 20,000...

(*Continuacion de la pag.* 1)

tantes a P2,000,000 para estos pedidos de arroz de Saigon.

Contrario a los informes publicados ayer, algunos funcionarios de la aduana han informado este dia que el gobierno no esta exento del pago del arancel sobre el arroz importado y esta obligado a pagar como cualquier otro particular. Del unico impuesto de que esta exento es el de rentas internas.

Aparente panico en centros arroceros

Los primeros efectos de la importacion de arroz del extranjero han sido un panico aparente en varios centros arroceros de Luzon, donde bajo repentinamente el palay, de P3.30 el saco de 44 kilos, a P2.70, segun informes llegados esta mañana a esta capital. Entre estos centros estan Cabanatuan, Nueva Ecija y San Miguel, Bulacan. No se pudo saber, sin embargo, si los productores han vendido sus existencias a este precio bajo cotizado por los compradores. En Manila, el arroz bajo igualmente hoy de precio, aunque no en proporcion al bajon de provincias.

El director auxiliar Manuel S. Rustia, hizo hoy un llamamiento a todos los productores, diciendo que no hay razon para que exista algun panico o temor en el mercado de arroz, puesto que la intencion del gobierno no es ir en contra de los productores de arroz, sino evitar que los precios lleguen a niveles excesivos en perjuicio del publico consumidor.

En Tarlac, la junta provincial y el consejo municipal, estan haciendo arreglos con la Hacienda Luisita, de aquella provincia, para comprar arroz y venderlo a precio de costo, segun comunica el agente comercial de aquella provincia. Algunas personas poco escrupulosas, aprovechando la carestia del arroz, se ofrecen a dar prestamos a la gente necesitada, pagaderos despues de la proxima cosecha, con P1 de interes por cavan.

Vendra de Hongkong

El arroz pedido del extranjero vendra de Hongkong, y no de Saigon, a fin de acelerar mas la llegada y evitar mayores gastos de flete. El director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, cree que la primera remesa de arroz llegara la semana proxima.

Preparativos para la venta al publico del cereal importado, no solo a la clase pobre, sino a todos en general, fueron hechos esta mañana por la Oficina de Comercio. Los centros de contratacion del gobierno en provincias despacharan arroz a la gente, a precio de costo, segun se explico esta mañana. Se cuidara el gobierno, sin embargo, de hacer que el arroz que se venda vaya a parar a manos del publico consumidor, y no de los grandes comerciantes, a fin de evitar un nuevo monopolio del cereal.

El mercado del arroz estuvo bastante flojo este dia con tendencias a bajar mas, en Manila. Los precios bajaron de 15 a 10 centimos por saco de 56 kilos y medio. Con motivo de este cambio, el arroz se cotiza entre P6.75 y P6.95 el macan, y entre P7.20 y P7.40 el elonelon.

Gobierno alerta contra el agiotaje

De informes extraoficiales se ha sabido esta mañana que el gobierno central esta preparado a contrarrestar cualquier posible agiotaje en Manila como secuela del aumento del precio del arroz en provincias.

Se ha indicado que todo agiotaje o toda combinacion de comerciantes y vendedores para controlar los precios del importante cereal, se va a encontrar con las sanciones penales de legislaciones vigentes sobre el particular, entre ellas el Codigo Penal Revisado y la reciente ley Paredes. Prision o multa envuelven las sanciones penales de ambas legislaciones.

El articulo 186 del codigo penal revisado prescribe la pena de prision correccional o multa de 200 pesos a 6,000 pesos para el culpable de cualquiera combinacion para elevar el precio de articulos de primera necesidad, mientras que la ley Paredes (No. 4164) castiga a su vez la elevacion de los precios de articulos de primera necesidad en casos de calamidades publicas declaradas mediante proclama del gobernador general.

Hasta ahora, sin embargo, no se ha registrado ni un solo caso en Manila en que se haya tenido que pedir la intervencion de las autoridades.

Con el fin de que el gobierno pueda regular bajo ciertas circunstancias, el precio del arroz, el Secretario Quirino dijo ayer que se buscara una solucion permanente mediante una actuación legislativa. Esto se hará en lugar del plan de reducir la tarifa del arroz importado el cual se ha encontrado impracticable. Los Secretarios Quirino, Rodriguez y Yulo celebrarán una conferencia para tratar de esta propuesta legislación.

Confiscacion si se niegan a vender

Si los comerciantes chinos de arroz en Capas, Tarlac, se niegan a vender al publico su existencia de este cereal, el gobierno recurrira a la confiscacion, de acuerdo con un informe por telefono a larga distancia recibido anoche en esta redaccion.

El Gobernador José Urquico de Tarlac, en compañia del fiscal provincial Felix Imperial y del teniente Polotan de la Constabularia, se fue ayer á Capas y dijo a los dueños de las tiendas chinas de alli que vendan su arroz a los precios corrientes del mercado. De otro modo, segun el Gobernador, pedira autorizacion para confiscar todo el arroz que esta en manos de los traficantes.

Tiendas invadidas, casas asaltadas

Capas, Tarlac, 20 de sep.—Debido a las amenazas de la gente del pueblo de aqui, todas las tiendas chinas estuvieron cerradas anoche. Esta situacion tambien reino en diferentes pueblos, principalmente Bamban, Concepcion y Tarlac.

Desde esta mañana, centenares de personas de los barrios acudieron a las tiendas chinas, esperando en vano el cumplimiento de la promesa hecha por los dueños de las tiendas chinas ante el presidente municipal Basilio Yalung ayer tarde.

La gente creia que el presidente municipal fue engañado por los chinos porque despues de hacer la promesa ayer tarde de que contribuirian arroz para su distribución a los hambrientos, trasladaron todo su arroz á Manila ayer. Luego cuando la gente demando el arroz, los chinos se limitaron a contestar: "no hay más arroz."

El presidente Yalung se fué á Tarlac esta mañana y pidió la ayuda del Gobernador Urquico.

En Bambang, según los informes, casas de los ricos son asaltadas por personas enmascaradas que piden arroz. En Concepcion, la gente invadió todas las tiendas chinas anoche en demanda de arroz. En Tarlac, todas las tiendas chinas y filipinas están cerradas como resultado de las amenazas.

Con el arroz suben otros productos en Pangasinan

Calasiao, Pangasinan, 20 de septiembre.—A pesar de que el gobierno esta tomando medidas para reducir los precios del arroz en esta provincia, este cereal dió un salto otra vez hoy. En los mercados locales donde este grano se vende, el arroz macan se ha dividido en varias clases. La tercera clase del arroz macan ahora sigue vendiendose en transacciones al total de veinte ocho (P.28) centavos por ganta, mientras que el de segunda y primera clase se venden á P.29 y P.30 cada ganta respectivamente.

En los barrios de este municipio que quedaron aislados por la inundacion de la semana pasada, el arroz en las tiendas al por menor se vende a precios mucho mas elevados. Segun se ha llegado a saber, los vendedores al por menor en los barrios de esta provincia desean aprovecharse de la oportunidad para obtener ganancias exorbitantes.

Otros productos continuan subiendo de precio. El azucar ofrece un negocio bastante lucrativo en esta provincia. Los precios del azucar siguen subiendo. El pilon del azúcar que en el mes pasado costaba P4.60, ha subido otra vez, y se vende ahora a razon de P6.50. En el mes de junio del año actual, antes de la inundacion, un pilon de azucar costaba solamente P2.90.

Otros productos continuan subiendo de precio. El azucar ofrece un negocio bastante lucrativo en esta provincia. Los precios del azucar siguen subiendo. El pilon del azucar que en el mes pasado costaba P.460, ha subido otra vez y se vende ahora a razón de P6.50. En el mes de junio del año actual, antes de la inundación, un pilon de azucar costaba solamente P2.90.

Por haberse destruido los cocales de esta provincia durante el pasado tifón, la industria coprera en esta provincia que en los meses pasados dió muy limitados beneficios, está ahora dando buenos resultados. La copra volvió a aumentar de precio desde la semana pasada, cotizándose a P6.80 la semiresecada y P7.25 la resecada. El mes pasado costaba P6.95 la resecada y P6.70 la semiresecada. En los primeros días de este mes, la semiresecada costaba solamente P5.80 y P6.15 la resecada.

Las fábricas de jabón establecidas en los pueblos de Dagupan, Calasiao, Lingayen, y San Carlos están casi enteramente paralizados. Los propietarios han decidido limitar el negocio a causa del alto precio del aceite que apenas da pequeñas ganancias a los fabricantes. Por último, el aceite se vende en el mercado local a P0.18 kilo mientras que antes costaba P0.13.

El precio de la sal hasta ahora no ha bajado todavia. En actualidad se vende a razón de P3.70 cada pico. Este aumento de precios de la sal se atribuye a la pasada inundación de la semana pasada que por otra vez ha destruido muchos salinares en los pueblos de Binmaley, Dagupan, Mangaldan, Lingayen y Sual.

Por otro lado, una reducción general de precios de los productos industriales de esta provincia, que amenaza arruinar varias actividades domésticas industriales de este pueblo se está notando aquí. Esta tendencia a la baja de los precios de artículos industriales se ha acentuado más con motivo de la reciente inundación. Ha contribuido mucho a abaratar los precios de los tencia que están sosteniendo los productos locales la fuerte competencomerciantes de esta provincia.

La industria de sombreros de este municipio, uno de los recursos principales que rinde a muchas familias ingresos para su sostenimiento ha sido grandemente afectado por esta depreciación. El sombrero de Calasiao, conocido casi en todos los países del mundo, está perdiendo tereno cada día, y en actualidad apenas rinde pequeños beneficios.

En iguales circunstancias se encuentran ahora las industrias de petate del pueblo de Burgos, que en los años anteriores era uno de los negocios más productivos de dicha región. También la industria pesquera ha flojeado mucho debido a la fuerte competencia de los pescadores japoneses. Muchos pescadores de Pangasinán han tenido que abandonar esta industria, pues, segun ellos, ya no es productiva y no lo será si el Gobierno no toma los pasos necesarios para protegerla contra la competencia de los pescadores japoneses.—Estrada.

UN TAYABENSE QUE AYUDO A MABINI MUERE

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Lucena, Tayabas, 21 de Septiembre.—D. Licerio Quinto Eclavea, natural de Tayabas y residente en Agana, Guam, en las Islas Marianas, fallecio ayer debido a su vejez, segun informes recibidos aquí.

Eclavea era uno de los tres filipinos de residencia mas antigua en Guam. Se destacaba en los circulos financieros y era uno de los vecinos mas influyentes. Fue quien ayudo a Apolinario Mabini, el "sublime paralitico", y otros filipinos desterrados en Guam.

D. Licerio se caso con una portuguesa con quien tuvo seis hijos. Salio de las Islas Filipinas hace cincuenta años. Visito su pueblo natal cuatro veces, siendo la ultima vez, el año pasado. Le sobreviven su hermana Catalina Eclavea, que hoy reside en Tayabas.

Un ladron deja su botin al verse perseguido

Un ladrón hasta ahora desconocido fué perseguido a las 12:20 de esta madrugada en la calle Sales, Quiapo, por varios policias que le vieron cargando un saco lleno de mercancias cuyo dueño no se sabe quien es hasta ahora.

Un policia de guardia sospechando de él le siguió los pasos. Cuando el ladrón se dió cuenta de que un policía iba tras él se echó a correr dejando en medio de la calle el saco que al ser abierto se vió que contenía 13 piezas de seda.

Se cree que las habrá robado de alguna tienda de indio inglés.

LOS POLICIAS INVESTIGADOS SON EXONERADOS

Informe favorable para los que dieron muerte a un beodo en F. Huertas

Un informe favorable a los policias que dieron muerte a un alegado maton borracho, en la calle Felix Huertas, ante-ayer, ha sometido la policia al Alcalde, pero este informe no se ha querido dar a publicidad en el city hall esta mañana, en vista de que la fiscalia tambien esta practicando investigaciones sobre el proceder de los poicias en cuestion.

Los policias investigados adujeron como razon de su actitud al acabar con la vida del alegado maton Santiago Alonso el hecho de que este, segun ellos, y sus parientes se unieron blandiendo armas para atacar a los policias, y los tiros se dieron como medida extrema para imponer el orden y evitar que los del peloton contra matones corrieron peligro de morir. El Alcalde esta esperando el resultado de la investigacion de fiscalia para decidir mejor el caso.

Solo Van A...

(*Continuacion de la pag.* 1)

realizacion de la Coalicion que ha triunfado en las recientes elecciones.

El Representante Varona dice:

"El motivo de ese recibimiento no es otro que el de honrar a uno de los filipinos que mas parte decisiva han tenido para que la Coalicion hoy triunfante haya podido llevarse a cabo entre los dos partidos mayores, anti y pro.

"Era natural que el Senador Osmeña hoy Vice-Presidente electo, siendo apuntado por el dedo popular como el logico candidato para la vice-presidencia en la Coalicion no pudiese urgir por razones de extrema delicadez, esa misma Coalicion; asi es que Roxas fue quien entre los pros saco la cara, combatio y empujo para que la Coalicion se realizase.

"Hoy que la coalicion debidamente comprendida por el pais, fue abrumadamente aceptada por el electorado no es mas que justo que el hombre que mas ha hecho y contribuido por esa coalicion sea felicitado por el pueblo coalicionista que se siente orgulloso de su victoria".

El Representante Varona recuerda lo que el Presidente electo Quezon dijo en su telegrama de contestacion a la felicitacion que le dirigiera el ex-Speaker Roxas al dia siguiente de las elecciones siendo las palabras del Presidente Quezon las siguintes:

"Ninguno ha hecho tanto para ayudarme a obtener esta abrumadora victoria como usted.

"Estoy profundamente agradecido a usted por su ayuda prestada como por su ofrecimiento de apoyo".

El ex-Speaker Roxas llegara mañana entre 8 y 9 de la mañana a bordo del vapor "Corregidor" procedente de su provincia, Capez de la cual viene como uno de los Diputados electos.

Los pros han organizado un gran recibimiento en su honor al cual se espera que se unira el pueblo.

A PRISION

Macario Valencia, acusado por falsificación de vales en la asociación de préstamos del City Hall, ha sido condenado esta mañana por la Corte Suprema a sufrir una pena indeterminada de 2 a 6 años de prisión.

RESUELTA

La huelga de más de dos mil obreros de aserradora de la Findlay Miller Co. en Kolambugan, Lanao, ha sido ya definitivamente arreglada, volviendo todos los obreros al trabajo, según informó al departamento Mr. Robinson, gerente de dicha casa, que acaba de llegar a Manila.

Ningun Nuevo...

(*Continuacion de la pag.* 1)

Vicente Agan	459
CAGAYAN	
1. Dist.—Marcelo Adduru	5089
2. Dist.—Regino Verediano	2095
COTABATO	
Datu Sinsuat	219
DAVAO	
Romualdo Quimpo	3859
ISABELA	
Mauro Verzosa	3005
MINDORO	
Juan L. Luna	3592
PROVINCIA MONTAÑOSA	
1. Dist.—Saturnino Moldero	438
2. Dist.—Felipe Jose	913
3. Dist.—George K. Tait	365
NEGROS OCCIDENTAL	
1. Dist.—Enrique Magalona	10943
2. Dist.—Pedro Hernaez	9423
3. Dist.—Gil Montilla	9753
NUEVA VIZCAYA	
Bernardo Buenafe	1465
PALAWAN	
Claudio Sandoval	744
SAMAR	
1. Dist.—Antolin Tan	5794
2. Dist.—Serafin Marabut	4303
3. Dist.—Juan Bocar	5203
SULU	
Datu Ombra Amilbangsa	205
SURIGAO	
Ricardo Navarro	1627
ZAMBOANGA	
Juan Alano	5340

Mucha gente continua yendo a casa de Aguinaldo

La peregrinacion de gente a la residencia del General Emilio Aguinaldo en Kawit, Cavite, procedente hasta de Bulacan y Rizal, continua segun informes recibidos en Manila.

Anoche segun informes el General Aguinaldo se vio obligado otra vez a hablar a los que estaban congregados al rededor de su casa para calmar los animos y asegurarles que se procurara que la justicia brille con medios dentro de la ley y el orden.

Entre tanto en el cuartel aguinaldista siguen recibiendose denuncias de alegados fraudes. Los mas recientes vienen de Bulan, Sorsogon y Calamba y San Pablo, Laguna.

En las denuncias se habla de intimidacion a los electores, acusandose a funcionarios por su activa participacion en la campaña.

Factible El Plan...

(*Continuacion de la pag.* 1)

ganización ginebrina, siempre que tuviera el permiso de los Estados Unidos. Si la Mancomunidad es o no un cuerpo plenamente autonomo esto ya sera cuestión que incumbe a la interpretación del derecho internacional.

La ley de Independencia Tydings-McDuffie deja los asuntos exteriores de Filipinas en las manos de los Estados Unidos durante el regimen transitorio de diez años de la Mancomunidad, de modo que probablemente el departamento de Estado tendra que estudiar la elegibilidad de la Mancomunidad.

La situación queda aun mayormente complicada por el hecho de que los mismos Estados Unidos no son miembro de la Liga.

El Libre Estado de Irlanda y los dominios autonomos ingleses de Canada, Union de Sur-africa, Australia y Nueva Zelanda, todos son miembros de la Liga, aunque no completamente independientes de Gran Bretaña.

Magsalin teme que el Palacio Legislativo va siendo "funebre"

A los ojos de algunos legisladores como el Representante Pedro Magsalin electo diputado a la futura Asamblea Nacional el Edificio Legislativo actual va adquiriendo demasiada fama de funebre. Recuerdan que, en lo que lleva de tiempo, como sitio de las deliberaciones de la Legislatura, viene siendo testigo de varios sucesivos fallecimientos de legisladores.

Dicho informante recuerda de momento, estos casos funerales que tuvieron lugar en el actual Edifiio Legislativo.

Senadores: Arroyo, Gomez, Yulo, Alegre, Treñas, Clarin.

Representantes: Reyes (A.), Soriano, Belen, Pavericio, Villa, Leuterio y hoy Nalundasan.

Y con este solo fin: la X Legislatura Filipina se clausura y la Asamblea Nacional se inaugura con un escaño orlado de luto.

EL REPRESENTANTE JULIO...

(*Continuacion de la pag.* 1)

sentante Prospero Sanidad y en Ilocos Sur otro tiroteo, también sangriento y más reciente, entre partidarios de Villanueva y de Sanidad en la misma provincia.

Agentes secretos y un fiscal, enviados

Un grupo de agentes de la Constabularia, y el fiscal provincial de la Pampanga, Sr. José Cárlos han recibido órdenes de constituirse sin pérdida de tiempo en Ilocos Norte; el fiscal, para encargarse de reunir pruebas y los agentes de la Constabularia para investigar y descubrir al autor o autores del asesinato.

El mismo Gobernador General Murphy y el Presidente Manuel L. Quezon, han aconsejado el envio de un fiscal especial del Departamento de Justicia para evitar que el fiscal provincial de Ilocos Norte se vea cclocado en una situación dificil.

Informes oficiales sobre el asesinato

El Gobernador Santiago Espiritu de Ilocos Norte envio el siguiente telegrama sobre este suceso al departamento del Interior:

Laoag, Ilocos Nort, 21 de Septiembre.—El Diputado electo Julio Nalundasan fué asesinado anoche entre 9 y 10, en su casa en el pueblo de Batac por un individuo desconocido que uso un revolver de calibre 25.

La fiscalia, la constabularia y yo estamos practicando investigaciones. Debido a la ineficiencia de la policia municipal y al ánimo hostil entre los dos bandos politicos en Batac, pido autorización para que la policia sea puesta bajo la constabularia.

Haga el favor de enviar agentes secretos expertos para ayudarnos a esclarecer el asunto.

El comandante provincial Capitán Eladio Lasam también ha cursado un telegrama que corrobora los detalles del suceso ya expuestos en el despacho del gobernador.

¡Dios mio, ayúdame a morir!, exclama

Otros informes telegráficos recibidos en el Departamento de Justicia aportan los siguientes datos:

Hasta minutos antes de las 11:02 de anoche, el malogrado Representante Julio Nalundasan estuvo recibiendo lideres en su casa que acudian a felicitarle por su elección. Cuando los lideres salieron y la familia fué a descansar, sonó un disparo en medio de la obscuridad.

La viuda del occiso al ser sometida a investigación anoche mismo por los agentes de la Constabularia y por las autoridades provinciales y municipales, declaró que cuando oyó el disparo acudió al lado de su esposo encontrando a este ya muriéndose. La viuda declara que solamente pudo oir de su esposo estas palabras: "Dios mío, ayudame a morir!"

Tres huérfanos aun ignoran la tragedia

La viuda del malogrado Diputado Nalundasan, Sra. Adriana García, se habia marchado el 6 del actual a Ilocos Norte, para unirse con su esposo que desde hace tiempo estaba allá en campaña.

En Manila se quedaron los tres hijos, Esperanza, de 13 años, Dolores de 11 y José de 8, todos alumnos del Instituto de Mujeres. Como encargada de la casa de los Nalundasan en la calle San Lázaro, No. 629, en Manila, se quedó la prima de la Sra. de Nalundasan, Srta. Pacita García.

Hasta las 11 de esta mañana en la casa no se habia recibido ninguna noticia del suceso, pues la Srta. García dice que desde que se marchó la Sra. de Nalundasan, ellos no han recibido ninguna comunicación de Ilocos Norte, tal vez porque ambos esposos, estaban atareados en la campaña.

Estando los niños en el colegio, hasta la hora mencionada arriba, no estaban enterados todavia de la muerte trágica de su padre.

El Representante Nalundasan, lanzándose bajo el estandarte del partido nacicnalista democrático, salio victorioso en las recientes elecciones, obteniendo un total de 3,486 votos. Sus contrincantes fueron Mariano R. Marcos, nacionalista democrático; Bartolomé A. Umayan, nacionalista demócrata pro-independencia y Juan H. Root, independiente.

El electo diputado Nalundasan estuvo sirviendo al gobierno durante muchos años como empleado de la Aduana. Cuando se separo del gobierno, se dedicó enteramente a la politica en su provincia, habiendo sido elegido representante en las elecciones generales de 1934.

Ambos partidarios mios, dice Aglipay

El Obispo Gregorio Aglipay, al ser informado de este crimen en su pueblo, dijo que no tenia noticias aun de lo ocurrido y expresa la creencia de que posiblemente, el gobierno tenga razón al atribuir el crimen a rivalidades politicas.

Aglipay lamenta lo ocurrido especialmente por el hecho de que tanto el malogrado electo diputado Julio Nalundasan, como su contrincante Mariano R. Marcos, hijos los dos del pueblo de Batac, son aglipayanos. "Yo les he aconsejado siempre, dice el Obispo Máximo Aglipay, que limitarán sus rivalidades dentro del terreno de la politica y que no lleven sus diferencias mas allá del terreno de las discusiones. Los dos son aglipayanos y estoy seguro de que ambos me han ayudado, o por lo menos no han luchado en contra mia, de la misma manera que no he tratado de influir en favor de uno ni de otro. Los otros contrincantes de Nalundasan son Bartolome A. Umayan de Paoay y Juan H. Root de Dingras."

En las recientes elecciones para diputado obtuvo estos votos:

Nalundasan	3,486
Marcos	2,878
Umayan	1.967
Root	1.357

Sin rango en la Cámara es: presidente del Comité de Servicios Públicos; vice-presidente del de Trabajo e Inmigración, y miembros de los de Agricultura, medios y arbitrios minas, y Terrenos Públicos. Su última actuación en la Cámara fué la ponencia del Bill Núm. 1900, en Julio 10, 1935, felicitando la solución judicial de conflictos sociales, ponencia que resulto bizarra al extremo de lograr la aprobación del bill en la Cámara. El mismo está pendiente hoy de concurrencia en el Senado.

Paredes telegrafía a la familia del difunto

Sabedor siquiera extraoficialmente de la muerte violenta del Hon. Julio Nalundasan, el speaker Paredes ha telegrafiado este día a la familia del finada, en averiguación de cómo, cuando y donde tengan lugar los funerales. El malogrado Hon. Nalundasan es, no solo electo diputado a la Asamblea Nacional, sino también actual miembro de la Cámara de Representantes, fallecido en pleno periodo de sesiones de esta.

La noticia de su fallecimiento ha causado honda pena en los círculos legislativos, particularmente entre el speaker Paredes y los representantes Magsalin y Camacho que han sido de los primeros en enterarse del luctuoso suceso. "Lo lamento de corazon—decía el speaker Paredes—no sólo porque se trata de un miembro de la Cámara, sino, mas aún, porque en él se ha perdido un elemento sano, un camarada estimable y un caballero a carta cabal".

Hasta que la Cámara tenga conocimiento oficial de la muerte del Hon. Nalundasan, no se pueden precisar las disposiciones que aquella deberan adoptar. Cabe adelantarse, sin embargo, el hecho de que los gastos de los funerales del finado legislador correran enteramente a cargo de los fondos de la Cámara. El Hon. Nalundasan, a más de diputado electo es representante actual por el 2.o distrito de Ilocos Norte.

De él se tienen los siguiente datos biográficos:

Nació en Batac, Ilocos Norte el 21 de Julio de 1894. Se graduó en la High School de Manila y estudió el derecho en la Philippine Law School y en la Universidad de Sto. Tomás hasta graduarse de bachiller en Leyes. Fué maestro insular de Manila, examinador de Aduanas, presidente de la Junta de Investigaciones de la Sección de Inmigración de la misma oficina hasta que se hizo politico.

En las elecciones de 1934 salió electo representante con estos votos:

Nalundasan	3,872
Marcos	3,144
E. I. Medina	2,995
J. H. Root	1,311

VICENTE SOTTO
Abogado
Tel. 2-22-22 — 1096 R. Hidalgo

LOS PROS REUNEN Y TO ACUERDOS

Saldrán a recibir ma Roxas e iran a felici Quezon y Osmeña

Un grupo de prominentes nistas pros de Manila tuvo mañana una conferencia se adoptaron acuerdos, el electo diputado Perfecto sentante Varona, el Dr. presidente de la Junta M la Fuente, los Concejales yoria excepto Santos, el ex tante Remigio, el secretar tan de la Junta y varios líderes.

Los acuerdos adoptados Participar en el recibi ex-speaker Roxas que e mañana a las 9:00 a. m. rregidor."

Saludar en masa y felici sidente Quezon por su elec Jefe Ejecutivo del "Comm

Saludar igualmente y fe Senador Osmeña por su el mo Vice-Presidente del wealth."

A propisito del senador entre los que estuvieron e na a felicitarle se conta rente auxiliar Cuaderno, Nacional; el gerente Mill tional Sweepstakes, el ex Agustin, el ex-representa nueva (R.) y varios mas.

La Legislatur

(*Continuacion de la p*

rarse del gobierno con establecimiento de la M dad y la reorganiacion no.

3. Ley que dispone la de los departamentos y gobierno en los diferente con la consiguiente consig los fondos necesarios.

Ademas de estas medi el Representante Magsalin barán otras leyes comple para la debida inaugura Mancomunidad.

Cualquiera otra medi yecto sometido, que no gencia se dejara, pues hecho de que muchos de ladores ya son "lame du el plan de dejar la aprob las medidas importantes Nacional.

De hoy hasta mañana estarán llegando los legisla provincias.

La mayoria de los llegarán mañana en el "Corregidor" ex-Speaker Manuel Roxas dra en este ultimo barco de Visayas como el Sen Avelino ya esta en Manil Luzon llegarán mañana meras horas del lunes.

Va Aumentan

(*Continuacion de la p*

la Asamblea Nacional, ya decidida, segun lideres de F. Clemeña. Los aludidos cen que el total de votos cinto No. 14 se alteró y se a Perfecto, en vez de 76 y en otros precintos se votos de Clemeña se leyan vor de Perfecto.

La Junta Municipal esp la proclamacion oficial de didatos electos el Lunes pr la siguiente forma: Manu zon, presidente; Sergio Os ce-presidente; diputado en Gregorio Perfecto; diputa Sur, Pedro Gil. La mayor Junta niega que se han irregularidades en favor de

E. U. Y Japon

(*Continuacion de la pa*

aranceles, hecha por 63 del Congreso, y el Presidente Quezon dio ayer a entender los despachos de Manila, que se volveria a aplazar la cuestion las proximas sesiones legislativas, anunciadas para la que viene.

Quezon, conocedor de las ciaciones nipo-americanas, tender que la cuestion arance se aplazaria hasta la conclu comercial filipino-americana ciada para principios del ano trante.

El Arzobispo Pi

(*Continuacion de la pag*

en Bulacán, el precio que llega a P4,000,000 mientras para la hacienda de Dinalupihan en Bataan, el precio pasciende a P2,256,000. En el precio fijado para la de Baclaran es de P1,200,000 la Capellania de Malabon, 000.

Estos precios fijados por tra exceden en mucho de cios ofrecidos por los terra tes de las citadas haciendas la hacienda de Buenavista más que están dispuestos a los terratenientes es la suma 376,500 y por la Capellania labon, el precio ofrecido P322 060 solamente.

Eficaz contra el estreñimiento
LAXO
LAXANTE DE CONFIAN PARA NIÑOS Y ANCIA
Aceite de Ricino, 350,000 gramos, 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 Vanillin, 0.06 gramos.

M.E.C.D. 2016

SECCION SABATINA

LA VANGUARDIA

Manila, I. F.
Sabado, 21 de Septiembre, 1935

DANDO AGUA CRISTALINA A LOS PUEBLOS

El ingeniero Paul W. Mack y sus trabajos en Filipinas y China.--El ex gerente interino del Distrito Metropolitano de Aguas, que se marchara dentro de poco, llego a Filipinas el año 1916.--Tratando de dominar al rio Amarillo

Por FEDERICO CASTILLO
Redactor de "La Vanguardia"

Paul W. Mack, el que ha dotado de traidas de agua cristalina y pura a diecisiete municipios, además de darla en abundancia a la ciudad de Manila, convirtiendo en realidad un antiguo proyecto preparado durante la soberania española, partira en breve de las Islas para retirarse a los Estados Unidos. Mr. Mack, como se recordara, fué gerente interino de la traida de aguas del Distrito Metropolitano, ingeniero de la Oficina de Obras Públicas, ingeniero en una compañia de China, y militar durante la guerra europea.

"Llegue a Filipinas, el año 1916 y estuve en la Oficina de Obras Públicas en el departamento de ingenierio", nos relato en su despacho, en el edificio del Metropolitano de Aguas, en la Avenida Rizal, donde ocupa el puesto de jefe del departamento de ingenieria.

Ofrece sus servicios a la patria

Cuando América entro en la guerra, un grupo de ingenieros americanos de Obras Públicas ofrecieron sus servicios a la patria, para combatir en la guerra mundial. Mr. Mack fue designado capitan y todos los que se habian presentado salieron para el campo de entrenamiento en Estados Unidos, antes de entrar en acción en los campos de batalla de Europa. Esto fue en 1918.

Todos los que estaban en el campo de entrenamiento de Virginia, sentian ansias de llegar lo mas pronto posible al campo de la lucha, para tomar parte en la gran contienda. Todos ellos estaban preparados en el manejo de las armas modernas. Por fin, un dia se anuncio la fecha de la partida para el frente. Durante la vispera muy pocos pudieron conciliar el sueño, por la lucha en que pronto participarian. Pero al dia siguiente, cuando ya iban a embarcarse en el transporte militar que les llevaria a los campos de Francia... se firmo el armisticio.

Regresa a las Islas

Volviendo a Filipinas, Mr. Mack ocupó el puesto de jefe ingeniero de la Philippine Hawaiian Sugar Company, en Negros Occidental, por dos años. Después vino a Manila, trabajando en la casa "Whitman and Reynolds" ingenieros consultores, de 1919 a 1920.

China, la grande y misteriosa, fue el siguiente país donde Mr. Mack trabajó como ingeniero. Aqui estuvo trabajando bajo la gran compañia "Asia Development Co.", con oficinas centrales en Shanghai. La mayor parte del tiempo, lo pasaba Mr. Mack en el campo y llego a muchas provincias de China, aun las mas lejanas.

Entre actuales y ex-bandoleros

Estando en una ocasión dirigiendo obras de hidraulica, en una parte del interior de China, pregunto donde se hallaban los tan decantados bandoleros chinos, de que los periódicos hablaban casi diariamente; los foragidos que secuestraban a los extranjeros para pedir rescate después. Grande fue su sorpresa, cuando se le contesto que muchos de los 25,000 obreros que trabajaban a sus ordenes eran a la sazon o pertenecieron a bandas de bandoleros.

"La explicación es muy sencilla", dice Mr. Mack, "cuando los obreros tienen trabajo, son buenos y pacificos. Pero al terminar el trabajo y no saben de donde obtener los ingresos diarios, muchos se desesperan y se dedican al bandidaje".

Los trabajos de los ingenieros consistian en verificar estudios y mediciones hidraulicas, para presentarlos al gobierno de China. Uno de los proyectos mas importantes presentados alli por dichas oficinas, era la del control de agua del rio Amarillo, que causa muchos estragos y perdidas de vida anualmente. Durante estos trabajos, Mr. Mack llego hasta Manchuria.

Planes que no pasan de planes

Los funcionarios del gobierno chino mostraban gran interes en todos los planes y proyectos que los ingenieros les presentaban, en especial, la manera de controlar el agua de los rios, pero al llegar el momento de sufragar los gastos para comenzar las obras, preferian comprar municiones y armamentos de combate.

Viendo que no pasaban de planes y proyectos todo lo que se hacia, mientras las luchas y guerras continuaban Mr. Mack, decidio volver a Manila. Aqui ocupó el puesto de ingeniero en el Distrito Metropolitano de Aguas, y mas tarde jefe ingeniero. Mas despues ocupó el puesto de gerente interino por espacio de cinco años, hasta el nombramiento del Sr. Gregorio Anonas, hecho recientemente.

Su obra mas grande

"Que es la obra suya que Vd. considera mas grande durante su estancia en el Metropolitano?" le preguntamos.

"La realización del proyecto de Angat", contesta, "incluyendo el dique de Novaliches, que puede suministrar 80,000,000 de galones al dia para Manila y a los municipios vecinos a esta ciudad. Este proyecto, no esta aun terminado pero por él Manila y los demás pueblos tienen agua asegurada, pura y cristalina, aun durante la temporada del verano, cuando años atras, habia siempre quejas por la escasez del agua.

Muchos pueblos quedan beneficiados

Cuando Mr. Mack entró en el Distrito Metropolitano solo Manila, Pasay, San Juan y Caloocan se beneficiaban del agua potable de la traida. Cuando él deje el puesto a fines de este mes, para retirarse a Estados Unidos, los siguientes pueblos estaran beneficiados por la traida de aguas: Parañaque, Las Piñas, San Pedro Makati, Pasig, Cainta, Taytay, Mariquina, San Mateo, Mandaluyong, Malabon, Navotas y Montalban.

Aunque este proyecto importante data aun desde la soberania española, solo durante la incumbencia del ingeniero Mack llego a realizarse. Mack insistio en la construcción, haciendo varios cambios importantes, para modernizar el proyecto y adaptarlo a las circunstancias actuales. Esta es una de las obras que mas ocuparon su atención y a que dedico la mayor parte de su tiempo, dirigiendo las obras, en muchas ocasiones, personalmente, en el campo. En repetidas ocasiones paso igualmente dias y semanas en los trabajos de supervisión de la misma.

Paul W. Mack, ex-gerente interino del Distrito Metropolitano de Aguas, quien convirtio en una realidad el proyecto de la traida de aguas de Angat. En breve dejara el servicio para retirarse a Estados Unidos.

Observando las obras hidraulicas

El año pasado, aprovecho sus vacaciones acumuladas para dar la vuelta alrededor del mundo, y estudiar al mismo tiempo las diferentes obras de ingenieria del mundo, en especial, las hidraulicas. En Estados Unidos visitó la ciudad de Nueva York, Greenvilde, Tenn., Greenwich Conn., Detroit, Michigan y Delaware Col. En Europa, Inglaterra, Escocia, Alemania, Austria, Suiza, Belgica, Holanda y la Unión de Republicas Socialistas Sovieticas.

En Inglaterra observo que la depresión está pasando y la gente vuelve de nuevo a reanudar confianza en el comercio; Alemania, con la nueva implantación del régimen nazi está muy cambiada en comparación con los primeros años de la postguerra. Solo en Viena se nota un cambio por la reduccion del territorio de Austria.

Rusia quiere hacer todo en grande

"¿Y en la Rusia Soviet?" preguntamos.

"Ah, si. Alli los proyectos son todos anunciados como las mas grandes del mundo. Por ejemplo, al dar comienzo a la construcción de un teatro, se hace enorme propaganda en la prensa, de que se construirá el teatro mas grande del mundo. Si es un edificio, lo mismo; o si es un dique, es tambien lo mas grande del mundo. Pero apesar de estas propagandas de magnitudes no dan las cifras de los gastos que se emplean."

En Rusia observo caras risueñas, alegres, rebozantes de salud y bien alimentadas. Pero en el vestir estan a la zaga de las demas ciudades del mundo.

Donde obtuvo su titulo

Mr. Mack terminó sus estudios en la Massachussetts Institute of Technology, recibiendo su diploma en 1906. Estuvo trabajando después en la traida de aguas de la ciudad de Nueva York, por algunos años antes de venir

(Continua en la pagina 20)

UN RESTAURANT PARA PERROS

Parece un cuento, pero es verdad. Un restaurante para perros se ha abierto en Paris.

Van ustedes a decir que esto es ridículo: un restaurante de perros... Admitimos que tiene algo de **snob** y que aquellas bellas parisienses que ofrecen a sus perritos un "banquete en sociedad" son más o menos **snobistas.** Pero fíjense ustedes bien. París es una ciudad de mucha tensión. Una dama que va de compras no puede siempre volver a comer, porque vive demasiado lejos. Sin embargo, no quiere prescindir de su perrito. ¡Al pobre animalito le gusta tanto pasearse!... Y ahora surge el problema. Ella puede comer en cualquier restaurante. ¿Pero dónde va a comer el perro? No le conviene cualquier comida; tiene—como verdadero representante de su vieja raza — el estómago muy delicado. Las buenas hadas han encontrado el remedio: han fundado el Restaurante Colisée en los Campos Eliseos.

En el Restaurante Colisee, situado en los Campos Eliseos. No hay mesitas individuales en el comedor. Pero en la mesa general hay que dejar que el interesado elija el sitio para evitar complicaciones.

Supongamos otra cosa: que el campeón de tenis o el célebre actor de cine (solteros, naturalmente, por ser conveniente el celibato a estas profesiones) han venido en compañía de sus perros a pasar una temporada en París. ¿Dónde comerán los pobres animales si no encuentran restaurante? En el hotel ya se los admite con bastante recelo y nunca consienten que se les dé comida en el cuarto.

Pues bien: el restaurante de perros remedia todos estos inconvenientes.

Lo encontrará fácilmente en una de estas casas enormes y elegantísimas de los Campos Eliseos, el paseo más bello de París. Un magnífico rótulo sobre un portal suntuoso dice:

"Au Colisée. Restaurant de perros".

Al abrirse la puerta desbrimos un portero galoneado, reflejo del sibaritismo del ambiente. Todo está previsto.

Hay mesas particulares y una gran **table d'hotel,** es decir un largo banco de terciopelo azul, siguiendo la pared, delante del cual se entran varias mesitas, que forman una gran mesa de conjunto.

A veces, los sitios libres son peligrosos. Pudiera ocurrir que la mesita vecina estuviera ocupada por un perro de aquella raza eternamente enemiga. ¡Y hay que evitar las batallas y prevenir las excitaciones a unos perritos delicados! Lo mejor es dejar elegir al propio perro, según su instinto. El buscontrará el sitio que más le convenga y tomará asiento en la mesa más adecuada, tan apetitosa con su cubierto, plato, servilleta y vaso de agua.

Terminó el almuerzo. La mirada vaga, la servilleta anudada, el cuerpo en reposo. Preparativos para una buena digestión.

El camarero presenta la carta del menú.

Hay:

Como plato del día:

Pasteles de Bouky (regalo de la casa, consistente en una sopa de pan y patatas) y el Festin Nica (sopa, zanahorias, carne picada), 2 francos.

Para perros vegetarianos:

"Dogs Vegetables" (un gran plato de espinacas, zanahorias y judias verdes cocidas a la inglesa), 3 francos.

Para perros delicados:

Galletas secas y carne, servidas en una sopa tibia, 3 francos.

Para perros jovencitos:

"Bisca", especialidad de la casa, compuesta de galletas de harina blanca, 3 francos.

Para perros mimados:

Carne cruda picada, arroz, tallarines con extracto de carne, 4 francos.

Postre:

Croquetas azucaradas, pasteles al gusto perruno. Los perros especialmente sabios eligen personalmente el plato que más les gusta. ¡No es que sepan leer, no! Es que el camerero les enseña nuestras de los diferentes

(Continua en la pagina 20)

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

A beneficio del Congreso Eucaristico, la directiva de la Accion Catolica, de la seccion de San Marcelino, hace saber que la funcion de cine infantil que se da mensualmente tendrá lugar el sabado 28 de este mes a las 5:30 de la tarde en la casa social de la Liga Catolica, Calle Florida 141.

Ademas del cine, habrá varios numeros de "vodavil" por niñas pequeñas, pertenecientes a familias conocidas de Manila, discipulas de la afamada profesora de baile Mrs. Carmen Macleod Kleinman.

Esperamos en vista de la animacion que va tomando cada mes mas, y siendo todo esto por el minimo precio de 10 centimos persona, acudiran muchas madres con sus pequeñitos, donde pasaran horas muy agradables tanto las mayores como los pequeños.

En el "Bisayas" han llegado de Cebu los Sres. de Arizaleta (D. Jaime).

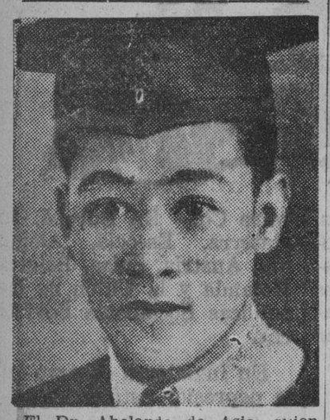
De regreso

MADAME ZOMARA

Acaba de volver a Manila de un extenso viaje a las islas del sur, donde ha estado dando una serie de conferencias, la conocida mistica, Madame Zomara, fundadora de la nueva agrupacion cultural "Universal Fellowship of Truth."

Madame Zomara ha reanudado desde ayer las consultas que venia recibiendo en el local de la asociacion en la calle Raon, 943-B, Quiapo, sobre problemas de caracter financiero, personal, profesional, etc. Todas las consultas son tratadas con la mas estricta reserva, dice Mme. Zomara.

Nuevo dentista



El Dr. Abelardo de Asis, quien obtuvo en los ultimos exámenes oficiales de dentistas uno de los primeros puestos. El nuevo dentista es hijo del Dr. A. de Asis y de Da. Remedios L. de Asis, de Legaspi, Albay. Fué valedictorian de la Philippine Dental College, donde terminó sus estudios.

Carnet Social

SABADO, SEPTIEMBRE 21

Asociacion de ex-alumnas de la Phil. Women's University—Fiesta tipica en el edificio de la universidad, Avenida Taft, a las 8:30 p.m.

Asociacion de ingenieros de la Mapua Inst. of Technology — Recepcion y baile en el Tiro al Blanco, a las 9:00 p.m.

Manila Opera House—'La educacion de los padres' (funcion benefica), a las 8:30 p.m.

DOMINGO, SEPTIEMBRE 22

Manila Symphony Society—Concierto popular en el Teatro Metropolitano, a las 9:15 p.m.

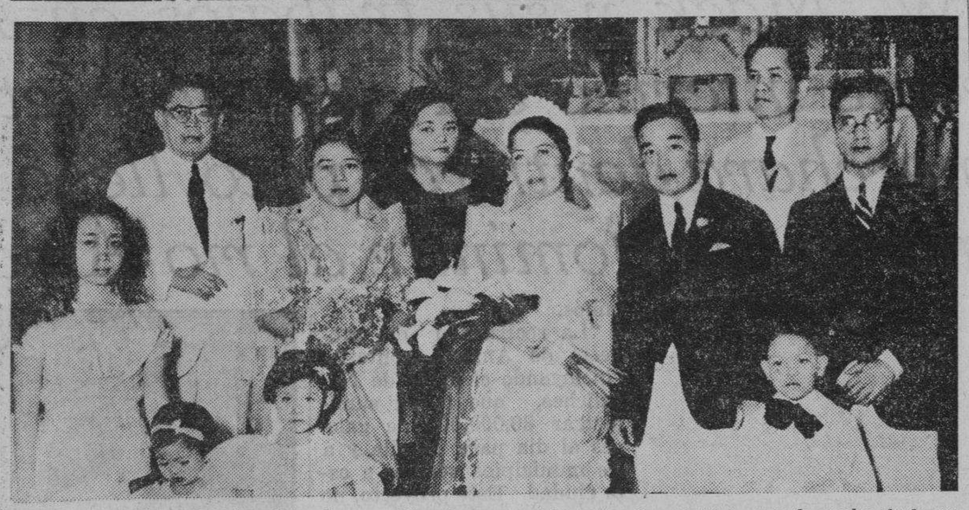
Liga de Damas Catolicas de Filipinas—Te en el edificio de la asociacion, 141 Florida, a las 5:00 p.m.

Rubinstein Circle—Recital de piano en St. Cecilia's Hall, a las 5:00 p.m.

Concordia Musical Club—Velada literario-musical en el Colegio de la Concordia, a las 5:30 p.m.

Srta. Candelaria Montenegro
Profesora Titulada por la Academia Marti, Barcelona, España, ha abierto su Academia Sistema Marti en 541 Union, Paco, Manila.

-:- LA BODA LIM-ARANDA -:-



De izquierda a derecha, Srta. Corazon Lim, hermana del novio; Don Patricio Aranda, padre de la novia; Srta. Maria Aranda, hermana de la novia, y dama de honor; Dra. Pilar V. Cruz, madrina; la novia, Dra. Juanita Aranda; el novio, Nestorio Lim; Dr. Teodoro Arvizu, padrino; y el abogado A. Velilla, 'caballero de honor'. Las niñas de las flores y el niño de las arras, son, Adelina Alcaray y Gely Aranda, y Cesar Abella. La boda fue solemnizada a las 6:30 a.m. de hoy en la Iglesia del Espiritu Santo. Durante las ceremonias canto el "Ave Maria" la popular soprano Srta. Nelia Manalo. La novia es medico residente del Hospital de Baguio, y el novio es ingeniero de minas. Una nutrida y selecta concurrencia formada por amigos de Manila, Baguio y otras provincias honro con su presencia el acto. De la Iglesia, la comitiva nupcial y las amistades presentes, pasaron al Great Eastern Hotel, en donde se sirvio a todos un espléndido desayuno. Entre los concurrentes, se hallaban, el Director de Sanidad Dr. Jacobo Fajardo, el electo Diputado por Bulacan, Hon. Nicolas Buendia, y muchas familias conocidas. Los nuevos esposos recibieron valiosos regalos.

Una danza popular de Visayas se bailara en la Noche de Arte del Instituto de Mujeres

"Tinikling" es un canto y a la vez un baile visayo, muy popular en Leyte. Su nombre se deriva de un pajaro de patas y de cuello largos conocido con el nombre de "Tikling". Es mas bien un canto y baile comicos representando las ridiculas pretensiones de viejos enamorados

Como baile pertenece al grupo de bailes gimnasticos, y requiere resistencia, agilidad, gracia y ligereza. Cada bailarin tiene que ejecutar sus pasos dificiles y peligrosos entre dos postes de caña que se pegan ritmicamente, manejados por dos personas sentadas la una frente de la otra al son del acento musical.

La coreografia intrincada y compleja de este baile, al igual que la Danza Guerrera de los Moros, (Sagayan), ha sido debidamente delineada por la Sra. Francisca Reyes Tolentino, directora auxiliar del Departamento de Cultura Fisica de la Universidad de Filipinas. La parte musical ha sido preparada por el Prof. Antonio J. Molina, basada sobre una melodia del Hon. Norberto Romualdez, con la adicion de algunos instrumentos de orquesta por Antonino Buenaventura y la parte de Coro, por la Srta. Liwanag Cruz.

Este coro, de caracter puramente incidental, sera cantado por los siguientes miembros del Conservatorio de la Universidad de Filipinas: Jesusa Bello, Eugenia Eleaza, Socorro Sabalan, Magdalena Licauco, Nisena Ortiz, Genoveva Perlas, Filomena Valenzuela, Elena Ilagan, Jesus del Carmen, Legaspi, Eliseo Pajaro, Perez, Sosa, Nicanor Santiago, y Buado, con acompañamiento de orquesta dirigida por el Prof. Antonino Buenaventura.

Esta danza tipica sera ejecutada por varios alumnos del Departamento de Cultura Fisica de la U. P. en el proximo concierto literario musical organizado por el "Home Economics Department" del Instituto de Mujeres, en el "Manila Opera House."

Sra. de Quezon, Sra. de Alunan, madrina

En la Capilla del Palacio Arzobispal se celebraron el jueves pasado las ceremonias de la confirmacion de la niña Priscila Bunuan, hija del ex-director del Philippine Press Bureau, de Washington, Sr. y Sra. G. Bunuan. La fotografia, tomada despues de las ceremonias, presenta al Sr. Bunuan y su hija junto con el oficiante Mons. O'Doherty, y las madrinas Doña Aurora A. de Quezon y Doña Asuncion R. de Alunan. De izquierda a derecha, Sra. de Alunan, la niña Priscila, el Arzobispo Mons. Michael J. O'Doherty y la Sra. de Quezon. Detras, se hallan, el Sr. Bunuan y el Padre Fletcher.

El 2.o concierto popular, mañana, en el Metropolitano

Mañana, a las 9:15 a.m., se dara en el Teatro Metropolitano el segundo concierto cinfonico popular de la temporada, bajo los auspicios de la Manila Symphony Society. Un programa muy escogido se ha preparado para este segundo concierto, y entre los mas notables, figuran, el 'Peer Gynt' de Grieg, el Concierto para piano y orquesta de Tschaikowsky, y el 'Vienna Life' de Johann Strauss. A continuacion va el programa completo del concierto:

"Serenade" — Robert Volkman
Maestoso alla Marcia
Un poco piu lento
Allegro vivo
Andante sostenuto
Maestoso alla Marcia
"Overture to Shakespear's—Mendelssohn
A Midsummer-Night's Dream
"Peer Gynt"—Suite, op. 46—Grieg
I—Morning-mood
II—The death of Ase
III—Anitra's dance
IV—In the hall of the mountain-king
"Concerto" para piano y orquesta —Tschaikowsky
Allegro non troppo e molto maestoso
Allegro con spirito
Andantino simplice
Allegro con fuoco
Solista: Jose Legarda
"Vienna Life". Waltz—Johann Strauss

Juanita Guardia celebra su fiesta con un party infantil

Con un alegre 'party' infantil celebro su segundo cumpleaños el 15 del actual el niño Juanito Guardia Lopez, hijo de los Sres. Jose M.a Guardia, conocidos residentes de esta capital. La fiesta tuvo lugar en casa de la familia Guardia, en Singalong. En la fotografia aparecen con el diminuto anfitrion, marcado con una flecha, algunos de los pequeños invitados. Entre ellos, estan, Marujita y Freddie Hagedorn, Rosarito y Matilde Camus, Willie Brady, Cristina Goitia, Grete Hackofer, Juiito, Luis y Antonio Esteban, Maria Luisa Esteban Case, Luisito Romero-Salas, Conchita y Marisa Armada, Evelyn y Elisa Berg, Jaime Farre, Carmencita Lasa, Merceditas y Tonichi R. Sanz, Richard Sotelo, Nieves, Jaime y Ramon Gonzalez, niño Rastrollo, Manolin, Peny Zialcita, Teresa, Angelita y Rosario Pellicer, Gloria, Montserrat, Nestor, Josechu, y Salome Trapaga, Josefina Moreta, Rafaelito y Elvirita Mencarini, Jose Mari Trid, Mary Paz, Dolly y Eduardo Arechavala, y Rafaelito Azada.

Fue organizada por la sociedad 'Sigma Mu'

La noticia publicada en esta pagina en el numero del 17 de Septiembre sobre una fiesta social dada en la Phil. Columbian, requiere una explicacion en justicia a las personas mencionadas en dicho suelto, los Dres. Celis, Alvarez, Eleazar y T. Mendoza y los Sres. Perez y Vergel de Dios. En realidad, la fiesta, segun nos han informado hoy, fue organizada por la sociedad 'Sigma Mu', compuesta por estudiantes de varios colegios de la localidad.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30, 6:30 y 8:00.

Dias ordinarios: 6:00 y 6:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

MISAS EN CAVITE

El Parroco de Cavite, el Reverendo Padre Pedro Lerena, Recoleto, anuncia que las horas de las misas en el puerto de Cavite son como siguen:

Lunes y Martes en la Iglesia de Porta Vaga a las 6 a. m.

Miercoles en la Iglesia del Convento de Santa Monica, a las 6 a.m.

Jueves en la Iglesia de la Sacred Heart Academy a las 6 a.m.

Viernes y Sabado en la Iglesia de Porta Vaga a las 6 a.m.

En San Roque todos los dias hay misa a las 6:15 a.m.

En San Roque todos los dias hay misa a las 6:15 a.m.

Dias de Fiesta y Domingos:

Iglesia de San Roque a las 6 a.m.

Iglesia de Porta Vaga a las 6:15 a.m.

Iglesia de Caridad a las 7:15 a.m.

Iglesia de San Pedro a las 8:15 a m

Personales

El Sr. Amadeo Romañach, uno de los gerentes del establecimiento de pianos Romañoch & Co., sale este dia para Europa via America en viaje de negocios y de recreo. Durante la ausencia del Sr. Romañach, el Sr. Arnaiz estará al frente del establecimiento.

Misa de Requiem

El lunes proximo, 23 del actual, a las seis de la mañana se dira una Misa en la Iglesia de Malate por el eterno descanso del alma de Cesarea R. Estrella, fallecida recientemente.

Haga sus Compras y Ahorre
en el Almacen de
AGUINALDO

Nueva remesa incluida en nuestra
Gran VENTA ESPECIAL de Sept.
ZAPATOS • SANDALIAS
SEDAS • CALCETERIA • BOLSOS
ABOLAFIA'S
122 Nueva

Alumnas Distinguidas
acuden hoy a la
FRENCH ART SCHOOL
531 A. Mabini
para estudiar los mas modernos metodos de NUEVA YORK en Confeccion de Vestidos, con los cuales se hacen vestidos mas elegantes y mas preferidos por las Damas modernas.
SEA VD. UNA DE NUESTRAS ALUMNAS. Precios Razonables.

INTIMIDAD
y el
mejor menu en la ciudad
a
SESENTA CTVOS.
New England Restaurant
frente al Grand Theatre

Gilbey's
SPEY-ROYAL
Scotch Whiskey
Garantizado Añejo
Mas de Diez Años

"EL SOL NACIENTE"
Taller de Niquelación
1841 Azcarraga
F. de los Reyes
Gerente.

FELICIDAD ORTIZ
Con Diploma del Institut Mondiale de Coupe de Paris, ofrece un Curso de
CORTE Y CONFECCION
en tres meses con el sistema más moderno de Corte de las Academias de Europa. Para mas informes, pueden llamar al teléfono 5-60-76 o dirijirse a su residencia en la calle A. Mabini, 912.

TRAJES
Confeccionados a
Perfección
—Gran variedad de telas tropicales y de lana.
—También camisas, corbatas, sombreros, "Polo Shirts", Pajamas, etc.
Todo para satisfacer su gusto particular.

SYYAR TAILORING, Inc.
Crystal Arcade Tel. 2-19-23

Dr. M. M. Lazatin
CIRUJANO-ESPECIALISTA
APENDICITIS, HERNIA, MATRIZ Y TUMORES ABDOMINALES
OJOS, OIDOS, NARIZ, GARGANTA Y PULMON
Clinica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202, Regina Bldg.
10 a 12:30 m.—4 a 6:30 p. m.
Tel. Of. 2-29-49 Tel. Res. 5-16-09

Vogue School
bajo la direccion de
Miss E. Escurdia
desea anunciar que ofrece un nuevo curso en Diseño, Corte y Confeccion 785 San Sebastian, esquina Azcarraga, Manila.

POLICLINICA-DENTAL
Dr. M. P. ARENAS
Cirujano-Dentista
CIRUGIA DE LA BOCA Y PIORREA
47 P. Faura Consultas:
Tel. 5-53-52 9-11 a. m., 3-7 p. m.

PIANOS
Baby Grand Marca
"Story & Clark"
Tambien pequeños verticales de la misma marca.
Uno de los mejores en America.
FELIPE YUPANGCO
1337 O'Donnell, Manila

El Rendez-Vous
Metropolitan Bldg.
OFRECE UN ALMUERZO ESPECIAL DE DELICIOSO
Espaguetti a la Italiana
Todos los JUEVES y DOMINGOS

PRESENTACION EN FRASCOS INDIVIDUALES

TRES CREACIONES ORIGINALES
TRES GUSTOS DIFERENTES
TRES ACIERTOS DEFINITIVOS
Perfumes Dana
ESPAÑA
De venta en las Principales Farmacias y Establecimientos de Perfumeria.

Una Recien Casada de Oriente

- Revela Cómo se Cautiva á los Hombres
Me encontraba desanimada, demás jóvenes efectuaban mos casamientos y eran felices ro yo no recibia ninguna proción. Una gitana me advirtió una tez pobre, una nariz brillo una piel de apariencia grasienta mo la mia asustaban a los hombres y me aconsejó probase los TOKALON con Espuma de Crema los famosos polvos parisienses efecto fué casi mágico—completamente distinto del que producian dos los demas polvos que había pleado hasta entonces. Los TOKALON suprimen toda traza brillo, reduciendo los poros dos y dando a la tez un elegante pecto mate de maravillosa belleza que conmueve el corazón hombre. Una sola aplicacion para todo el dia o para toda noche, esté en donde esté y lo que haga. Estoy segura todas las mujeres pueden tener inmediatamente un encanto magnético y fascinador empleando los Polvos TOKALON con Base de Crema.
Se garantiza el éxito, si no, vuelve el dinero.
Los compactos TOKALON tienen espuma de crema. Los polvos el rojo son ambos muy adhesivos
De venta en todas las farmacias y perfumerias
Unico Agente en Filipinas
CESAR ARCACHE
335 Echague, Manila.

PIANOS
A. ROMAÑACH
CHASSAIGNE FRERES
AGENTES EXCLUSIVOS
PIANOS

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

Recital de piano en el salon de la L. D. C.

En el salon de la Liga de Damas Católicas, efectuose recientemente el concierto organizado por la profesora Srta. Martha Hammond con la cooperación de la soprano Srta. Consuelo Salazar y el violinista Sr. Enrique S. Bautista. Una selecta concurrencia, honró con su presencia el acto. Todas y cada una de las alumnas que tomaron parte en el programa dieron gala de su aprovechamiento mereciendo todas calurosos aplausos de la concurrencia que quiso de ese modo premiar el celo y la tecnica de la profesora, y la habilidad artistica de los discipulos. Antes de terminar seanos permitido unir nuestra sincera parabien por el éxito de la función no solo a la digna profesora Srta. Hammond mas bien a la Srta. Consuelo Salazar que una vez mas nos ha deleitado con su bien timbrada voz de soprano; asi como al Sr. Enrique S. Bautista que nos hizo pasar ratos agradables con su maestra ejecución del Ave. Maria. En la fotografia aparecen las participantes: Vanding y Floring Cansio, Felicing y Conching Camangian, Nena y Dely de Leon, Ju y Goring Mariano, Ely Cura, Lourdes Bañares, Josefina Timbol, Leticia y Julieta Hilario, Simeona y Celina Lucero, Marcelita y Corazon Yoingco y Primitiva Miranda.

Grandes fiestas en el Colegio de Agricultura.-El Vice Gobernador General J. R. Hayden asistira

En conmemoración del alistamiento (1918) de los profesores y estudiantes en la Guardia Nacional, para servir en la Guerra Mundial, los miembros de la Facultad y del cuerpo estudiantil del Colegio de Agricultura de la Universidad de Filipinas organiza grandes festejos en Los Baños el dia 10 de Octubre. Sera un verdadero 'College Loyalty Day' (Dia de la Lealtad), habiéndose preparado, para la ocasión, un elaborado programa de festejos que comenzaran con una parada de bandas a las 6 a. m., y terminaran con un baile.

El programa completo de las fiestas se publica a continuación:

6 a.m.—Parada de bandas en el 'campus' del Colegio.
9 a.m.—Formación de la parada.
10 a.m.—Arribo del Vice-Gobernador J. Ralston Hayden y su comitiva. Saludo al Vice-Gobernador, por los cadetes. Gran Parada de Lealtad. Revista de los cadetes por el Vice-Gobernador General.
11:30 a.m.—Programa en el Baker Memorial Hall. Discurso, por el Vice-Gobernador J. Ralston Hayden.
12:30 p.m.—Almuerzo en el Molawin Hall.
1:30 p.m.—Organización del Capitulo de Los Baños de la U. P. Alumni Association.
2:30 p.m.—Exhibición de tennis.
5 p.m. a 9 p.m.—Te dansant en el Molawin Hall.
5 p.m. a 11 p.m.—Baile de estudiantes en el Senior Social Garden.

Las directoras del Smiles se reuniran mañana, a las 9:00

Para ultimar los preparativos del baile de Septiembre—señalado para el dia 29—la Junta Directiva del Smiles Club se reunira mañana en la residencia de su presidenta Srta. Conchita Sunico, calle Wright, a las 9:00 a. m.

La secretaria Srta. Lily Raquiza encarece la asistencia a dicha junta de todas las componentes de la Directiva.

narias Leyendo la seccion de cultos en esta misma pagina los lectores podran enterarse de las alteraciones

Miembros del 'Lucky Club' en una reunion improvisada

El domingo pasado, un grupo le socios del 'Lucky Club' se reunieron en un 'party' improvisado en la residencia del Sr. Victor Medina, en la Ermita, habiendo resultado la fiesta, muy animada. En la fotografia, algunos de los concurrentes, Srtas. Nelly Medina, Rosario Sosa, Pura Hofileña, Josefa Celeste, Dominga Sancho, Viviana Sancho, Celerina Soto, Catalina Gueco, Lourdes Gonzon, Otilia Jardeleza, Luda Xavier, T. Rodriguez y señores, J. Hofileña, C. Betila, D. Encarnacion, V. Lopez, jr., C. Hofileña, S. Medina, A. Bernabe, H. Santos, S. Gueco, L. Caballes, A. Gurango, J. German, S. Rodriguez, S. Sosa.

Novena en la Parroquia de Santamesa en honor a Santa Teresita

El miercoles proximo, 25 del actual, se dara comienzo en la Parroquia de Santamesa al tradicional novenario en honor a Santa Teresita del Niño Jesus. Todos los dias se rezara la novena en la misa de las 6:30, excepto el dia 29, que sera en la misa de 7:00.

El 3 de Octubre, ultimo dia de la novena y fiesta de Santa Teresita, se distribuiran las rosas al terminar la novena y despues de la bendicion.

El novenario sera costeado por distinguidas familias de Santamesa.

Dignatarios de la 'S.D.Z.' tomaran posesión mañana

Mañana tendra lugar en la residencia del Sr. Emilio de los Santos, en Caridad, Cavite, la instalacion de los miembros de la Junta Directiva 1935-1936 de la sociedad 'Sons and Doughters of Zens'. La reunion empezara a la una de la tarde y terminara a las ocho de la noche.

NOTICIERO RELIGIOSO

Sabado 21 de septiembre

Calendario de hoy: Ss. Mateo Ap. Ev., Isacio o., Jonas y Panfilo mm.

Calendario de mañana: Ss. Mauricio, Exuperio, Candido y Victor mm.

Calendario del lunes: Ss. Lino Pp. m. y Tecla v. m.

EN LA IGLESIA DE V. O. T. DE SAN FRANCISCO

Mañana domingo 22 de septiembre, fiesta de la impresion de las Llagas de San Francisco, celebrará la Venerable Orden Tercera de San Francisco de esta Ciudad, en su Iglesia, la festividad de su Santo Patriarca y Fundador. A las 6 de la mañana habra Misa rezada y Comunion general. A las 8 Misa solemne y sermon, que predicará el R. P. Fr. Jose Agundez.

Concluida la Misa mayor, se dará a besar la reliquia de San Francisco.

CONGREGACION DE MARIAS

Este dia a las 5:30 tendra lugar en la Iglesia de San Ignacio la funcion diaria de la Congregacion de Marias encargandose de los cultos el Turno.

Mañana será el Turno 18 presidido por Teodora de Borromeo.

Mañana sera el Turno 30 presidido por Da. Rosario Ocampo.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignaciana Herran, Sta Ana, habra vigilia de la adoracion nocturna este dia por el Turno de San Cayetano presidido por D Jose G. de Ocampo.

El martes 24 sera el Turno de San Luis Gonzaga, cuyo jefe es el Dr. Lazaro Tayag.

EN SANTA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho.

EN SINGALONG

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a.m.

Todos los dias hay misa a las 6:15 a. m

Todos los martes a las 6:15 y 7:30 a. m Hoy se celebran los Trece Martes en honor a San Antonio en la misa de 6:15

EN PACO

En los dias de domingo y fiestas en la iglesia Parroquial de Paco hay Misas de 5:00, 6:00, 7:00, 8:00 Misa Mayor y 9:00 a.m.

Por la tarde a las 5:00 p.m. Rosario y Bendicion con el Santisimo.

En los dias ordinarios: Misas diarias: 6:00 y 6:30 a.m. Martes Misa en honor de S Antonio a las 7:00 a.m.

Viernes, Misa en el altar del Sto Sepulcro a las 7:00 a.m.

Sabado, Misa en el altar de Ntra Sra. de la Candelaria a las 7:00 a.m.

Primer Viernes del mes: Misa de Comunion General a las 6:00 a.m. y Exposicion de su Divina Majestad durante el dia hasta las 6:00 de la tarde en que se celebra la funcion religiosa.

El dia 19 de cada mes, Misa cantada en el altar de San Jose, a las 6:00 a.m.

Un banquete a la NEPA en casa de Lusonghap

En la residencia de Dña. Hilaria de Lusonghap se dio el miercoles pasado un almuerzo tipico preparado por las alumnas del 'Lauriat Cooking School, dirigida por la Sra. de Lusonghap. La fotografia representa un grupo de la concurrencia. Sentadas, de derecha a izquierda: Conchita Cuenca, Sra. Mercedes R. de Hidalgo, Sra. Soledad K. Goco, Sra. Dolores de Velarde, Sra. de Lusonghap, Sra. Conchita de Oboza, Sra. Isidra de Leveriza, Sra. Rosario Ongkiko, y Sra. Remy de Ofilada. De pie, estan: Sra. Gilda Dizon, Bibiana Cacanando, Concordia José, Lourdes Seijo, Rosa Yu, Carina Sabal, y Gloria Alibio.

Horario de misas en las iglesias de Manila, mañana

4:00 — Santo Domingo — Santa Cruz — San Juan de Letran — Quiapo

4:15—Binondo.

4:30—Sto Domingo—San Agustin—San Francisco—San Sebastian—Sampaloc—Tondo.

4:45—San Juan de Letran—Capilla del Ateneo de Manila (Observatorio).

4:50—San Marcelino.

5:00—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco — Sta. Clara—Santa Cruz—San Miguel—Benedictinos—Santa Ana — Parroquia del Espiritu Santo—Paco.

5:15—San Ignacio — Hospital de San Pablo — S. Sebastian — Ateneo de Manila (Observatorio) — Ermita

5:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos — Sampaloc—Benedictinos—Hospital de San Jose—Tondo—Singalong — Sta. Mesa — San Marcelino.

5:45—San Juan de Letran—Benedictinos

6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco — Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V.O.T. de San Francisco—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio) — Malate—Santa Ana — Tondo — Espiritu Santo—Paco.

6:15—Sampaloc—Balic-balic—San Marcelino.

6:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios—Binondo — Pandacan — Benedictinos — Ermita — Singalong—Instituto de Mujeres—San Roque — Parroquia de San Jose (calle Magdalena) — Gagalangin.

7:00 — Catedral — Santo Domingo — San Agustin — San Francisco — Recoletos — San Ignacio — Capuchinos — San Juan de Letran—Binondo — Quiapo — Santa Cruz—San Sebastian—V. O. T. de Sampaloc — Santa Mesa — San Miguel — Benedictinos — Hospital de San Jose — Malate — Ateneo de Manila (Observatorio) — Iglesia de Santa Escolastica — Tondo — Espiritu Santo—San Marcelino—Paco.

7:15—Benedictinos.

7:30—Sto. Domingo — San Francisco — Recoletos — Capuchinos — Pandacan — Hospital de San Lazaro — San Roque (Lico) — Paco

7:45—Santo Domingo — San Juan de Letran.

8:00—Catedral — San Agustin — S. Ignacio — Capuchinos — Binondoc — Quiapo — Santa Cruz — San Marcelino — Ermita — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio)—Malate — Singalong — Sta Ana — Tondo — Gagalangin—Recoletos — Espiritu Santo — Parroquia de San Jose (calle Magdalena), Balic-balic—Paco.

8:15—Sto. Domingo.

8:30—Sta. Mesa.

9:00—San Francisco — Quiapo — Santa Cruz — San Miguel — Ermita—Espiritu Santo—Paco.

9:15—San Marcelino.

9:30—Sto. Domingo — Benedictinos.

10:00—Catedral — Capuchinos — Quiapo—San Sebastian—San Marcelino.

10:30—Recoletos.

11:00—Benedictos.

Nota—Algunas veces las horas de las misas se cambian cuando hay funciones religiosas extraordi-

HARRISON HOSPITAL
Cirujano Dr. D. TAMBUATCO
de larga experiencia y se limita a operaciones quirurgicas solamente.
Rayos-X—Ambulancia Gratis
Oficina: Kneedler Bld., 220 Carriedo
Llame o Escriba por Informaciones.

Deje que su trabajo de belleza se haga donde se concentra continuamente el novisimo interes de la moda y la belleza.
Frederics Permanente
Completo ₱8.00
Masaje Facial. . . ₱2.50
Manicura. . . . . ₱1.00
FE'S BEAUTY SHOPPE
259 Arquiza, canto Nebraska
Tel. 5-77-63

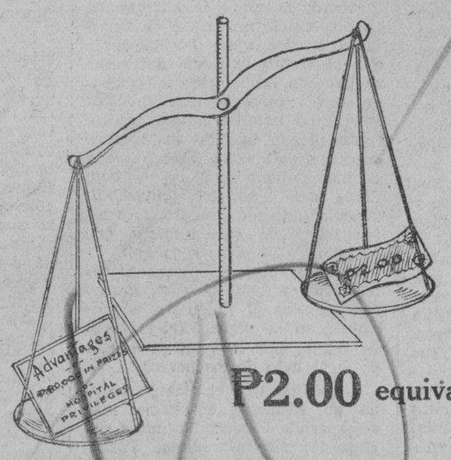
PRUEBE EL SORBETE
HACARIN
"CORN DELIGHT"

BALLECER HAIR DRESSER
INVITAMOS a las Sras. a que vengan a ver los NUEVOS MODELOS de
RIZOS PERMANENTES
que hacemos.
Nuestro servicio se distingue por su esmero y prontitud.
Calle Ronquillo, esq. Ave. Rizal—En frente del Cine Grand.
Tel. 2-12-32

Regalos Muy Aceptables
Sortijas de Piedra de Nacimiento Verdadera
Joyas de Ceylon—Novedades—Obra Muy Artistica—Precios Muy Razonables
Darley's Jewelry Store
83 Real. Intramuros. Manila
Tel. 26029

SUSCRIBASE AHORA PARA NO PERDER UNA MAGNIFICA OPORTUNIDAD!

CIERTAMENTE ₱80,000
PESAN MUCHO MAS
QUE ₱2.00



Con la inversión de ₱2.00 como suscripción al St. Joseph Hospital, el valor de su suscripcion supera tremendamente la cuota de dos pesos.

Podemos hacer que...

1er. PREMIO	₱50,000
2.o PREMIO	14,000
3er. PREMIO	3,300
4.o PREMIO	3,200
5.o PREMIO	3,000
6.o PREMIO	2,300
7.o PREMIO	2,000
8.o PREMIO	1,200
9.o PREMIO	1,000

₱2.00 equivalgan

MAS VENTAJAS

Privilegios en el hospital
Garantia del Banco
Juego Limpio y Equitativo
Todo a la vista del publico
Mayor oportunidad de ganar
Numero limitado de participantes.

Los SUSCRITORES obtendrán un billete gratis para las cinco carreras de caballos especiales que se verificarán en el Hipódromo de San Lázaro el 25 de Diciembre, 1935, bajo los auspicios del ST. JOSEPH'S HOSPITAL.

Cualquiera de los premios es suficiente para celebrar con júbilo las siguientes navidades y año nuevo.

NO SE CONFUNDA—*Todo lo relacionado con esta Campaña de Suscripción ha sido declarado* legal *por las autoridades gubernamentales competentes.*

ST. JOSEPH'S HOSPITAL OF MANILA

CAMPAÑA DE SUSCRIPCION

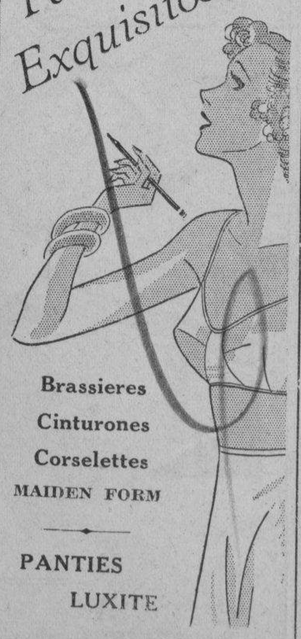
Agentes Responsables pueden dirigirse a la Oficina Central, 426 Samanillo Bldg., Manila

Telefono No. 2-91-89

SALUD
PARA TODAS LAS MUJERES!

SE HA ENCONTRADO LA AYUDA PARA UNA BELLEZA DURADERA!
PIDA LOS PRODUCTOS "CLUB"

Preciosos! Fascinadores! Exquisitos!



Brassieres
Cinturones
Corselettes
MAIDEN FORM
PANTIES
LUXITE
Hamilton-Brown

KATIALIS

PAÑO BLANCO

Una Cara linda pero plagada de PAÑO BLANCO, no atrae, no encanta. Usando el KATIALIS se recobra la atracción y el encanto del sembiante, pues el KATIALIS es un curativo, eficaz y rapido del PAÑO BLANCo. Tambien lo es de la SARNA, HERPES, ECZEMA, GRANITOS, SARPULLIDOS, CASPA, SOBAQUINA, ESCORIACION, FORUNCULO, ABSCESO, HERIDAS, ANTRAX y de las picaduras de mosquitos, chinches, bulgas y otros animales dañinos.

Se vende en lts farmacias o pidase por medio del adjunto cupon

FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorninol 3.00 Gm. Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamol Q. S

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila

Sirvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de (P1.20) ($1.20 *en el extranjero*) *va adjunto*

Nombre .....

Direccion .....

M.E.C.D. 2016

DEL MUNDO Pintoresco e Interesante

La exploracion de la Zona Antartica

Descubrimientos de importancia geográfica—La Antártica es una masa sólida

Por RUSSELL OWEN

Nueva York, abril de 1935.—El aviador Harold June piloto y jefe de comunicaciones de la expedición antártica Byrd, ha regresado a los Estados Unidos procedente de Nueva Zelanda. Aprovechando su permanencia en esta ciudad hemos solicitado y obtenido de él una descripcion completa de las exploraciones efectuadas en la Antártida por el almirante Richard E. Byrd.

El mapa que ha confeccionado June demuestra claramente que, no obstante las serias dificultades que se presentaron, Byrd ha podido efectuar una tarea mucho más fructífera en su último viaje que en el anterior. Se ha constatado por ejemplo, que no existe tierra firme alguna en la zona marítima cubierta de hielo que se halla al norte de la tierra de Marie Byrd; se ha logrado delinear la costa situada al este de la cordillera, Edsel Ford; se ha seguido el curso orográfico de las montañas de la Reina Maud hasta el punto en que se confunden con la meseta antartica, y se ha podido trazar el perfil de esta meseta a una altura de 1,200 metros. Con esto ultimo se ha comprobado que no existe ningún pasaje que conecte los mares de Ross y de Weddell entre si, como también que la Antártica es una sola masa terreste sin solución de continuidad.

El érea explorada equivale a la de todas las otras visitadas por las expediciones anteriores en el cuadrante marítimo de Ross; esto ha sido posible gracias al empleo de aeroplanos en mucho mayor escala que en la última expedición Byrd.

El almirante Byrd no pudo participar personalmente en la mayoria de las operaciones efectuadas debido a la enfermedad que le aquejó; empero, dice el piloto June, toda la tarea exploratoria se llevó a cabo de acuerdo con los planes preparados por el mismo Byrd antes de que éste pasara su larga temporada en el aislamiento de su base de avanzada.

Se dió comienzo a la exploracion unos dos meses antes de la época de costumbre, y por esta circunstancia algunos de los primeros viajes de los tractores y de los trineos debieron efectuarse a una temperatura de 60 grados (Farenheit) bajo cero Aunque los tractores caian en las hendiduras del hielo, podian ser sacados de ellas solo a costa de grandes trabajos, dejaron sin embargo comprobada su utilidad para esta clase de labores, que será aumentada cuando se introduzcan las mejoras mecanicas que necesitan.

Los vuelos efectuados en la Antartica por el aviador June (la mayoría de los cuales se hicieron en mal tiempo) permitieron determinar la situación exacta de la costa occidental de la tierra de Marie Byrd que sigue en general una dirección de norte a sur detrás de la barrera de hielo de Ross. Los sondeos practicados en esa zona han permitido constatar la exactitud de la deduccion hecha por Amundsen, hace muchos años, de que las tierras situadas al sur de la pahia de las Ballenas y en su parte este no están sujetas a cambios geologicos que motivarian alteraciones en el contorno de las costas.

La isla que Amundsen sostenia que debía existir al sur de la bahía de las Ballenas ha sido encontrada por la expedicion Byrd; se levanta a unos 150 metros sobre el nivel del mar. En el curso de las exploraciones efectuadas se logró trazar la línea costanera de esta isla, que, como lo habia predicho Amundsen, está exactamente al sur del sitio que él eligió para establecer su campamento hace tantos años. . .

Entre el campamento de Amundsen (parte sur de la bahia de las Ballenas) y la base de la expedicion Byrd ("Pequeña America") se notó la existencia de una isla que sirve de "ancla" al hielo flotante. El promontorio que existe en la punta de la estrecha peninsula en que termina la "Pequeña América" es también tierra firme y no hielo flotante.

La costa este de la gran bahia que contiene la barrera de hielo de Ross no denota, según June, haber sufrido ningún desplazamiento desde la expedición anterior del almirante Byrd; la costa oeste, empero, se mueve a razon de metro y medio por dia en el verano lo que motiva grandes derrumbamientos en la masa de hielo polar.

El plan de campaña de Byrd requeria el establecimiento de una base aérea cerca del monte Grace MacKinley, situado en la punta sur de la cordillera Edsel Ford. Desde ese aeropuerto queria Byrd efectuar una serie de vuelos hacia el este y sudeste, con el proposito de trazar el mapa de la costa antártica. Sin embargo, el mal tiempo impidió la realizacion de estos planes.

En los vuelos que pudieron efectuarse se pudo constatar la imposibilidad de que el continente antártico esté dividido en dos partes por un estrecho helado. Según opina June, la cordillera polar de la Reina Maud continua hasta la costa occidental del mar de Weddell y es en realidad el fin de la cordillera de los Andes.

Sobre la dificil tarea de reducir

He aqui a un grupo de damas afanosas de tener el talle esbelto y gracil que solemos relacionar con las silfides. Uno, dos, tres' Uno, dos tres' Debe ser tarea bastante dificil. La escena fue tomado en un gimnasio situado en la terraza de un edificio neoyor quino.

Unico cachorro albino

El cachorro de leon que aparece a la derecha, es el unico cachorro albino, segun se cree, que existe en el mundo. Aparece con Mr. y Mrs. Charles Gay, propietarios de la leona que dio a luz a este cachorro blanco.

Por JACK O'BRIEN
(De la expedicion Byrd 1928)

Baker Lake (Territorio del Noroeste, Canadá), marzo de 1935.—En una miserable choza construída de nieve, enfermo, débil y medio loco de dolor, algunos cazadores esquimales encontraron hace unos dias a David Irwin joven cazador norteamericano, que habia pasado ya cierto tiempo en esta localidad situada a orillas de la helada bahia de Hudson, cerca del circulo polar ártico.

La historia de las aventuras de Irwin en la zona ártica constituye uno de los relatos más dramaticos de a región. Hace dos años Irwin firmó un contrato para acompañar una gran tropa de renos que se queria llevar a través de la parte norte del continente para servir de base al establecimiento de esta ganadería polar en la parte poblada por los esquimales, quienes a menudo se ven condenados a la inanicion por falta de caza. Irwin, cansado de la lentitud con que marchaba la tropa, resolvió separarse de ella y buscar fortuna por su cuenta.

Provisto de un buen trineo tirado por robustos perros, Irwin dió comienzo a su viaje de tres mil kilómetros, partiendo de Aklavik, punto situado a orillas del mar de Beaufort cerca de la boca del rio Mackenzie. Su derrotero le llevó a traves de brazos de mar helados, islas y llanuras cubiertas de mas de un metro de nieve, pantanos congelados y tierras barridas por el huracán glacial. De vez en cuando encontró en su camino algún solitario cazador de zorros plateados, o alguna pequeña aldea de esquimales, compuesta de chozas de hielo. Su objetivo era llegar a la isla del Rey Guillermo situada a poca distancia del polo magnético.

El viajero que se aventure en estas desoladas regiones tiene que buscar su alimento en el camino, a menos que lleve una enorme cantidad de provisiones, lo que, por otra parte, no es factible debido a diversas circunstancias. Irwin se vió bien pronto en las garras del hambre que le torturaba día y noche. Sus perros empezaron a delibitarse y finalmente la marcha se les hizo en extremo dificultosa.

A costa de grandes esfuerzos pudo a veces romper el hielo que cubria los lagos helados, y despues, de una jornada de arduo trabajo atrapar uno o dos peces, que compartía, crudos, con sus perros.

A cabo de largos dias de incontables sufrimientos logró Irwin llegar a la peninsula de Boothia, donde está el polo norte magnético. Desde allí comenzo su descenso hacia el mundo civilizado. Fué esta la parte mas penosa de su aventura.

El alimento que llevaba para sus perros se acabó bien pronto, y la búsqueda de Irwin fué infructuosa por muchos dias. Llegó un dia, lleno de esperanza, a un punto de la costa donde se veía una goleta abandonada y casi deshecha por la presión de los hielos. Sus esperanzas fueron defraudadas: no había en los restos del barco la mas minima señal de alimentos. Medio muerto de hambre resolvió imitar el sistema esquimal consistente en echarse de espaldas a orillas del mar, en alguna parte donde el hielo se haya abierto y se vea el agua. En esta posición, agitó el aventurero sus pies en el aire, lo que atrae a las focas. Pudo así coger algunas de estas bestias, cuya cruda devoraron él y los perros.

Siguió después su camino, sumergiéndose algunas veces en el agua polar por haber pisado en hielo demasiado delgado; sus ropas mojadas se congelaban prontamente; la nieve le enceguecía, produciéndole un dolor insoportable en los ojos; las lágrimas que el viento le hacía derramar se helaban en su cara, formando una máscara glacial. Los mosquitos polares habían entretanto picado una de sus manos, produciendole una infeccion que la hizo hincharse a un tamano doble del natural, imposibilitándole todo movimiento. No sería imposible que hubiera que amputarle ahora esa mano.

Uno por uno sus perros se debilitaron y tres de ellos murieron helados al detenerse a descansar en la nieve. Irwin cortó su trineo por la mitad y tiró de él al lado de los perros.

A medida que el tiempo pasaba su situación se hacia mas desesperada. Con una mano paralizada, sin alimentos, armas, elementos para hacer fuego o ropas que le calentaran, Irwin podía solo caminar algunos centenares de pasos hasta caer en la nieve, levantándose urgido por el penetrante dolor del frío y volviendo a caer a poco andar. El miserable alimento que quedaba para los perros le salvó la vida.

En medio de la oscuridad de la noche polar llego un día a un "iglú"—choza de hielo—abandonado, donde se encontró con el cadáver helado de una anciana esquimal. Enloquecido por el hambre, estranguló allí a uno de sus perros y lo devoró. La carne del pobre animal estaba envenenada por su propia fatiga, y el viajero casi murió de una intoxicación. Cuando pudo reponerse de esta última calamidad, continuó su camino hacia el sur, y dos días después la Providencia le llevó a una aldea esquimal, cuyos habitantes quedaron espantados al verle. Sólo uno de ellos—una anciana—recordaba haber visto un hombre blanco. El hombre que recordaba esta mujer era alto y fuerte, y en 1903 había llegado en trineo a su aldea. Se llamaba Roald Amundsen.

Los naturales le prodigaron grandes cuidados. Pasó allí Irwin seis meses, alimentándose de pescado crudo y helado. Un día llegaron hasta allí algunos cazadores esquimales que buscaban alimento para los perros del campamento situado en el lago Baker, cerca de la ensenada Chesterfield, que se halla algo al sur del Círculo Polar. Los cazadores le llevaron en trineo al campamento, donde Irwin espera reponerse antes de emprender el viaje a través de los hielos hasta la población de Churchill, situada a mil doscientos kilómetros de distancia, punto donde termina el ferrocarril que le devolverá a la civilización.

Tal es la historia de este extraordinario viaje de tres mil kilómetros, que duró seis meses a través del "techo del mundo".

Derechos reservados para La Vanguardia por North American Newspaper Alliance.

Una coleccion valiosa de un estadista

Jira a los sitios en que vivieron y trabajaron grandes músicos

Por VIVIENNE MONDET

Paris, marzo de 1935.—Dentro de poco sera vendida en publica subasta la magnifica coleccion de primeras ediciones que constituian el tesoro bibliografico del Sr. Barthou, tan distinguido estadista como entusiasta admirador de las grandes obras de arte que ha producido la imprenta. La colección del Sr. Barthou se compone en su casi totalidad de primeras ediciones de los siglos XVI, XVII y XVIII.

La Academia Francesa, docto cuerpo al qué pertenecia el asesinado ministro de Relaciones Exteriores, hubiera sido quiza el heredero de la biblioteca, á no mediar la repugnancia que sentia el Sr. Barthou por legarla a alguna institucion publica, que en su opinion, hubiera servido simplemente de mausoleo a los libros. La unica persona que realmente aprecia un libro raro, decia a menudo el Sr. Barthou, es el coleccionista que lo adquiere. Esta es la razon que le llevo a disponer en su testamento el remate de su coleccion.

Entre los ejemplares mas notables figuran una primera edicion de las fabulas de La Fontaine, en cuya contratapa esta adherida una carta de puño y letra del mismo La Fontaine; las "Oraciones Funebres" de Bossuet; una primera edicion de "Athalie" autografiada por Racine; parte del manuscrito original de "La Nouvelle Heloise" de Rousseau; un juego de pruebas de imprenta de 'La Leyenda de los Siglos' de Victor Hugo, con correcciones originales de este y su dedicatoria a Juliette Drouet.

Cuando el Sr. Barthou visito al malogrado Rey Alejandro de Yugoeslavia para concertar los detalles de la visita de este a Francia, que habria poco despues de costarles la vida a ambos, el monarca le obsequio otro ejemplar de la primera edicion de "Athalie", que ha sido devuelto a la Reina viuda.

Exposicion de arte femenino

Las "Societaires de l'Union des Femmes Peintres et Sculpteurs" de Francia han inaugurado su exhibicion de cuadros en el Grand Palais des Beaux Arts.

Entre las obras que han motivado comentarios encomiosos figuran algunas naturalezas muertas, especialmente flores, de Mlle. Berrhagorry y algunos retratos de Marguerite Martinet.

Jira Musical en Austria

Las autoridades han organizado una gira, que tendra lugar el 12 de mayo proximo, destinada a los amantes de la musica, que podran recorrer todos los lugares del pais donde han vivido y trabajado los grandes compositores austriacos.

En Salzburgo visitaran el lugar donde nacio Mozart, cuya musica escucharan en el "Mozarteum". En San Florian veran el famoso monasterio que contiene el organo que usaba Bruckner. En Viena, Grinzig y Heiligenstadt visitaran algunos de los varios lugares en que residio el intranquilo Beethoven.

Contemplaran asimismo la hermosa casa de Haydn en Eisenstadt, y el palacio Esterhazy, donde este genio de la musica dirigia la orquesta del Principe Esterhazy. Recorreran tambien muchos otros puntos de interes y podran visitar las tumbas de Beethoven, Mozart, Schubert, Brahms y Johann Strauss. La gira, que tiene caracter evperimental, durara doce dias.

Las refraraciones del Vaticano

Las obras de reparacion que se estan llevando a cabo en el Vaticano demandan una atencion extraordinaria, toda vez que el menor paso en falso ocasionaria perjuicios irreparables a los magnificos frescos que adornan los muros.

En el salon Chiaroscuro, que linda con la sala de Rafael y que sirve de entrada a la "loggia' del Beato Angelico, se estan reemplazando las antiguas vigas de madera por fuertes soleras de acero. Los ingenieros que dirigen la obra siguen todos los pasos de los operarios para evitar que algun movimiento descuidado pueda dañar las inapreciables obras de arte que cubren los muros.

El fin del "Meson del Segoviano"

Se va otro pedazo del viejo Madrid. El llamado "progreso" se llevará en breve al "Mesón del Segoviano", caro al corazon de los artistas, escritores, periodistas, toreros, artistas y gentes de mundo que han llenado sus cuartos con el eco de sus polemicas, de sus criticas, de sus charlas, de sus severos discursos y de sus alegres chascarrillos. Se va el "Meson del Segoviano" como se ha ido el Cafe Pombo, como se iran, desgraciadamente, todos esos rincones donde las "peñas" han dejado huellas de su espiritualidad. ¿Qué vendra a ocupar esos lugares? ¡Vaya uno a saberlo! Algun cinema trashumante, quiza, o algun "quick-snch" a lo norteamericano, especie de pesebre humano donde las acemilas engulliran emparedados a guisa de almuerzo....

Nuevas obras edilicias en Paris

El puente de Jena, construido por Napoleon para conmemorar su victoria sobre los prusianos en 1806, esta sufriendo algunas alteraciones encaminadas a ensancharlo. Ha sido necesario disponer esta obra con motivo de la Exposicion que se celebrara en 1937, la que ocupara ambas margenes del Sena, que unira el puente.

El puente de Jena tiene su historia. Se recuerda que cuando los aliados ocuparon la plaza de Paris despues de Waterloo, el mariscal prusiano Blucre, queriendo borrar el recuerdo de la derrota sufrida en 1806, pretendio hacer volar el puente, no obstante haber recibido la oferta francesa de cambiar su nombre por el de "Pont Louis XVIII".

Wellington, enemigo de las violencias innecesarias, se opuso. Para impedir la voladura aposto un centinela ingles sobre el puente, pensando que Blucher no se atreveria a destruirlo estando sobre él uno de los soldados de Su Majestad Britanica. Los prusianos no volaron el puente, aunque su abstención no se debio ciertamente a la presencia del centinela.

De los escenarios Londinenses

"Man of Yesterday" (El Hombre de Ayer) es uno de los ultimos estrenos teatrales de la temporada. Es una traduccion-adaptacion del original frances, de la que es autor Dion Titheradge. Figuran en el reparto Leslie Banks, que ha abandonado el cinema momentaneamente, y los conocidos artistas C. V. France, Ana Todd y Gillian Lind. El argumento de la obra gira en torno a un hombre de mediana edad que ha perdido su memoria y se cree nuevamente en los dias de su juventur, combatiendo en las trincheras de Flandes.

'Summer's Lease" (Contrato de Alquiler por el Verano) es una comedia que la critica ha acogido con aplausos. Se trata de una secretaria de una treintena de años de edad que escribe un drama y se enamora del apuesto primer actor que desempeña el papel principal.

"Youth at the Helm" (Juventud en el Timon) es una sátira, muy aplaudida, contra las grandes empresas comerciales y los grandes bancos.

La temporada de opera del Covent Garden comenzara el 29 de abril y continuara hasta el 15 de junio, despues de la cual habra una corta temporada de "ballet", que dirigira el coronel de Basil.

La opera estara consagrada a un festival en honor de Wagner y de Rossini. El programa incluira al famoso 'Anillo de los Nibelungen", 'Lohengrin', 'Tristan e Isolda', 'El Barbero de Sevilla', 'La Cenerentola', y un arreglo especial de La Italiana di Algeri', de Rossini, por Sir Thomas Beecham. Al final de esta serie se daran "Schwanda", "Carmen" y 'El Principe Igor'.

La direccion general estara en manos de Sir Thomas Beecham, a quien secundaran Fuertwangler, Robert Heger y Vincenzo Bellezza. Entre las grandes figuras liricas que cantaran en esta temporada figuran Lily Pons, Conchita Supervia, Lauritz Melchior y Ezio Pinza.

De los escenarios Parisienses

Habran este año tres interesantes repeticiones de obras que no se representaban desde hace mucho. La primera sera "Chatterton" de Alfred de Vigny, cuya primera obra ha sido rememorada recientemente por la Comedia Francesa con motivo de su centenario. La segunda sera 'Amar... de Maurice Donny, escrita ... 1895, que en esos dias se consi... ro un poquito "risquee'. La t... cera sera "La Parisienne", ... Henri Besque, escrita diez a... despues que 'Amants".

Digamos de paso que la Aven... de los Campos Eliseos se ve a... nazada por tres nuevos cinem... grafos, que acabaran por tra... formarla completamente. Los ... mosos "Champs Elysees", que ... ron en su dia centro y espejo ... la elegancia parisiense son act... mente una simple avenida ... mercial llena de escaparates ... minados y de cafes que hacen ... competencia a los establecimi... tos de Montmartre y Montpar... sse.

De la opera italiana

El maestro G. F. Malipiero ... compuesto una opera basada ... la tragedia "Julio Cesar" ... Shakespeare para la cual ha ... crito tambien el libreto. Mali... ro ha reducido los cinco ... y trece escenas de la tragedia ... tres actos y siete escenas. ... anuncia el estreno para una ... cha proxima.

Derechos reservados para La Vanguardia por North American Newspaper Alliance

Huesos de dinosaurios

Estos restos son de dinosaurios que vagaban por los Estados Unidos hace 140,000,000 de años, segun calculos. Fueron excavados por una expedicion del Museo Americano de Historia Natural en la cuenca del Big Horn en Wyoming y aparecen en la fotografia cuando eran desempacados en Nueva York, por Roland T. Bird, artista de la expedicion, y el Dr. Barnum Brown, curador de fosiles reptiles.

La empresa extraordinaria de un lapo...

Por cinco años conduce ... nos de Alaska al rio Mckenzie

EDMONTON, (Alberta, Canada), abril 1935.—Despues de ... ber permanecido en Alaska ... de 1898, enseñando a los esq... males el cuidado y la cria de ... nos, el Gobierno canadiense ... confio la misión, en 1929, ... llevar una tropa de estos ... males desde ese territorio h... ta el delta del rio Mackenz... que desemboca en el oceano ... tico. Los 3,442 renos adqu... dos por el Gobierno del Do... nio estaban destinados a las ... bus esquimales que habitan ... regiones heladas del Mack... zie, las cuales sufren a men... penosas privaciones debido a ... falta de alimentos y ropas. ... viaje, iniciado en 1929, term... a fines de 1934. El ganado ... lar ha sido entregado a sus ... tinatarios.

El dia de Navidad de 1929 ... ciamos el viaje, partiendo de ... bahia Kotzebue (estrecho ... Behring). Los conocedores del ... rreno calcularon que necesita... mos dos años para llegar a ... tro punto de destino. El viaje ... requerido cinco años, y de ... tres mil cuatrocientos anima... que formaban la tropa original ... sé cuantos han llegado al ... nada. En cada primavera ... hembras dieron a luz numero... pequeños, que crecieron y se ... claron con el resto de los ani... les; los lobos dieron muerte ... muchos; de modo que no se cu... tos de los animales entrega... cuyo numero es de 2,370, cor... ponden al numero original.

Los lobos, como dejo dic... mataron a muchos de los ren... los "caribus salvajes espanta... a otros muchos, y un numero... grupo se perdió en circunst... cias trágicas: en medio de ... tormenta de nieve varios cen... nares de animales se refugia... en un islote que resultó ser ... tempano de hielo, el cual, ... sado por el huracán helado, ... separó de la costa firme, ... nándose en el océano Artico, ... de los pobres renos perecie... ahogados. Como en esos mom... tos los que cuidabamos a los ...

(Continua en la pagina 18)

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

EL TONICO MAS AGRADABLE Y EFICAZ

PREPARACION DE WAMPOLE

PARA JOVENES Y ANCIANOS

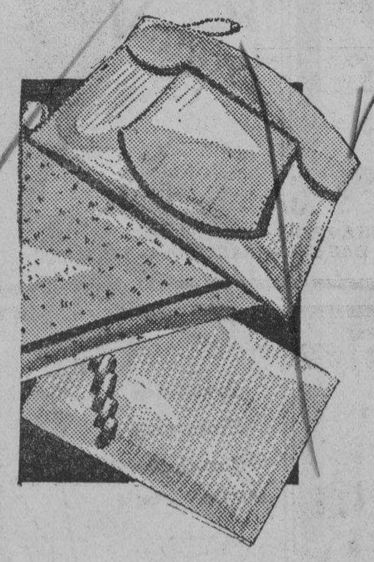
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

Extracto de Higado de Bacalao 2.258 Gm., Cerezo Silvestre 4.295 Gm.; Extracto de Malta (Diastatico) 0.387 Gm., Hipofosfito de Calcio 0.087 Gm.; Hipofosfito de Sodio 0.097 Gm.; Hipofosfito de Potasio 0.097 Gm.; Hipofosfito de Manganeso 0.024 Gm. Pirofosfato de Hierro 0.048 Gm.; Sulfato de Quinina 0.024 Gm.; Sulfato de Estricnina 0.005 Gm., Aromatizantes q. s.; Alcohol 12%.

El verdadero secreto de embellecer el cutis

La mujer que ha descubierto el modo de eliminar, con la misma rapidez con que aparecen, las partículas muertas de la epidermis, posee el verdadero secreto de la belleza del rostro; secreto que está hoy al alcance de todos. La epidermis marchita o descolorida puede absorberse de un modo lento y gradual, enteramente inofensivo y racional, por medio de la aplicación, al acostarse, de la Cera Mercolizada pura. Al cabo de una o dos semanas, el cutis de debajo, bello y juvenil, ha pasado a ocupar el lugar de la epidermis descartada. La Cera Mercolizada absorbe tan gradualmente la epidermis vieja que no se experimenta el menor inconveniente y nadie sospecha siquiera que una se está haciendo nada en la cara. La Cera Mercolizada, obtenible en todas las boticas, se aplica lo mismo que el **cold cream** corriente, y a la mañana siguiente se quita lavándose la cara con agua y jabón. **Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otros signos de vejez.** Basta disolver 30 gramos de Saxolite en ¼ de litro de extracto de hamamelis y usarlo como astringente.

A ₱1.50 UNO



HERMOSOS BOLSOS BLAN... COS, DE ULTI... MA NOVEDAD

EN DIFEREN... TES MEDIDAS

APROVECHAD... ESTA VERDA... DERA GANGA

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

M.E.C.D. 2016

Un excelente Quinteto en el Programa del Trading Center

Cinco miembros de la orquesta de la Constabularia ejecutaran la Danza Hungara de Brahms

El programa musical del Centro de Contratación de Manila (Manila Trading Center) para mañana, domingo que, como se sabe, se radiará desde la KZRM a las 7:15 de la noche, será una novedad. Algo completamente diferente de los programas que hasta ahora hemos estado oyendo, el del dominio que viene consistirá en una serie de numeros instrumentales a cargo de un quinteto de cuerdas compuesto por los siguientes:
Alejandro Roma, violin 1.o
Gerardo Salazar, violin 2.o
Tomas Florendo, viola
Norberto Polante, violoncello
Emilio S. Silva, contrabajo

A continuación va el programa:
1. Danza Hungana No. V—Brahms
2. Reverie—P. N. Barbour
3. Canto de Amor (Lieveslied)—Atherton
4. Marcha Militar—Schubert

Esta es la primera vez que este quinteto, compuesto por excelentes tocadores de la orquesta de la Constabularia, se dejará cir en el radio. Si al público ha de gustar, el quinteto volverá a ofrecer programas identicos con regularidad. Dirijan sus comentarios al Sr. Alfredo Roa, c/o Buró de Comercio.

El programa Elizalde es muy popular

El trio Beramant toco el jueves y Enya Gonzales canto anoche

Enya Gonzales, conocida soprano local, fué la artista principal en el programa de la casa Elizalde diseminado anoche por la KZRM. Enya cantó anoche varias canciones tagalas y algunos cantos clásicos.

En la noche del jueves, la casa Elizalde también diseminó otro excelente programa, presentando al trio Beramant, una combinación instumental integrada por los conocidos profesores del Conservatorio de Música de la Universidad de Filipinas, Sres. Bernardino Custodio, Ramón Mendoza y Antonio J. Molina.

En El Metropolitano

(*Continuacion de la pagina 6*)

cuyos nombres no hayan brillado en el firmamento de las estrellas tanto en las tablas como en la pantalla. A Miriam Hopkins le ocupa el honor de ser la primera estrella de la pantalla que se presenta con su belleza natural. Su belleza de sirena y su excelente habilidad dramatica, son las razones del por que fue escogida para interpretar el papel de heroina en "Becky Sharp". Esta cinta se exhibe en el teatro Metropolitano

La moda de Hollywood, y dos estrellas populares Alice Brady y Anita Louise aparecen en una película de interes especial en el cine Grand, titulada 'Lady Tubbs". Esta produccion Universal presenta a Alice Brady y Anita Louise como protagonistas principales. El argumento es de los mas amenos que se han presentado en las pantallas.

Dos Nenitas participaran en la Hora Social del miercoles

NENITA FARIAS

NENITA GUEVARA

La conocida diva Nenita Farias y la brillante pianista Nenita Guevara, juntamente con los populares baritonos Ramon Estella y Pantaleon Lopez, tomaran parte en el proximo programa de la Hora Social tan habilmente dirigida por Lily Raquiza. Este programa de la KZRM se oira el miercoles, 25 de Septiembre, a las nueve de la noche.

Un trio de la Radio Manila bien acogido

El programa fué radiado con éxito el jueves por la noche

Un programa musical de lo más variado y entretenido se diseminó en la noche del jueves pasado por la KZRM participando en él un bien escogido trío compuesto por Rafael Artigas, Augusto Bello y Alma Corro.

Rafael Artigas y Augusto Bello tocaron varias piezas populares en dos pianos mientras que Alma Corro cantó sus letras.

Este programa que ha sido bien acogido por muchas radioescuchas se diseminó precisamente accediendo a indicaciones y ruegos de muchos aficionados. Se augura ahora, en vista de las buenas impresiones creadas por sus artistas, que el programa será repetido y quizás de un modo regular.

La combinación Artigas-Bello en el piano no es nueva para los asiduos radio-oyentes, pues se les había oido mucho con anterioridad en los antiguos programas del Sunrise Club.

Alma Corro completa la simpática combinación, pues su voz es una de las más singulares entre las muchas cantantes de piezas populares y con justicia se la considera una de las más fulgurantes estrellas de Radio Manila. Ella es además la única anunciadora oficial de Radio Manila.

Y todavia son pocos los programas en castellano

Hay abundancia colosal de programas en ingles en la radio, alega un observador

No hace mucho lei en el "Tribune" una estupenda noticia. Se decía que, allende los mares, *gracias* al radio, una mujer casada había hecho otra (*gracia*) con toda felicidad. Habia dado a luz no un cirio, sino un niño sano y salvo, no obstante lo laboriosa que se presentaba la dichosa gracia. El médico comadrón, haciéndose cargo de las dificultades del caso, había tenido que estar continuamente consultando con un colega suyo, por medio del radio, sobre lo que convenía hacer, etc., etc., Debido a la ciencia trasmitida al médico susodicho por su colega consultado, el alumbramiento se efectuó con toda felicidad. ¿Y habrá todavia quien crea que el radio no es mas que *música?*

De apartadas provincias me han escrito varias cartas amigos y parientes que, como yo, tienen el vicio de estar pegados a los radioreceptores para oir lo que nos regala el aire. Me dicen que la única estación que pueden oir, con alguna regularidad, es la Radio Manila. También me dicen que nos envidian a los de Manila y de otras provincias centrales por poder oir a los artistas de las otras estaciones, pues saben que hay muchos en estas que podrian figurar en la Radio Manila, sin que ésta estación perdiera su *standard* o fama de tener buenos artistas. Trasmito este lamento o queja al gerente de las estaciones aludidas, y a los mismos artistas, para que nuestros projimos provincianos oigan a los artistas que no han oido aun. Una "noche provinciana", una vez por semana, o cosa asi, por artistas de la KZEG, no oidos por medio de Radio Manila, seria muy bien recibida por todos, provincianos y no provincianos.

Como se dice, y creo que es demasiado cierto para que se dude del decir, que "el que no llora no mama", los que hablamos y entendemos el castellano, ya desde nuestro nacimiento, ya gracias a alguna academia de esta lengua (de las recién establecidas), debemos levantar la voz o hablar a voz en cuello para que nuestras estaciones de radio nos den más programas en español. Fuera de "Hispania" y "Momento Lírico", de KZRM, "Círculo Hispano", de KZEG, y "Noche Española", de KZJB, no contamos con otros círculos u organismos que nos recreen con musica española. De los mencionados, solamente el primero es semanal, porque el segundo y el tercero son bisemanales, y no siempre, y el cuarto solo se ha hecho oir un par de veces o cosa asi. "La Estudiantina" nos dió dos buenos conciertos, y pare V. de contar.

En cambio tenemos una abundancia colosal de programas en inglés, no obstante saber todos, como sabemos, que según nuestra Constitución (no la corporal), son dos, el castellano y el inglés, las lenguas de Filipinas. Esta es la *letra* de la Constitución, pero el *espiritu* de nuestras estaciones de radio no es ese mismo. Hablemos a voz en cuello; venga después *el degüello.*

Desde el lunes pasado KZEG madruga una hora antes, o sea a las 7 en punto de la mañana. Desde esa hora hasta las ocho nos está haciendo oir lo que llama "Hora Musical", *dándonos la hora* cada cinco minutos, sin interrumpir para nada los discos fonográficos con que nos regala. Lastima que la campanada que da para anunciar las frcciones de hora no se oiga a mucha distancia del *speaker* y que la música la amortigüe. Si durante esa hora se resucitara el fenecido "Sunrise Club", nos pareceria mas musical y atrayente, sobre todo si fueran voces de chicas convincentes, o de las que "dan la hora", o el opio. Asi pocos prolongarian el sueño.—L. ARRESTER.

PROGRAMAS de RADIO

KZEG

Sabado, Septiembre 21
2:00 p. m.—Cantos de ayer y hoy.
2:30 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:30 p. m.—'Variety Circle.'
6:00 p. m.—Musica de baile, control remoto, desde el Lyric Music House.
6:30 p. m.—'Melodi-Mania.'
7:00 p. m.—'Reflections of Romance,' con Jesus Monzon y Jose Gonzaga.
7:15 p. m.—'Now, you're on the air.'
7:45 p. m.—Serafin Garcia y sus cantos.

Domingo, Septiembre 22
12:00 p. m.—'Cocktail musical.'
12:30 p. m.—'Luncheon Musicale,'—Concerto No. 1—Bruch
Symphony No. 3—Brahms
1:30 p. m.—'Siesta Musical.'

KZRM

Sabado, Septiembre 21
6:00 p. m.—Cooking School.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Programa educacional, U. P.
7:30 p. m.—Cantos, por Ding Yalong; Miguel Velarde en el piano.
7:45 p. m.—'Filipino Youth.'
8:15 p. m.—'Pioneers of the Philippines.'
8:30 p. m.—'Town Crier.'
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.
9:00 p. m.—'Klim Dancing Party'—Programa patrocinado por la Borden Company.

Domingo, Septiembre 22
5:00 p. m.—Alma Corro, Ramon Escudero y Rafael Artigas.
5:30 p. m.—Bandas de musica.
6:00 p. m.—Musica para te dansant, con la Chrysler Dance Orchestra—Programa patrocinado por la Luneta Motor Co.
7:00 p. m.—La Hora Catolica.
7:15 p. m.—'Musicale,' Manila Trading Center.
7:45 p. m.—'The Voice of the Herald.'
8:00 p. m.—Manila Radiolites.
9:00 p. m.—Programa de bienvenida en honor a los pasajeros del 'President Jefferson.'
9:15 p. m.—'Gospel Hour.'
9:30 p. m.—Concierto sinfonico.

KZIB

Sabado, Septiembre 21
7:00 p. m.—Notas del mercado.
7:05 p. m.—Programa Internacional.
7:25 p. m.—Notas sobre espectaculos.
7:35 p. m.—"Memory Program".
8:05 p. m.—Programa español.
8:30 p. m.—Programa NEPA.
F. T. Collantes, Mabuhay Orchestra, Victoria Saguil, Mariquita Ablaza, Lucy Artacho, Hon. Teofilo Mendoza (discurso), Simplicio Hernandez.
9:30 p. m.—Programa "Myrurgia"—Felix Barcelon y su orquesta.
10:30 p. m.—"Soft Music."

Domingo, Septiembre 22
10:00 a. m.—Potpourri, Programa Britanico
7:00 p. m.—Rev. Samuel W. Stagg.
7:15 p. m.—The Westminster Choir.
7:30 p. m.—La opera "Cavalleria Rusticana," por P. Mascagni, con el siguiente reparto:
Santuzza—Giannina Arangi-Lombardi, soprano
Lola—Maria Castagna, mezzo-soprano
Turiddu—Antonio Melandri, tenor
Alfio—Gino Lulli, baritono
Lucia—Ida Mannarini, contralto
SELECCIONES
Gounod in Vienna, por la Orquesta Raymonde
Beaucoup and Un Amour Comme Le Notre—cantado por Lucienne Boyer
Schwanda (The Bagpipe Player) London Symphony Orchestra
Cecilia—Aria: L'Annuncio, L. Refice cantado por Claudia Muzie, soprano
The Gypsy Baron, Johann Strauss, Symphony Orchestra.
Il Carnevale di Venezia, Benedetti, cantado por Mercedes Capsir, soprano
La Gazza Ladra, Rossini, London Philharmonic Orchestra
Il Flauto Magico, Le Variazioni Di Porch cantados por A. M. Gugliemetti, soprano
Mignon: Overtura, Thomas, Symphony Orchestra
Carmen—Torreador, Barbiere Di Siviglia (Largo al Factotum) Ricardo Stracciari, baritono
Hungarian Lustspiel Overture (Keler-Bela) y Berceuse (Jarnefelt) por la A. V. R. O. Orchestra
9:30 p. m.—Felix Barcelon y su Orquesta, con artistas invitados en los numeros vocales.

EN EL CINE CAPITOL

Una de las impresionantes escenas de la pelicula Paramount, 'Accent on Youth'. Esta cinta se exhibe actualmente en el Cine Capitol.

Todo lo necesario para convertir una película en un entretenimiento ameno, "Accent on Youth", que hizo furor en Broadway que ahora se exhibe en el cine Capitol. En ella actuan Sylvia Sydney y Herbert Marshall, como principales protagonistas.

Frivola y simpatica, "Accent on Youth" presenta la vida de un nombre que ya paso los cuarenta años que se propone despedirse de la vida romantica y repentinamente se ve envuelto en un amor muy fuerte.

Herbert Marshall es el nombre, un dramaturgo, que cae locamente prendado de su secretaria.

Cinco rutas aereas han quedado establecidas, informa Parker

Cinco rutas a reas exploradas por aeroplanos del ejército y que abarcan todo el archipiélago desde Batanes a Tawi-Tawi y que son además de importancia vital para la aviación militar y civil han quedado definitivamente establecidas, según reveló ayer el General Frank Parker, comandante del departamento filipino, al dar cuenta del resultado de su último viaje aéreo de 17 días por el sur.

Dos de estas rutas son paralelas a Luzón desde el norte, y las tres hacia el sur con una línea divergente al oeste hacia Palawan; y en el centro, directamente desde Manila a Cagayán al norte de Mindanao; y al este hacia Legaspi y Surigao y de aquí a Davao. Debe tenerse en cuenta, dijo el General Parker, que Basco está solamente a 120 millas de Formosa al norte, y Bongao y Balabac solamente a 50 millas del norte de Borneo.

"Este sistema", añadió el General Parker, "debe ser completado para que haya buenos aeropuertos en los puntos importantes, y campos prácticos para aterrizajes de emergencia en distancias que no exceden de 100 millas entre unas y otras. Los campos para aterrizajes de emergencia no deben estar a más de 30 millas de estas rutas."

La primera de las cinco rutas seguirá la costa oeste de Luzón pasando Delupiri, Laoag, Vigan, Nagullian, Stotsenburg, Manila, Calapan, y de aquí hacia la costa oriental a occidental de Mindoro a San José.

En San José la linea cogerá Culión y continuará hacia Balabac. Otra línea desde San José irá a Daja, en Panay, a Iloilo y de aquí a otros aeropuertos en la costa noroeste de Negros a Cebú y Tagbilaran. Bohol De Tagbilaran a Cagayán y Del Monte, Bukidnon; de aquí a Makar y Davao, lo mismo que a Dansalan, Malabang, Zamboanga y Joló. Se propone incluir en la ruta el grupo de Tawi-Tawi, con campos de emergencia en Sinai o Lapac y en Bongao y Sibutu siendo esta última la más apartada isla del sur. La ruta oriental se dirigirá hacia Manila pasando por Legaspi, Tacloban, Surigao, Sta. Josefa y Davao.

Durante los 17 días el General Parker cubrió 6,000 millas de territorio por aire.

EN LOS CINES hoy

CAPITOL—"Accent on Youth".
FOX—"Tango Bar".
GRAND—"Lady Tubbs".
IDEAL—"Mad Love".
LYRIC—"Orchids To You".
METROPOLITANO—"Becky Sharp".
PALACE—"The Informer".
RADIO—"Stolen Harmony".
SAVOY—"West Point of the Air".
TIVOLI—"The Beloved Rogue".

TUBOS GASTADOS

pueden arruinar la RECEPCION de su RADIO

Los genuinos RCA RADIOTRONS en el Nuevo CARTON SELLADO garantizan que los tubos son nuevos y fuertes.

Mejor Funcionamiento de su Radio

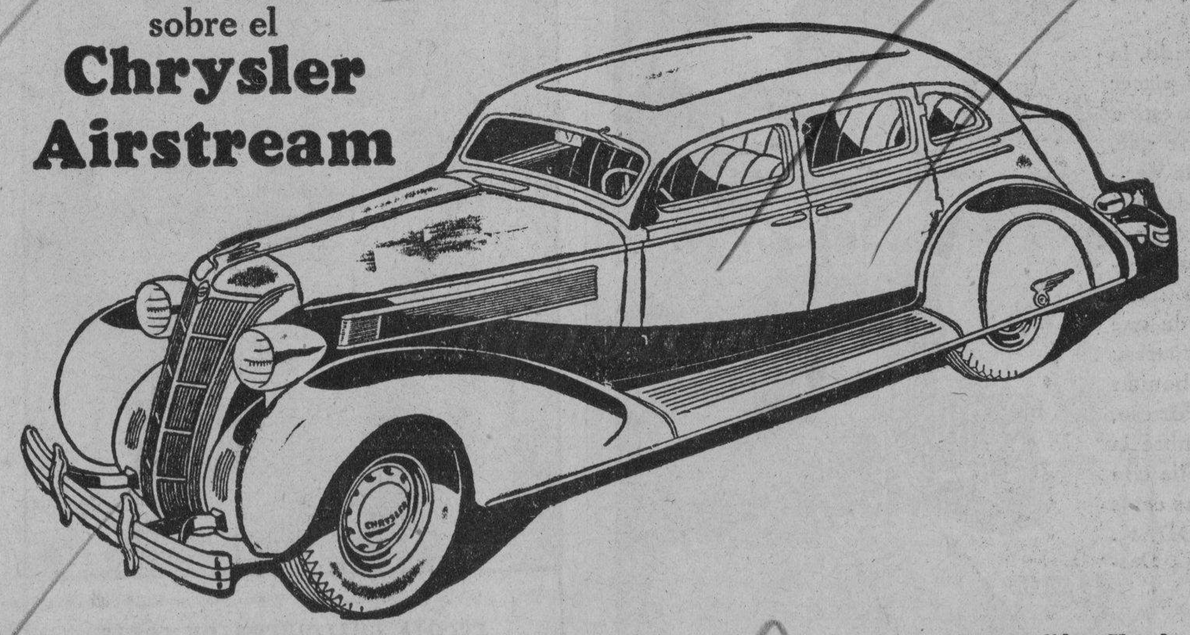
RCA VICTOR CO., Inc., Inter. Div., Camden, N. J., E. U. de A.
Distribuidores Exclusivos en Filipinas
ERLANGER & GALINGER, INC.
REGINA BLDG., MANILA
CEBU — ILOILO — BAGUIO — BACOLOD — LUCENA

F. H. Stevens & Co.

Cordialmente invitan a los Radio Oyentes a oir el Programa de Media Hora de
PRINCESS PAT
Obras de Romance y Misterio
Los Lunes por la Noche
9:00 a 9:30
en KZRM

Estas obras son transcripciones electricas por los mejores artistas del mundo.

Lea lo que los dueños de un Chrysler dicen sobre el Chrysler Airstream



"En primer lugar, este Chrysler Seis no es un coche pequeño. Es grande y espacioso... tiene 118 pulgadas entre ejes... amplio espacio para sentarse en él comodamente.

"Además de eso, yo nunca he manejado un coche de cualquier tamaño que sea tan firme y seguro en el camino. Me dicen que ello se debe a la nueva distribución del peso en el Chrysler.

"Sea lo que fuere, este coche tiene un perfecto equilibrio... marcha velozmente... suavizando todas las irregularidades de los caminos.

"Para mi, mi Chrysler es una obra estupenda de ingenieria moderna. Tengo lo que he deseado... un coche grande, espacioso, potente, solido. Y todo lo que me ha costado es un poco mas del precio de los coches de mas bajo precio. Admiro su valor!"

Estos comentarios son una muestra solamente de las centenares de cartas recibidas de dueños de Chrysler.

Quizas Ud. también prefiere las ventajas que solamente puede dar un coche por su tamaño... y sin embargo, Ud. desea que al mismo tiempo sea económico. Entonces fíjese en el Airstream Six. Pruebe su extremada suavidad por su Fuerza Flotante, su funcionamiento inimitable, frenos hidráulicos probados.

Luneta Motor Company
54 SAN LUIS MANILA TEL. 2-13-71

Otro Radio "PHILCO" de 1936
MODELO 245C

6 Tubos—Chasis con monturas de caucho —regulador del tono de 3 puntos—"Bass compensation"—Dos bandas de entonación —Diseminación de alta calidad y algunas de onda corta—Gabinete hermosamente acabado en "Walnut Burl".

P160
Condiciones Faciles *Descuento Al Contado*

RECEPCION MUNDIAL COMPLETA
PHILCO 1936
EN HEACOCKS

"Pregunte a cualquiera donde se halle y se lo diran"

DOLOR DE CINTURA

Lave los riñones de venenos y de ácidos y ponga fin a las levantadas de noche

Los riñones obstruidos, la vejiga irritada y la eliminacion escasa y ardorosa indican la necesidad de un estimulante eficaz e inofensivo y un diuretico experimentado como las capsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem. Son siempre seguras y efectivas para devolverlos a los riñones y a la vejiga su actividad normal y saludable y no cuestan mas que 70 centavos el frasco en todas las buenas farmacias. Pruebelas y dormira tranquilamente toda la noche. Para lograr los resultados apetecidos, sin embargo, insista en que le den las capsulas MEDALLA DE ORO, el verdadero Aceite de Haarlem de Holanda. Otros de los sintomas de debilidad de los riñones e irritacion de la vejiga son el dolor de cintura—los ojos abotagados—los calambres en las piernas—las manos sudorosas—la orina escasa o ardorosa.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos especificamente por los medicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm.; aceite de trementina 0.168 gm; azufre sublimado 0.26 gm; gnetian ex. 0.01 gm.; pepp. oil 0.105 gm. (4)

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

M.E.C.D. 2016

Cuento Fantastico

LA ISLA DEL ORO

Por Benigno del Rio

Dedicado a Rafael R. Sandoval

I

A raiz de haber publicado "Extraña Aventura" (publicada en La Vanguardia) fueron muchas las personas que me preguntaron si realmente habia oro en la isla de Coron. Yo, verdaderamente, no hice mas que escribir fielmente lo que el marinero moribundo me habia contado. Quizá todo ello no fuera mas que producto de su calenturienta imaginacion, pero algunos conocidos mios, presos de la fiebre del oro que de un tiempo a esta parte se ha apoderado del noventa y nueve por ciento de los habitantes de este bendito pais, se empeñaron en financiar una expedicion para explorar Coron y llegar al valle de Rhami.

A peticion de los mismos, que me rogaron insistentemente capitaneara la expedicion, sali con un grupo de amigos para las islas palawanas. Y despues de dia y medio de viaje, llegamos a Culion, donde dejamos la motonave que nos habia traido.

Al dia siguiente alquilamos una lancha bastante grande y salimos para la isla de nuestra exploracion. Tres horas despues desembarcabamos en una caleta diminuta. Era la misma donde un año antes habia recogido moribundo al marinero del "Paul Jones".

Eramos una docena de personas y todas dejamos la lancha y nos dedicamos a escalar el peñon y buscar la entrada secreta del valle de Rhami. Alli estuvimos cerca de una semana explorando y tratando de escalar el peñon, pero nuestros esfuerzos fueron inutiles. Ni dimos con la entrada ni hallamos lugar para internarnos en la isla. Toda ella se halla acantilada, cortada a pico y su acceso resulta imposible. Rodeamosla toda para explorarla debidamente, pero fue inutil nuestra exploracion.

Sin embargo, tuvimos ocasion de sacar muestras del mineral y que examinados despues debidamente, dieron un promedio muy alto de oro.

La expedicion fracasó por completo al no hallarle acceso a la isla y a los expedicionarios se les quitaron las ganas de buscar el oro en Coron.

II

Yo, la verdad, no habia estado muy animado a ir con la expedicion que financiaron mis amigos, pues siempre crei que lo que me habia contado el marinero moribundo era producto de su calenturienta imaginacion. Lo unico que me daba algo que pensar eran aquellos tres seres extraños que yo habia visto alrededor del yanqui, pero bien podian ser "tagbanuas" que habitaban el interior de la isla de Coron.

Como digo mas arriba, la expedicion fracaso por completo al no poder escalar ni hallar un paso para el interior de la isla. Sin embargo, tuve la buena idea de sacar algunas muestras de trozos de piedras que encontre en nuestra exploracion; muestras que deje abandonadas en un rincon de mi casa.

Pasaron algunos meses y cuando ya tenia casi olvidada la expedicion y las muestras, Carlos Perales, uno de los expedicionarios y amigo intimo mio, me llamo preguntándome por el resultado de los trozos de piedra que traje de Coron. Le conteste que las muestras las tenía en casa y que mandarialas al Bureau of Science para su examen.

Tres o cuatro dias despues recogi el resultado del analisis y me quede asombrado ante el pedazo de papel que tenia en mis manos 1,500 dolars la tonelada. Y era una de las muestras, pues las tres restantes dieron 1200, 975 y 700 dolars respectivamente. !Aquello era fabuloso!

Llame urgentemente a Carlos Perales y le enseñe el papel.

—¡Asombroso!; ¡Estupendo! ¿Y le has enseñado a alguien esto, Cesar?

—No, tu eres el primero que lo sabes.

—Pues mira, no se lo digas a nadie. Tu y yo vamos a explotar esa mina o dar con el Valle de Rhami.

Con unas linternas electricas penetramos en la cueva.

—Lo dudo. Ya ves como fracaso la expedicion de Mr. Kaith, de la cual formamos parte tu y yo. Creo que es inutil lo que hagamos, pues la isla es completamente inabordable.

—Pues algo tenemos que hacer, Cesar. Estamos seguros de que alli hay oro. ¡Oro! ¿Tu sabes lo que esto significa

—Si, pero....

—Nada, nada. Tenemos que ir alla otra vez y hallar la forma de entrar.

III

Hacia ya varios dias que llegamos a la caleta del Marino, nombre con que bautize al lugar donde me encontre con Eddie Burns Martinez, el marino yanqui. Carlos se empeño en llegar hasta alla y me arrastro con el. Una motonave de las que hacen la linea a Puerto Princesa nos dejo alla con viveres y vituallas para un mes y una "Chys-Graft" de mucho andar.

Arriamos nuestro campamento y nos dedicamos a explorar los alrededores. Mi amigo se empeño en dar con la entrada secreta del Valle de Rhami. Carlos era incansable. Se pasaba el dia dando vueltas y vueltas el espacio reducido donde nos hallabamos. Yo me canse muy pronto y le deje solo en este ingrato trabajo.

Una tarde esplendida me embarque en la "Chis-Graft" para dar un paseo por las pequeñas bahias que rodeaban la isla. Llame a mi compañero para que me acompañara.

—No, vete tu solo. Precisamente acabo de hallar una cima y voy a llevar dinamita para ver si hallo el paso.

—Como tu quieras, Carlos, pero creo que es inutil lo que estamos haciendo.

—Eso ya la veremos. Hasta luego.

—Adios y que tengas suerte.

Abri el gas y sali a mucha velocidad de la caleta. Anduve dando vueltas por aquellos "fjords" en miniatura, de transparenté onda, llenas de peces multicolores. En una de ellas me entraron tentaciones de bañarme, aun a sabiendas de que habia tiburones por aquellas aguas, me zambulli sin ropa alguna. Dí unas brazadas y se me ocurrio bucear bajo la cristalina onda.

Abrí los ojos a varios pies de profundidad y me vi rodeado de pececillos. En el fondo crecian madreporas y anemonas de diversos colores. Aquello era maravilloso. Me quede extasiado ante lo que estaban viendo mis ojos. Pronto acabe con mis provisiones de aire y volvi a la superficie para llenar los pulmones. Momentos despues me hallaba otra vez contemplando el fondo de la bahia. Volvi a mirar las anemonas multicolores y pronto llamome la atención un objeto que se hallaba a una brasa de distancia.

Llene de oxigeno mis pulmones y nade flechado al objeto que habia llamado mi atencion.

—¡Carlos! ¡Carlos! ¡Mira!...

—¿Que quieres? ¿Que me traes?

—¡Un jarron de oro!

Y mi compañero miro asombrado el objeto que yo traia en mis manos.

—¿Donde lo has encontrado, Cesar?

—Buceando en una de las bahias del Este de la isla.

Era un jarron de pie y medio de altura lleno de dibujos extraños y era de ¡oro puro! ¿De donde venia aquel objeto? ¿Quien lo habia arrojado? Ahora ya no me cabia duda que la historia del valle de Rhami era una relidad. ¡El marinero no me habia mentido!

—!Maravilloso, Cesar, maravilloso! Esto vale una fortuna, pues pesa bastantes kilos y es de oro puro. ¡Oro! Ahora te habras convencido de que aqui hay oro y que el valle de Rhami existe.

—Si, existe, Carlos, pues solo ellos son los que han fabricado este jarron.

—Y voy a decirte algo mas, Cesar. Tu has encontrado ese objeto aureo, pero yo he dado al fin con la entrada del valle. ¡Lo encontre mientras tu paseabas en la "Chrys-Craft"!

—¿Como? ¿Estas seguro de ello?

—Si, y vamonos ahora hacia alla. Vamos a llevar toda la dinamita que podamos para volar la entrada.

Y media hora despues, llegamos a la entrada de la cueva que conducia al tunel subterraneo que daba paso al Valle de Rhami. Descansamos unos instantes mi compañero y yo, pues llevavamos con nosotros varios paquetes de dinamita.

Con unas linternas electricas penetramos en la cueva y anduvimos una docena de metros hasta que nos cerro el paso una enorme peña. La reconocimos bien e intentamos moverla, pero fue inutil, pues pesaba algunos cientos de toneladas.

—Tenemos que volar esta piedra, Cesar, pues de otra forma nos sera imposible seguir adelante.

—Vamos a probar, pero me temo que no podamos hacer nada.

Y con mucha dificultad perforamos la piedra y colocamos la dinamita. Prendimos fuego las mechas y salimos rapidamente del lugar. Quince minutos despues oiamos una explosion sorda. Cuando volvimos a la entrada del tuenel vimos con gran pesar nuestro que habia sido peor lo que acababamos de hacer. La entrada se hallaba cubierta por algunos cientos de toneladas de piedras! Y era la dinamita la causa de ello.

Carlos y yo nos miramos desalentados. Ahora si que ya no teniamos ninguna probabilidad de entrar en el valle de Rhami.

—¿Que hacemos ahora?—me pregunto mi compañero.

—Nada, volvernos a Manila. Hemos fracasado.

—¿Fracasar? ¡Eso lo veremos!

V

Pasaron varios meses. Yo ya me habia olvidado por completo de nuestro segundo fracaso de escalar Coron. Mi amigo Carlos no estaba vencido todavia, segun el. Penso llegar al Valle de Rhami con un aeroplano, pero segun los planes, no habia lugar de aterrizaje allí.

Pero ni aun con esto se le quitó a Carlos la idea de buscar el oro.

Y un dia, cuando menos lo esperaba, aparecio Carlos de improviso. Llevaba unos papeles debajo del brazo, papeles que casi me metio debajo de las narices.

—¡Ya esta! ¡Ya he resuelto el problema de llegar al Valle de Rhami!

—¿Y de que forma?—le conteste un tanto burlon.

—¡Mira estos catalogos! ¡La ultima palabra en cuestion de naves aereas! ¡El Auto-Giro La Cierva! ¡En un Auto-Giro La Cierva aterrizaremos en la isla de Coron! ¡Ya somos ricos! ¡Oro, Oro!

—Calmate Carlos, calmate. Vamos a estudiar con detenimiento eso.

Y un tanto mas sosegado me quito los papeles. Me enseño un catalogo de una casa inglesa constructora de Auto-Giros. Los habia de varios modelos. Desde una avioneta de un solo pasajero a una berlina cerrada para cuatro.

—Bien, pero hay que encargar ese aparato y buscar un aviador para manejarlo, pues ninguno de nosotros es piloto.

—Eso te crees tu. Hace ya muchos meses que estoy aprendiendo a volar y dentro de unos dias me daran el titulo de piloto aviador. Manejar un Auto-Giro es algo mas facil que un aeroplano. Compraremos un aparato de dos plazas, pues nadie debe de saber nada de nuestra expedicion. Y cuento con tu palabra. Ahora bien, ese avion cuesta puesto en Manila 10 mil pesos y yo solo cuento con la mitad. Supongo que tu pondras el resto y del oro que saquemos, "fifty-fifty". ¿Hace?

—Hecho.

VI

Y meses mas tarde, una mañana muy clara y llena de sol, dejábamos el Grace Park Carlos y yo y tomábamos el rumbo de Pas Calamianes abordo del "Pájaro de Oro", el Auto-Giro que encargamos de Inglaterra para nuestra expedicion.

Remontamos en pocos minutos y llegamos a los mil metros muy pronto. Manila a nuestros pies parecia un hormiguero. Me acorde en aquellos instantes de los viajes de Gulliver. Enfilamos hacia Corregidor y pocos minutos despues volavamos sobre Cavite. Las tres torres telegraficas me parecieron meros palillos de dientes y los torpederos y cruceros americanos unos granos de palay.

El viento hacia cabecear lijeramente la aeronave. Nuestra velocidad era de 150 kilometros por hora. Dejamos a nuestra cola a Cavite y pasamos cerca del Gibraltar filipino: Corregidor.

A la hora justa volabamos sobre Calavite, Mindoro. Alli nos cogieron varias corrientes de aire, haciendo con esto aminorar la velocidad y menearnos bastante el avion. Seguimos de esta forma durante media hora hasta que con una seña a mi compañero le indique que subieramos mas. Nos elevamos bastantes metros y la temperatura aumento. Yo sentia frio y los oidos me zumbaban, pero el auto-giro ceso de cabecear. Nos hallabamos en una capa atmosferica muy tranquila, pero bastante fria.

Media hora mas y nos pusimos a la altura de Busuanga. El avion comenzo a descender. Me parecio que el motor fallaba. Esto hubiera sido motivo de inquietud en un simple aeroplano, pero en nuestro avion, no, pues bajaba verticalmente.

Aterrizamos en un llano muy cerca de la playa. El motor de nuestro avion se habia parado a varios cientos de metros antes de llegar al suelo.

—¿Que le ha pasado al motor?—fue lo primero que le pregunte a Carlos.

—Ahora mismo vamos a saberlo.

Y comenzo a inspeccionar el motor.

—¡Bah! Poca cosa. Se ha quemado un tubo de alimentacion.

—Pues gracias que ha sido en tierra, pues si llega a ser eso cuando estabamos sobre el mar...

—Realmente, pero vamos a tener que parar la averia y partamos a la carrera guida para nuestro destino: el Valle de Rhami.

La reparacion se hizo mucho rato, pero estuvimos probando el motor quina por espacio de veinte minutos y cuando nos convencimos de que funcionaba sin ningun contratiempo levantamos el vuelo.

Pronto nos hallamos sobre las ciclopeas murallas graniticas que rodeaban la isla de Coron. Volamos a muy poca altura para poder observar que aquellas moles de piedra estaban rematadas por unas planas y sin ninguna vegetacion. Recorrimos algunos kilometros sin hallar nada importante hasta que nuestros ojos se quedaron maravillados ante lo que estaban viendo. Rodeada por cordilleras mesetas de basalto y granito a mucha altura ¡habia un valle poblado por bastantes casas! ¡Habiamos el Valle de Rhami!

Mucho antes de llegar a nuestro destino

(*Continua en la pagina*

Cosas que no debeis olvidar

El cuidado de las uñas

Te roes las uñas? Pues no lo hagas; aparte de que hacerlo es muy feo, pones tu boca en contacto con la suciedad que contienen, lo que siempre es un peligro.

Tampoco es conveniente que te dejes por la moda de llevar las uñas exageradamente largas. Evitala: corta tus uñas y limalas siempre que fuese necesario. Pero no lo hagas en presencia de demás. La educación mas elemental te lo impide. Si lo hicieses personas mayores que te vieran formarian mal concepto de ti

LA ALEGRIA DE *fotografiar...*

cuando el "film" es SEGURO . . .

EL entusiasmo del aficionado, la calidad de la cámara, el placer que uno anticipa—todo esto está a merced de la película. ¿Por qué, pues, arriesgarse? La Película Verichrome Kodak está reconocida en el mundo entero como "la película que no falla." La Verichrome proporciona placer triple: antes de tomar la "foto," en la seguridad de que *saldrá;* al ver las copias y enseñarlas; al repasar, años después, las bonitas "fotos" del álbum Kodak. Por eso, conviene pedir por su nombre la *Verichrome,* en la caja amarilla con borde a cuadros. La tienen las casas que ostentan letrero KODAK. Kodak Philippines, Ltd., 434 Dasmariñas, Manila.

DESFALLECIDO? ANIMESE CON PICOT

Tonifica—Refresca—Limpia el Sistema

No deje que los residuos toxicos mermen su salud y vitalidad. Venza el estreñimiento ahora—el medio mas rapido, seguro y sano—con el Picot Grape Flavored Salt.

Picot le dara pronto alivio... eliminara de su cuerpo los residuos venenosos y limpiara sus intestinos. Dé oportunidad a su sistema digestivo de funcionar normalmente otra vez y el resto sera facil. Es cuestion de ejercicio y la dieta apropiada.

Picot le hara todo de su parte para ayudarle a recobrar su vigor y energia natural.

Use Picot con regularidad. Es agradable de tomar. No forma habito. Y esta completamente garantizado. Es un laxante seguro. De venta en todas las buenas boticas. Dos tamaños convenientes.

F. H. STEVENS & CO.
Distribuidores
Esquina David y Dasmariñas
Manila, P. I.

PICOT
Grape Salt
FLAVORED

Formula: Acido Tartarico, 44.75%; Potasio Bitartrato, 2.25%; Bicarbonato de Sodio, 47.00%; Para endulzar 4.50%; Extracto Natural de Uvas, 1.50%. (10)

GRATIS!

un magnificente

RETRATO DE ARTE

de color de su Favorita Estrella del cinema

No malogre esta maravillosa oportunidad! *Absolutamente gratis,* le enviaremos uno de estos hermosos retratos de estrellas del cinema a cambio de solamente 4 envoltorios del Jabón de Tocador Lux, de las pastillas del tamaño "standard", o 12 envoltorios del tamaño pequeño. Así que, mientras Vd. reune los envoltorios para conseguir el retrato estará Vd. usando el mismo jabón que usan las estrellas—el Jabón de Tocador Lux, puro y fragante. Comience hoy a reunir sus envoltorios para que obtenga en seguida uno de estos hermosos retratos!

Nueve de cada diez estrellas del cinema usan el Jabón de Tocador Lux porque no hallan un medio mas seguro de proteger su impecable belleza. La suave y cremosa espuma del Jabón de Tocador Lux, limpia completamente y convierte su piel en tersa, fresca y radiante.

ESCOJA CUALQUIERA DE ESTAS FAMOSAS ESTRELLAS DEL CINEMA!

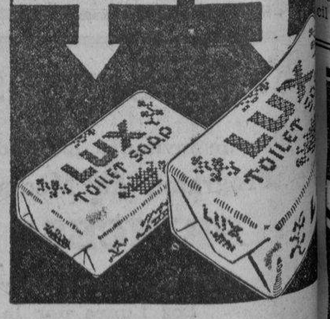
MYRNA LOY — MADGE EVANS
GINGER ROGERS — MARIAN MARSH
MIRIAM HOPKINS

COMO OBTENER EL RETRATO GRATIS

Después de que Vd. haya reunido 4 envoltorios de las pastillas de Jabón de Tocador Lux del tamaño "standard", o 12 envoltorios de las pastillas pequeñas, traígalos o envíelos a los "Portraits" Sres. Smith, Bell & Co. Ltd., Manila. Especifique claramente el nombre de la estrella del cinema que Vd. quiere. No hay disponibles mas que un número limitado, por eso comience a guardar sus envoltorios ahora!

Reuna 12 envoltorios de las pastillas pequeñas del Jabón de Tocador Lux

Reuna 4 envoltorios de las pastillas del tamaño "standard" del Jabón de Tocador Lux



LUX TOILET SOAP

E-LTS 427-36-53 LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS. *Agents:*—SMITH, BELL & CO., LTD., MANILA

M.E.C.D. 2016

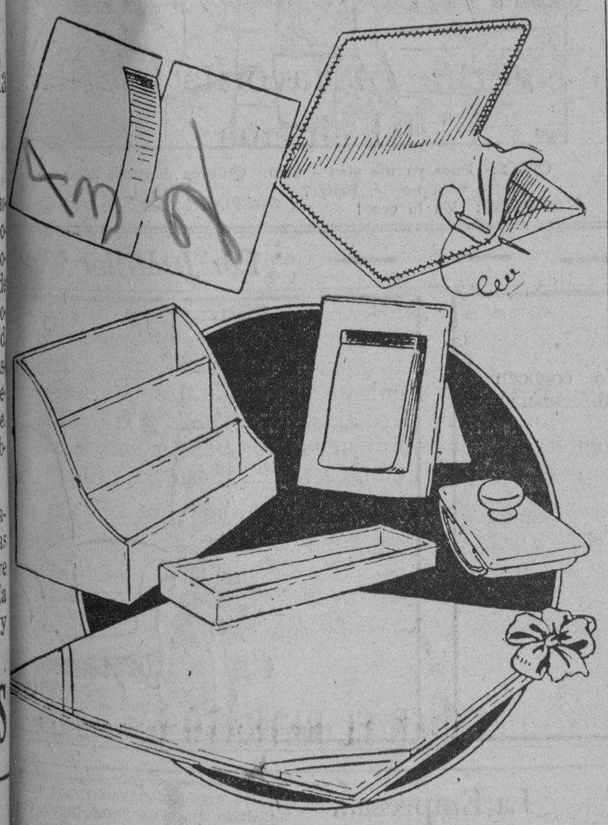
Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

UN TAPETE DE GANCHILLO

Bastara que a una mesa cualquiera, a ser posible de color oscuro, le coloqueis este tapete para que de una nota de buen gusto, de distinción, de refinamien to a la habitación en donde aquella este. Poned sobre ellos un jarro con flores como en este grabado y el conjunto os seducira y complacera. A las lectoras habiles en el manejo del ganchillo no les costara seguramente gran trabajo el reproducir este magnifico tapete de ganchillo.

Como Ayudar a Mamá

Detalles decorativos



He aquí la manera de decorar un juego de escritorio, mediante fácil trabajo. Es un adorno facilísimo de ejecutar, al mismo tiempo que poco costoso. En cambio será de un efecto encantador para vuestro escritorio o el de la hermanita mayor, teniendo en cuenta para ello el color y el estilo de la tela que más agraden a la persona que queréis obsequiar.

Desde luego que es indispensable elegir para este fin una tela que sea resistente, pues de lo contrario, el resultado no sería tan práctico como debe ser. La cretona, especialmente, es una tela apropiada y fácil de trabajar.

Para el interior de la carpeta y de la papelera, se podrá utilizar cualquier género, siempre que tenga una tonalidad de color semejante a la tela de afuera.

Por el grabado podéis ver el lindo efecto que produce el juego de escritorio. A continuación va la explicación de como se confeccionan las distintas piezas, empezando por el vade o carpeta.

Tomad dos trozos de cartón suficientemente gruesos, de la dimensión que queráis que tenga la carpeta. Unid estos trozos con una tira de tela, que pegaréis sólidamente por los lados más largos; esta tira quedará por la parte interior cuando la carpeta esté cerrada.

Con esto tendréis la armadura de la carpeta, que cubriréis a continuación con la tela elegida. Al hacerlo cuidaréis que quede suficiente espacio en el ángulo del cierre, para permitir el juego de las dos hojas.

El reborde de la parte interior se fija por medio de puntadas bien cerradas, hechas a cada costado, con lo que aseguréis la tela. Luego forraréis el interior con una buena tela, que estiraréis bien, doblándole los bordes y uniéndola a la cretona de la cubierta por medio de un punto de dobladillo.

CONOCIMIENTOS UTILES

Para purificar el aire en las oficinas y en los cuartos de los enfermos, empléese el siguiente sistema. Unas cuantas hojas de papel de estraza se impregnan en una solución de salitre y después se dejan secar. Cuando sea preciso purificar el ambiente se ponen en un platillo unos trozos de dicho papel y un puñado de flores de espliego y se les prende fuego. El aroma es refrescante y agradable y ahuyenta a los insectos.

También es buen sistema echar unas gotas de esencia de espliego en un vaso de agua muy caliente. Esto purifica el aire y ahuyenta también a las moscas y demás insectos.

Los aposentos sometidos a este tratamiento se ven libres de insectos durante varios días.

La polilla no ataca a los paños verdes. Para obtener este color se usa el arsénico, y el animalito sabe demasiado lo que se hace al evitarlo.

Es desastroso inculcar el miedo a los niños

No todas las madres reparan en el efecto desastroso que su nerviosidad o sus propios errores tienen sobre sus hijitos de corta edad. Su irritabilidad, en la que el pequeño halla un ejemplo pésimo, lejos de atemorizarlo, le inculca principios de indisciplina perniciosos para el futuro.

Es común asustar a los pequeños con el "coco" o con el "hombre de la bolsa". Y también es frecuente ver que al "coco" o al "hombre de la bolsa" manden todos sus juguetes, arrojándolos por la ventana.

Como se ve, sólo en pocos casos se les inculca el miedo, una de las peores cosas que se puede inculcar a los niños y sí sólo se les da, como decíamos, un ejemplo desastroso de pésima influencia sobre su futura educación.

Poetas Jovenes

¡SOR TERESITA!

Flotan la tristeza
y la soledad
sobre el alma bella,
el alma sin par
de Sor Teresita,
que contenta va
buscando la senda
de un blanco rosal
para hallar su dicha,
o en ella enterrar
su cruel desengaño
por un bien o un mal.

¡Oh, Sor Teresita
llena de piedad
que triste es tu vida,
detrás del portal,
lejos de tu hogar,
privada de todo,
de amor maternal
¿Quien fuera el poeta
que contigo va
soñando en tu rostro
y alma angelical?

En plena alegria
vives en la paz
del alma que canta
y sabe rezar,
En noche de luna
¿quien podrá cantar
los versos de Mayo
detrás del portal?
¡Oh, Sor Teresita
me hiciste causar
penas con tu vida
en medio del mar
por donde navego
sin rumbo final!

¡Oh, Sor Teresita,
¿ya no volveras
a pisar la escala
de la sociedad
cual vuelve el pasado
con mirar atras
profundo y sonriente
rebelde y tenaz?

¡Cuanto tiempo, apenas
eras un rosal
que tenue flotabas
sobre el vendabal
que agitan las hojas
de la sociedad!
A cien corazones
hiciste adorar
por tus lindos ojos
de niña lilial.

¡Que no hayan abrojos
ni triste penar
en tu feliz viaje
a la eternidad!
No arranques los llantos
detras del portal
porque los encantos
de gloria tendras,
¡Oh, Sor Teresita
para mi seras
un rezo, un milagro,
mi felicidad.

Ramon SANTOS SOCORRO

NUESTRAS Mujeres

Doña BLANDINA GAMBOA DE HILADO
Por MARINA

Doña Blandida Gamboa de Hilado es una dama de nuestra alta sociedad que, lejos de sentirse atraida por el bullicio de esta, busca la quietud placentera del hogar y se entrega en cuerpo y alma a las faenas caseras para la felicidad de su ilustre esposo, el procurador general don Serafin Hilado y de sus amados hijos. Muy raras veces la vemos acudir a las reuniones sociales — debilidad de no pocas—; pero es de las primeras en estar presente, y tambien en acaudillar, todo movimiento que redunde en el bienestar general.

Ademas de su gracia personal, y su sencillez e innata humildad que contrastan con su imponente presencia, doña Blandina posee el don de la gratitud, muchas veces descuidado si no olvidado, por las que se hallan en las altas cumbres de nuestro mundo social.

Cuando me constitui en su casa para esta entrevista, me hablo, con sus ojos lagrimeando, de los favores que el electorado del primer distrito de Negros Occidental les dispensara a su marido y a ella, al elegirle a el su representante para el treinio de 1928-1931.

—Dejemos de rememorar aquellos tiempos que ya no volveran—la dije—y ocupemonos del presente y del provenir.

—Es que le digo que hasta ahora no hemos podido corresponder aquellos favores.

—¿Que contrastes encuentra usted entre la vida de su esposo como Procurador General y su vida de politico cuando era representante?

—Lleva el ahora una vida mas tranquila. Cuando era politico tenia que dejarnos con frecuencia para visitar los pueblos representados por el, y nosotros las mujeres siempre preferimos tener a nuestros esposos al lado nuestro.

—¿Es usted optimista?

—No soy optimista ni pesimista. Creo que en la vida de todos los hombres hay dias de lluvia y dias de sol. Tenemos que aguantarlo todo sin que esto signifique que dejemos de trabajar para mejorar nuestra situacion. La que trabaja para alcanzar algun fin suele conseguir algo; bajo este concepto, soy un poco optimista.

—¿Que le atrae mas en la vida?

—El hogar constituye la atraccion mas grande para mi. Atender a mi esposo y a mis hijos, y arreglar la casa para que sea atractiva para ellos, constituye mi afan. Des-

(*Continua en la pagina* 18)

Para comer saludablemente y preservar la belleza

Por MABEL LOVE

Irene Rich, la conocidísima estrella de la escena y la pantalla, es una artista a quien se reconoce como una de las maravillas de la profesión, pues, aunque madre de dos hijas ya grandes, todavia conserva la cara, el cutis y la figura de una joven de veinte años.

Dice ella que esto se debe en gran parte a que siempre tuvo cuidado al planear su dieta. Esto no significa que Miss Rich se alimenta únicamente con las poco apetitosas combinaciones que prescriben algunos fanaticos de la dieta, pues ella ha logrado adaptar platos verdaderamente apetitosos a los principios de una dieta saludable.

Comer para lograr salud y belleza. He aqui el propósito de Miss Rich, y lo ha logrado basándose en dos principios fundamentales—seleccionar los alimentos que suministran al sistema los medios para crear nuevas células, y aquellos que ayudan al sistema a facilitar los medios de eliminación de sustancias nocivas por conductos normales.

A continuación insertamos una receta para una deliciosa torta de gengibre, que ella nos suministra con la aseveración de que es tan saludable como apetitosa, pues el salvado suministra la "masa" que todo ser normal requiere para funcionar de acuerdo con el segundo de los principios fundamentales en que esta encantadora celebridad basa sus creencias diéticas.

Irene Rich, estrella de la pantalla, demostrando con orgullo a un maestro de la cocina moderna, un 'cake saludable y apetitoso' (torta de gengibre) hecho por ella.

Torta de Salvado
y Gengibre

½ taza manteca
½ taza azucar negra
1 huevo (bien batido)
½ taza melaza
1 taza salvado
½ cucharadita soda
½ taza sal
1½ taza harina
1½ cucharadita gengibre
1 cucharadita canela
1 cucharadita polvos de hornear
½ cucharadita leche cortada

Hágase una crema con la manteca y el azúcar. Añádase huevo, melaza y salvado. Ciérnase los ingredientes secos y añádase alternativamente con la leche. Al horno moderado (375o Fahrenheit o sean 190o Centígrados) por 30 o 40 minutos. Se obtiene una torta de ocho pulgadas por ocho.

Amor fresco y puro como la lluvia

No quiero amor que no sabe dominarse, de ese que como el vino parte del vaso, espumoso, y se derrama y se desperdicia en un momento.

Dame ese amor fresco y puro como la lluvia, que bendice la tierra sedienta y calma las tinajas del hogar, amor que calle, bajando hasta su centro la vida, y allí se extiende como savia invisible, hasta las ramas del arbol de la existencia, y haga nacer las flores y los frutos.

¡Dame ese amor que conserva tranquilo el corazon, en plenitud de paz!—Rabindranath Tagore.

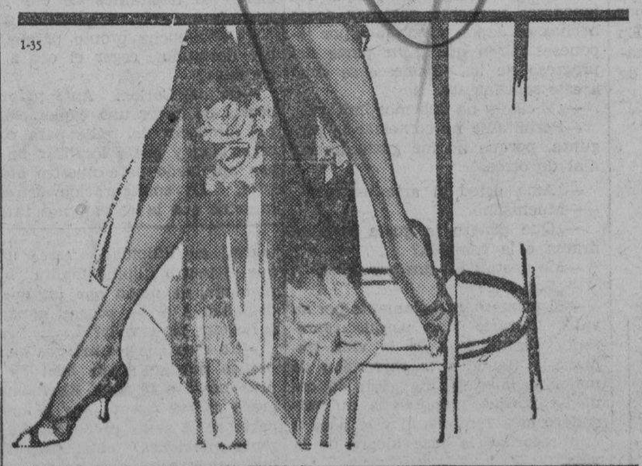
MEDIAS MÁS LINDAS
AL ALCANCE DE SU BOLSILLO

LA media más linda que puede conseguirse, la media Holeproof, es hoy más bonita, más tentadora que nunca. Los nuevos refinamientos y rasgos contribuyen a su perfección. Estas preciosas medias de seda natural tienen ingeniosos refuerzos que acentúan su espléndida duración.

La media Holeproof se vende a precios económicos al alcance de su bolsillo . . . Le resultarán una verdadera economía porque en cada elegante par, disfrutará de mayor duración. ¡Toda mujer sabe que esta media es una adquisición que vale la pena!

Distribuidores en Filipinas
Hamilton-Brown Shoe Co.
109 Escolta, Manila

MEDIAS HOLEPROOF



GLYCO-THYMOLINE
"El Antiseptico Medico"

GLYCO-THIMOLINE es muy conocido y lo usan generalmente los doctores por sus excelentes cualidades antisepticas que limpian, curan y calman los tejidos afectados.

GLYCO-THYMOLINE es particularmente util para la boca y la garganta y para uso interno como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en cada paquete.

Tres Tamaños—De Venta en Todas las Boticas

FORMULA—Sodium Salts, Benzoate, Borate, Bicarbonate 33.88; Eucalyptol .33; Thymol .07; Pini Pumilionis .17; Betula Lenta .19; Menthol .08; Tinc. Archil q. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make 480.

CONSERVA LOS UTENSILIOS RELUCIENTES ...Y LAS MANOS SUAVES.

Use SAPOLIO—el pulidor que millones de mujeres prefieren. Limpia . . . pule . . . abrillanta—más rápido y fácil . . . *mejor*. No deja olor ni polvo.

SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

GALISATUM
LUNAS GALIS

De resultado efectivo contra las enfermedades de la piel como Salpullido, Comezón, Sarna, Granos, Granitos, Eczema, Caspa, Empeine.

P040

BOTICA DE STA. CRUZ
Dr. CARLOS AHRLING
Plaza Goiti — Manila

P1.00

Formula approved No 214492: Camphora 8 Gm.; Menthol 15 Gm.; Resorcinol 50 Gm.; Acid salicylic 50 Gm.; Zinc oxide 240 Gm.; Sulphur 120 Gm.; Excipiens q.s. 1000 Gm.

Conserva El Cutis Lindo

3 PASOS HACIA LA BELLEZA

Conserva El Cutis Juvenil

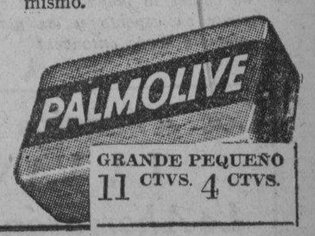
Conserva El Cutis Limpio

HE OIDO QUE nada causa tanta admiración como un cutis lindo. Por eso aprovecho yo el consejo de 20,000 especialistas en belleza que recomiendan el jabón hecho de los aceites de oliva y palma—el Palmolive. Porque especialmente en nuestro clima conserva el cutis *limpio, juvenil y hermoso.*

Por la mañana y por la noche me doy un masaje en la cara, cuello y hombros con la rica espuma del Palmolive. Me enjuago bien . . . me seco con suavidad. ¡Esto conserva mi cutis terso, suave—adorable!

Y para el baño embellecedor: me froto todo el cuerpo con una toallita llena de espuma del Palmolive hasta que limpia bien los poros. Me enjuago—luego me seco. ¡Todo el cuerpo queda radiante de frescura y belleza!

Compre Palmolive hoy mismo.



GRANDE 11 CTVS. PEQUEÑO 4 CTVS.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Por más extensamente variados que fuesen sus intereses, piense en serio sobre la posibilidad de un divorcio si están envueltos los hijos.

Estimada Miss Dix:

Mi esposa y yo, al parecer, no podemos avenirnos. Ella es una religiosa fanática. Dedica todo su tiempo y sus pensamientos a esta atención. No puede ver ninguna otra cosa más. A mi me gusta ir alguna que otra vez al cine, a las fiestas, jugar a las cartas y hacer otras cosas para fines de diversión. Nada de malo hago. No excedo. Mi esposa no tiene ningún deseo por estas cosas y se niega a ir conmigo. Por tanto, o tengo que ir solo o llevarme a algún otro. Hemos hablado un número de veces sobre nuestra diferencia en gustos y ella dice que no hay nada que pueda cambiar su mente. Sumándolo todo, no estoy satisfecho de mi vida de casado y no veo por qué hemos de permanecer juntos bajo semejantes condiciones. Ambos seguimos aun siendo jóvenes y por tanto, no cree Vd. que seria mejor que ella fuera por su propio camino y yo por el mio? Hay algún motivo por qué han de vivir juntas dos personas y ser desdichadas cuando pueden ser felices estando separadas? Tenemos un hijo.

B. M.

Respuesta:

Pues, está el hijo, B. M., y ese es un motivo para no destrozar su matrimonio que llena sencillamente el universo y borra todas las pequeñas diferencias de gusto, genio y disposición entre Vd. y su esposa, y que les convierte a la nada comparadas con el bien de la criatura desamparada que habeis traido al mundo.

Las víctimas de todo divorcio son los niños. Es una desgracia para un infante ser arrancado de raiz de su hogar, estar privado totalmente de una madre o un padre, o hacerle creer de otro modo que es un paquete no deseado que es endosado de un padre a otro y que carece de un sitio fijo de vivienda. Los niños han menester de permanencia en todas sus relaciones. Han menester del mismo padre y madre, no de un par de padrastros. Necesitan del mismo cuarto, de la misma escuela, de los mismos niños con quienes jugar. Y han menester de amor y paz entre sus padres.

Ahora bien, los niños no han pedido su nacimiento. Sus padres les infundieron vida. Y por este motivo tengo para mi que los hombres y mujeres que han asumido para si esta gran responsabilidad deben considerar el bienestar y la felicidad del niño antes que el suyo propio. Creo que deben sufrir casi cualquier cosa en gracia a los niños.

En verdad no creo que Vd. tenga algún derecho de destrozar todo el futuro de su hijo por el mero hecho de que su esposa no quiere pasearse con Vd. Hay muchos otros que querrán acompañarle. Afronte pues la situación con filosofía y sentido común y conserve intacto su hogar. Esto es, si Vd. y su esposa pueden dejar de reñir pero si se pelean cada vez que ella acude a una congregación y Vd. al cine, sería una generosidad para el niño el que Vds. se separen. Es mejor no tener ningún hogar del todo que tenerlo lleno de discordias. Es mejor no tener un padre o una madre que tener padres que están riñendo continuamente.

La congenialidad entre el marido y la esposa, por supuesto, es el factor más importante para hacer un éxito del matrimonio. Cualesquiera dos personas pueden estar felizmente juntas si desean tener las mismas atenciones, y están interesadas en las mismas cosas y tienen los mismos gustos y hábitos, y los jóvenes en la selección de sus cónyugues deben tener en cuenta más que cualquier otra cosa si poseen los mismos gustos y disgustos.

Empero, si después de casados descubren que difieren en sus gustos, deben salvar su matrimonio entrando en transacción y adaptándose entre si.

La lectura, el quedarse en casa, ir a paseo, jugar el bridge, el golf y bailar son cosas que podemos aprender a hacer y querer, del mismo modo como hemos adquirido un gusto por el caviar y las aceitunas. La mejor ama de casa que yo conozco es una mujer que aprendió a cocinar después de casada porque su marido era un epicuro. Conozco a otra mujer que aprendió a jugar a las cartas porque su marido era un aficionado al bridge. Y asi sucede. Podemos cambiar nuestros gustos y hábitos si deseamos y es mejor hacerlo que destrozar un hogar.

DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix:

Soy un hombre que he pasado de los sesenta años y quizás esté inútilmente preocupado por la propagación del desnudismo. Lo considero como una recaida al barbarismo y no puedo menos de considerar con pesar la pérdida de la decencia común inclusive, para no decir de la modestia, que envuelve y se presenta como un ejemplo a la juventud.

G. S. M., Sr.

Respuesta:

No pierda el sueño por el peligro de que se generalice el desnudismo y pierda un terno elegante en su cumpleaños. Tenemos demasiado sentido del buen humor para que esto nos suceda. Se ha dicho que Cervantes tomó a chacota la caballerosidad de España y eliminaremos el desnudismo por nuestras burlas sobre las figuras de risa que presentan el hombre y la mujer en general cuando están tal cual han nacido.

Porque, en verdad, la divina forma humana solo es divina en casos raros y excepcionales, tales como las coristas de los "Follies" y las Srtas. Europa y América y son tan escasas como los dientes de la gallina. La mayoría de nosotros tenemos unas figuras grotescas, unos son patizambos, otros esqueletos vivientes y los más obesos. En lugar de ser un bálsamo para los ojos del que nos contempla, echaríamos a perder su vista si no estuviésemos envueltos en telas de chifon.

Los vestidos son bastante generosos para muchos de nosotros y esto lo sabemos, y ninguna moda podrá jamás privar a cualquiera excepto a los locos, de su primera ayuda a la belleza. ¿Se acuerda Vd. que lo primero que hizo Eva después de comer la manzana fué sacarse un nuevo vestido para mejoran su aspecto y las personas de talento han seguido su ejemplo desde entonces?

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS

Por Edgar Rice Burrou

Haciendo una señal a sus compañeros para que le siguieran, el hijo de la Primera Mujer atacó a las mujeres. Cuando los varones vieron a sus mujeres huyendo de ellos, tan entusiasmados se quedaron que estuvieron saltando agilmente para perseguirlas. Luego le vieron a él dar alcance a una joven atractiva a quien la cogió por el cabello.

Se pusieron en derredor de él haciendo muchas preguntas en su extraño lenguaje de señales. "Yo la voy a conservar", contestó el hijo de la Primera Mujer. "Ella cocinará por mi. Si se niega", y luego tocó con su lanza las costillas de la mujer. Ella temerosa se cayó de rodillas.

Los otros imitando el ejemplo de su jefe, se pusieron ahora en persecusión de las mujeres que huian. Solo con su pareja, el hijo de la Primera Mujer se volvió a ella preguntando: "Vas a cocinar por mi?" A las señales de él, ella solo mostró una cara fea. Con el palo de su lanza, le pegó a ella entonces.

Luego ella se puso de rodillas y besó los pies de él. "Cocinarás por mi?" preguntó de nuevo. "Para siempre", contestó ella. Entretanto Tarzan entraba de nuevo en el cuarto del científico. Zoanthrohago le hizo ademán para que se acercara a la mesa, detrás de la cual estaba sentado el rey Elkomoelhago.

CONNIE

Por Frank God

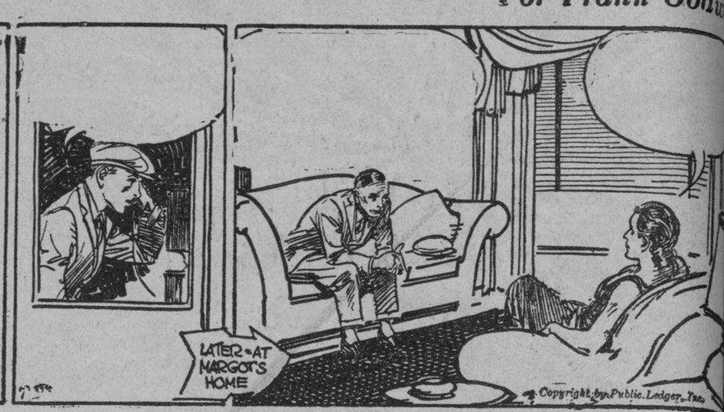
LA CINTA DE JULES BURGANE, EN DONDE CONNIE LLEVA EL PAPEL PRINCIPAL, HA ESTADO PRODUCIENDOSE AHORA POR ESPACIO DE UN MES Y CASI HA LLEGADO A SU MITAD. REANUDAMOS LA HISTORIA UNA TARDE, CUANDO ACABABA DE TERMINARSE EL TRABAJO EN UNO DE LOS GRANDES ESCENARIOS DEL ESTUDIO. EL SUPERVISOR ESTA HABLANDO CON BURGANT.

MAX: Jules, estoy haciendo algunas alteraciones en la oficina del cajero. Si no vas a usar ahora el escenario 3, quisiera establecer una oficina temporal con mucha antelación para encargarse de la nomina.

JULES: Está bien, Max. De todos modos estoy solo usando el escenario 3 para algunas pruebas de la película.

(En sitio cercano, sin ser notado por los actores y los operarios, se hallaba Kemp Cole, el fotógrafo disgustado).

KEMP: En la oficina del cajero, eh. En el escenario donde filmo mis pruebas. Hmmm!



KEMP: Helo, Margot? Este es Kemp. Estaré allí en 20 minutos. Se trata de algo grande.

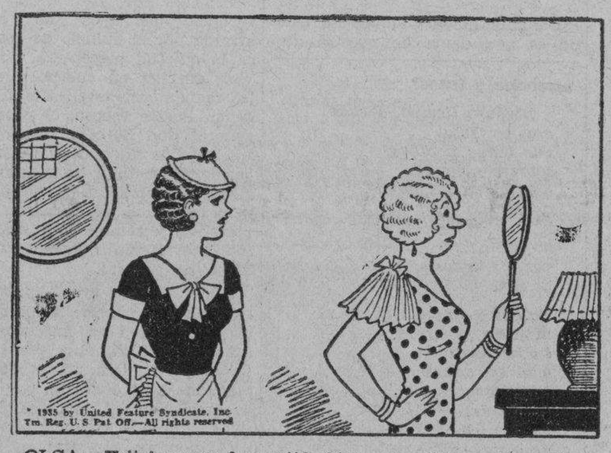
(Mas tarde, en casa de Margot).

KEMP: Y ese es mi plan. Si eres valiente para cumplir tu parte, podremos inutilizarle a Connie para toda la vida para tomar parte en las películas. Qué dices?

MARGOT: Eso parece algo fantástico, Kemp. Pero en todos modos lo haré. Ahora bien, vamos a ver, primero...

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmill



OLGA: Fritzi, no me he sentido bien estos últimos días. No se que es lo que me pasa.

FRITZI: Quizas no te conviene esta vida de molicie. Siempre habias estado acostumbrado a trabajar mucho.

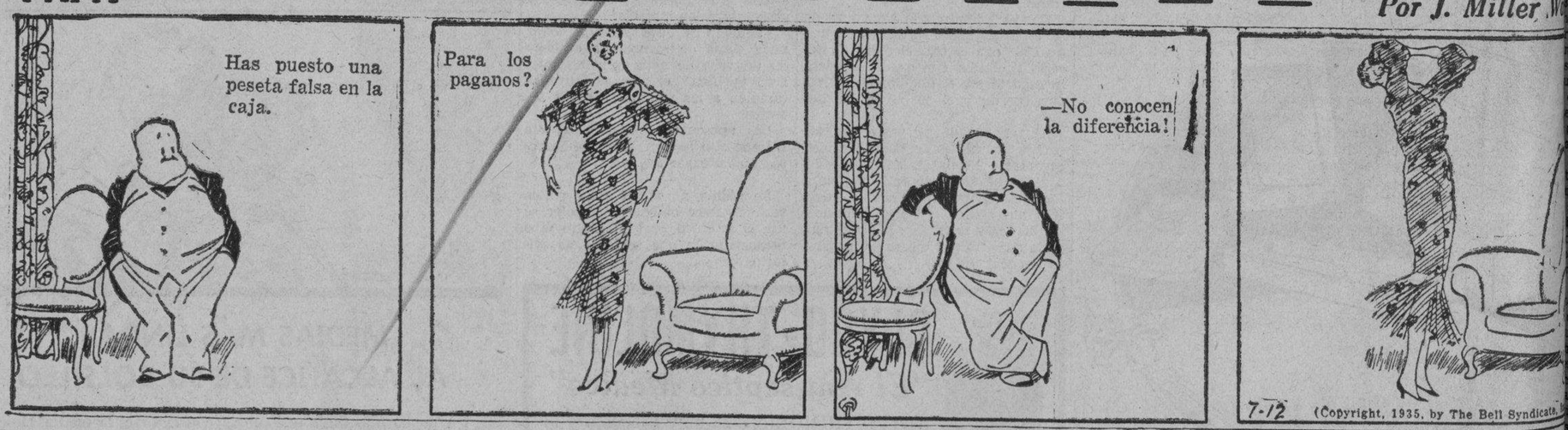
OLGA: Es posible que tengas razón.

OLGA: Pues ya me siento bien. Quieres dejarme lavar los platos esta noche, Fritzi?

FRITZI: Ya lo creo!

PAPA

Por J. Miller



Nuestras Mujeres

(Continuacion de la pagina 17)

de luego, tambien me gustan las diversiones, pero por encima de todo mas me atrae el hogar.

—En su reciente viaje por Japon, ¿que cosas, materiales y espirituales, le agradaron mucho y que, a su juicio, deben ser trasplantadas a Filipinas?

—Lo que mas me ha impresionado en Japon es el patriotismo de los japoneses. Alla hay muy pocos almacenes extranjeros porque los japoneses prefieren comprar cosas hechas en Japon y vendidas por japoneses. Creo que gran parte del progreso de los japoneses se debe a este sentimiento.

—¿Y cuales no debemos imitar?

—Permitame no contestar la pregunta, porque no me gusta hablar mal de otros.

—¿Ama usted el arte teatral?

—Muchisimo.

—¿Que genero le gusta mas, el drama o la comedia?

—Me gustan los dos por igual.

—¿Por que?

—El primero, no solamente por su valor literario sino porque representa alguna fase de la vida humana y tiende a la correccion de males sociales. Y me gusta la comedia porque proporciona un verdadero entretenimiento y le hace a uno recordar la fase alegre de la vida.

—Dado el avance de la cultura teatral en Filipinas, ¿cree usted que el teatro filipino tendra buen porvenir, de modo que los que se dediquen a el ya podran ganar lo suficiente para vivir?

—No creo que los artistas en Filipinas puedan ganar bien en los proximos 5 o 10 años. El cinematografo es tan barato que la mayor parte de la gente preferiria ver las representaciones cinematograficas que pagar caro para asistir a las funciones teatrales.

LA ISLA DEL ORO

(Continuación de la pagina 16)

bre el valle, le hice una señal a mi compañero para que aterrizara, cosa que logramos minutos despues en una meseta de aquellas que rodeaban a Rhami.

—¿Qué pasa? ¿Porque me has ordenado bajar?—me pregunto Carlos.

—Es que vamos a estudiar antes donde vamos a terrizar y tengo una idea para que podamos dar el golpe entre los habitantes de ese valle misterioso.

—Desembucha pronto porque estoy deseando coger el oro a carretadas.

—Calma, Carlos. Ante todo debemos de hacer una exploración a pie alrededor del valle para conocerlo bien y poder localizar un lugar apropiado para nuestro aterrizaje. La configuracion de estas mesetas que la rodean nos favorece. Despues, cuando hayamos hallado lo que buscamos, esperemos a que llegue la noche para aterrizar en Rhami.

—¿Aterrizar esta noche? ¡Tu estas loco!

—No, ahora vas a comprender mi plan. Esta noche es luna llena y dá la casualidad que tenemos eclipse total de ese astro. De esta forma daremos el golpe a los sencillos habitantes del valle.

—¡Ah pillin! ¡Ahora comprendo porque con pretextos nimios ibas posponiendo nuestro viaje! ¡Ese era tu secreto!

—Tu lo has dicho. Como comprenderas, hemos de aterrizar en Rhami no como simple mortales sino como dioses. Esto ayudará a nuestros planes.

—Bien, bien. Se hara lo que tu digas. Tu eres el jefe de la expedicion. Vamos pues a explorar los límites del valle.

—Vamos.

Y dejamos el "Pajaro de Oro" a nuestras espaldas. Recorrimos medio kilometro por la meseta hasta llegar a un precipicio que ponia fin a las montañas. Ante nuestros atonitos ojos se presento Rhami. Se hallaba a una profundidad de no menos de dos kilometros y tendria una superficie cuadrada de unos diez kilometros. Toda la era provocativamente [illegible] cho en trecho simetricamente se levantaban casas con cupulas doradas y se comunicaban unas con otras por unas calles de curvas caprichosas. En medio del valle morian todas las calles en una amplia plaza rodeada por edificios grandes.

Todo aquello estaba de acuerdo co los detalles que tiempo atras me habia dado el marinero yaqui del "Paul Jones". ¡A nuestros pies se hallaba Rhami! ¡El valle del oro!

—¿Qué te parece, Carlos?

—¡Esto es maravilloso, Cesar! ¡Maravilloso!

Seguimos explorando lo que habia bajo nuestros pies. Un rio cruzaba el valle de norte a sur. Personas no vimos muchas y quiza se debiera a la hora y al calor, pues no eran mas alla de las tres de la tarde y nuestro padre sol picaba de una forma bastante molesta. Carlos y yo sudabamos bastante.

—Basta, Carlos. Creo que es suficiente nuestra exploracion. Ya he hallado el lugar de nuestro aterrizaje.

—¿Sí? Y donde?

—En la mitad del valle, en esa plaza circular. Es un sitio que nos favorece estrategicamente.

—Bien, entonces permiteme que me siente por algunos minutos, pues estoy cansado y chorreando de sudor.

Nos sentamos y sacamos sendas cantimploras para apagar nuestra sed.

(La conclusion el Sábado)

La Empresa...

(Continuación de la Página 14)

males estabamos luchando desesperadamente por salvar nuestras propias vidas, nada pudimos hacer por salvar las de las bestias.

Los caribus causaron numerosas deserciones en la tropa de renos, cayendo a la carrera sobre ellos, desorganizando sus filas y llevandose consigo a sus congéneres espantados.

En uno de los inviernos los lobos causaron muchas víctimas. El frio era tan cruel que los mismos caribus habian desaparecido de la región, dejando a los lobos sin alimento. Por este motivo las fieras hambrientas aprovecharon el paso de la tropa de renos para saciar su hambre devoradora, dando muerte por lo menos a unos doscientos. Generalmente los lobos esperaban la caida de una fuerte nevada para caer entonces de sorpresa sobre los indefensos animales. Los renos que no caían en las garras de los lobos se espantaban y huían, obligándonos a los cuidadores a recorrer grandes distancias para volver a reunir y organizar la tropa, tarea que a menudo demandaba varios días.

Cuando estábamos ya a la altura de la costa ártica del Canadá, los dos guías esquimales que nos acompañaban solicitaron que se mandara buscar a sus mujeres, que habian quedado en la bahía Kotzebue, con el fin de que les confeccionaran ropas [illegible] dado que sus "muk-luks" esquimales) y sus gruesas quetas de pieles estaban girones. Hubo que acceder trasmitir la petición a Nome por medio de algunos cazadores polares; las mujeres llegaron pues de cierto tiempo a de un barquichuelo pesquero año siguiente una de ellas luz un pequeño esquimal desgraciadamente, no pudo tir los rigores de frio y murió, siendo enterrado en lo.

Los que cuidábamos de pa de renos teníamos que nar con esquíes. Vestidos gruesas ropas de pieles, que el continuo andar se empapaba de traspiración, la que se laba, haciendo extremadamente penosa la tarea.

Durante el invierno pola noche dura meses enteros, la única luz que hay es la luna, que oscurecen a menudo niebla y la nieve.

Con el feliz término de larguisimo viaje nos hemos tado un gran peso de encima esquimales del delta del Mackzie tendrán ahora sus renos les proveeran de carne y pieles nosotros podremos regresar Alaska y gozar de tranquilidad después de las penurias de expedicion.

Derechos reservados para Vanguardia por North American Newspaper Alliance.

IDENTES EN S PASOS A VEL EN E. U.

país es en donde se re- tran más casos de esta clase

puntos peligrosos para el trá- automóviles, en los Estados suelen ser todos los años de una gran proporción de dentes que ocurren en este s natural que siempre suce- sgracias en los caminos sobre todo por culpa de los nejan descuidadamente, pero antes de la mayoría de los es son los "puntos peligro- s cuales constituyen una hasta para los automovi- más cuidadosos.

nte años se ha hablado mu- la supresión de los cruces ríos a nivel, y de tarde en se han hecho esfuerzos para r esas causas de accidentes. o, al publicarse las estadís- de las bajas ocurridas, se ido la agitación para que se e remediar el mal en alguna

En 1934 fueron muertas 1554 as en las intersecciones ferro- a nivel, en los Estados Uni- el número de los heridos as- a 4300. Sin embargo, suele ecuario, por lo general, que n cosas extraordinarias y ho- para que se tomen medidas as con objeto de suprimir el

Hace unas cuantas semanas, a noche lluviosa, un ómnibus tor que conducta veinte niños na escuela fué embestido por en en un paso a nivel cerca ockville, en el estado de Mary- y murieron catorce de sus ocu- es. Al día siguiente el presi- Roosevelt anunció que desti- la suma de 250 millones de es, de los fondos para la cons- ión de obras públicas, con el fin liminar los cruces ferroviarios el.

Hacer su anuncio el primer ma- dió una serie de explicacio- nteresantes para demostrar que accidentes aumentarán en nú- año tras año a menos que se n medidas para remediar la si ión. Hizo notar que no hace ho tiempo la velocidad a que rehagan los trenes jamás pasaba s 72 a los 80 kilómetros por ho- pero que en actualidad los nue- trenes, cuyos coches están cons- dos con perfil aerodinámico, son ces de correr—y en realidad en—hasta a 130 kilómetros por

En el mes de Mayo del año lo, el Burlington Zephyr, al di- se de Ontario a Detroit en un de exhibición y marchando gran rapidez, destruyó un auto- l cuyo conductor pudo saltar antes, para ponerse a salvo.

mayor velocidad de los auto- les también ha contribuido a ntar los peligros en los cruces e las vías de los trenes.

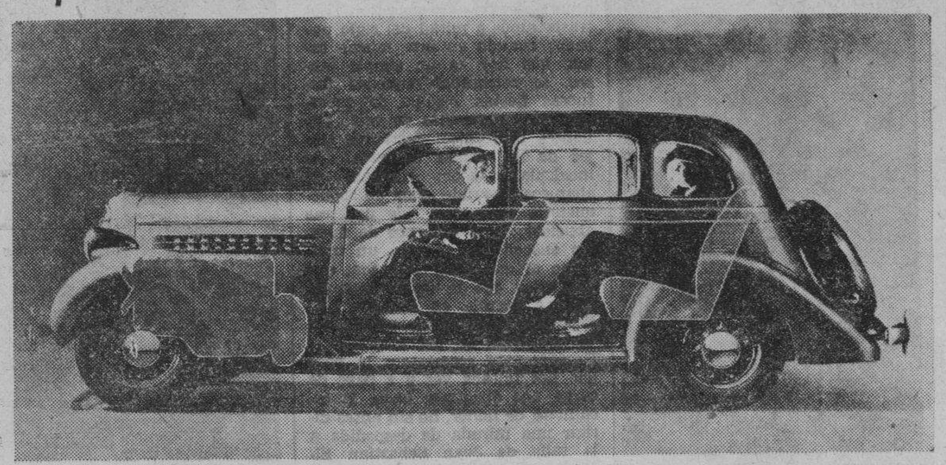
unque en los años recientes mu- de esos cruces peligrosos han eliminados, los datos estadís- demuestran que, a fines de había todavía 235,827 intersec- nes de caminos con vías de ferro- rriles en este país. Y para colmo males, los últimos datos estadís- s de que se dispone revelan la unstancia de que solamente 30,- de esas intersecciones estaban egidas por señales o vigiladas guardianes. Unicamente en la d de Nueva York existen 84 de "puntos peligrosos", y actual- te se están trazando planes con a de suprimirlos en un plazo de años, a más tardar, gastándose otras nuevas unos treinta millo- de dólares.

arte de los cruces ferroviarios el hay otros puntos de peligro supresión preocupa grande- e a las autoridades. En la ciu- de Nueva York existe uno en ente de Queensboro, que une arrios de Manhattan y de s. En ese puente el problema ipal consiste en descubrir cuál clase de pavimento que más iene. Su superficie no debe ser iado pesada, pero tiene que en cambio, de un material muy dero. Se han realizado muchos rimentos en el afán de obtener ominación de materiales que más adecuada, pero hasta la fe- la dificultad no se ha podido ver en una forma enteramente factoria. Existen varios facto- que plantean complicados pro- as de ingeniería.

ando se construyó el puente de nsboro, durante la época de la ión a sangre, ni siquiera se hicaba el aumento enorme que en el tráfico, en lo porve-

urante el año 1911, cruzaron amente el puente, por término 2342 vehículos, en su mayoría es por caballos. En 1934, el o diario, exclusivamente de óviles, ascendió a 103,151 co- por término medio. El pavi- o primitivo estaba formado por es de madera y respondía per- ente a las necesidades de los ros tiempos. Pero cuando au- óviles no se tardó en descu- que existían dos graves nicon- niles. En tiempo lluvioso los es de madera, que están cu- os por el aceite y la grasa que depositando los automóviles, se n tan resbalosos que repre- n un verdadero peligro para áfico. Aunque cada vez que se colocan grandes carteles vierten lo siguiente a los con- res: "El puente mojado es muy oso. Guíe con cuidado", sue- irrir muchos accidentes. Ade- el pavimento de madera no resistir el tráfico de los pe-

El peso en el nuevo De Soto Airstream está redistribuido



Con la maquina y los asientos de delante, el peso total del De Soto Airstream para 1935 ha quedado redistribuido para crear mas comodidad a los pasajeros. El asiento delantero ha sido tambien arrimado hacia delante, en tal forma que los pasajeros viajan entre los ejes delantero y trasero.

EL ENGRANAJE HIDRODINAMICO ES UNO DE LOS MAS NOTABLES PERFECCIONAMIENTOS ULTIMOS

Continuamos con la explicacion de los mecanismos del genero de engranajes hidrodinamicos, que empezo el ultimo domingo.

Tambien en esos engranajes perfeccionados se necesita, naturalmente, un dispositivo para enfriar el liquido, pues en marcha de montaña prolongada, debiendo el mecanismo funcionar constantemente a efecto desfavorable, se presentan temperaturas excesivamente elevadas. Pero los radiadores no requieren dimensiones muy grandes; en el engranaje de Lysholm-Smith basta una refrigeracion progresiva, es decir una pequeña parte del liquido se deriva—aprovechando la diferencia de presion entre entrada y salida de la bomba—a traves de un radiador, mezclando asi pequeñas cantidades de liquido frio con el total.

La marcha atras implica una complicacion. Eso necesario conectar una marcha de inversion mecanica de rueda libre detras del engranaje liquido o disponer una inversion de la corriente liquida misma.

Hasta hace poco ninguno de esos embragues podian ser empleados en los vehiculos de serie, por sencilla que fuese la solucion en principio del problema. Eran grandes las dificultades en la fabricacion porque hasta ahora ha sido dificil, precisamente, construir turbinas de pequeño rendimiento. La causa de esta: una falla o desviacion de apenas un centesimo de milimetro al construirse el perfil de paleta diseñado provoca grandes perdidas de efecto. La menor inexactitud, por demas, de la forma de esa paleta, reduce en mucho la duracion de la turbina, aumentando el peligro de corrosion.

Y claro esta, un trabajo de mecanica de precision, hecho a mano, no puede aplicarse a un coche de serie sin aumentar considerablemente su precio, y el comprador no estara dispuesto a pagarlo, pese a la comodidad obtenible. Debia esperarse el abaratamiento constructivo y fabril, que parece ser ya un hecho.

Lo curioso es esto: hace un cuarto de siglo ya se empleaba el "engranaje" liquido de Foettinger en los astilleros Vulcan de Hamburgo, donde se los aplicaba a los barcos. En aquella epoca nadie entreveia la posibilidad de usarlos en los automoviles. Sin embargo, en Alemania despues de la gran guerra, unidos a los motores de cuatro cilindros tan susceptibles a la trepidacion, habrian prestado buenos servicios, mejorando las condiciones de marcha de los vehiculos, pues sirven de amortiguador.

Vulcan-Sinclair

Lo que no se ha visto en Alemania, no paso inadvertido para los ingleses. Sinclair adapto el acoplamiento Vulcan al automovil y en las fabricas del Daimler ingles empezose con el experimento en 1929 y 1930. El acoplamiento liquido funciona en Inglaterra desde hace cuatro años. Claro esta, su empleo reduciase a los coches de lujo: Daimler y Rolls Royce. Pero pronto los adoptaron asimismo Lanchester y BSA, cuyos vehiculos no dejan de ser caros.

Y desde hace algun tiempo Singer fabrica coches mas baratos equipados con el engranaje Vulcan-Sinclair. Son ya miles los automoviles que funcionan con ese dispositivo en Inglaterra y de puede decir, pues, que se estan equipo un D. K. W. en Berlin con el embrague liquido. Sin accionar un pedal de acoplamiento, se pone en marcha el vehiculo a cualquiera velocidad, suavemente y sin sacudida; se acelera del mismo modo. Es factible poner en marcha el motor sin poner el engranaje en funcionamiento sin carga y sin oprimir el pedal de acoplamiento. Solo cuando se da gas, se pone en movimiento gradualmente, lentamente. Aun al frenar a velocidad para contener la marcha, no puede ser estrangulado el motor. Al "embragar" se revela la conveniencia del funcionamiento automatico, pues no hay organos para accionarlo, salvo para el acoplamiento adicional necesario para embragar el cambio por tren desplazable. El acoplamiento adicional pequeño, no es uno de discos, corriente en los automoviles, sino uno muy simple de garras, amortiguando el engranaje liquido los golpes. La maniobra de embragar se simplifica enormemente y el automovilista no necesita andarse con cuidado en el manejo del acoplamiento, del acelerador y de la palanca de cambio de velocidades.

Funcionamiento

El grabado 6 representa el esquema de funcionamiento. Hay dos tazas superpuestas, provistas interiormente de aletas hasta sus bordes. El dibujo deja entrever una distancia considerable entre ambas: en realidad entre los bordes la hendidura es muy estrecha, lo suficiente para evitar el contacto...

En la taza inferior ha de imaginarse un liquido, como el aceite por ejemplo; haciendola girar rapidamente, la fuerza centrifuga lanza el aceite hacia la taza superior y las aletas lo dividen en chorros aislados, que no solo se elevan verticalmente, sino que tambien giran con la taza inferior, arrastrando la superior al dar en las aletas de esta.

Desde luego, la taza superior, es decir su eje, puede ser unida con una maquina que se quiera accionar. El principio de funcionamiento es el basico del antiguo engranaje Vulcan. Ahi las tazas se hallan verticales; estan rodeadas por el volante-disco hueco del motor y de sus atapas. La teza propulsora con sus aletas esta fundida en la tapa, formando las aletas algo asi como palas ocanales de guia, ceñidos al arco hueco . A traves de la tapa a la derecha entra el eje del engranaje, sobre el cual esta diseñada la segunda taza, a accionarse; es la turbina, fija sobre el eje del engranaje; tiene identica conformacion como la taza propulsora, llamada simplemente propulsor. El hueco esta lleno de liquido, y al ser puesto este en marcha, el motor es arrastrado por el propulsor. Al funcionar lentamente el motor—como ocurre sin carga—, los chorros de liquido aun son demasiado debiles para arrastrar la turbina, unido por el engranaje al eje a accionarse. Aumentando las revoluciones, producese el incremento de la fuerza centrifuga, se intensifican los chorros y terminan por arrastrar a la turbina.

El conjunto de propulsor y turbina constituyen el circuito de acoplamiento, en el que circula el liquido transmisor del rendimiento. Como ya se ha dicho, esa transmision se efectua a que debido a la fuerza centrifuga en el propulsor el liquido tiende a su periferia extrema exterior, ejerciendo presion en el sentido de giro del propulsor sobre las aletas radiales de la turbina, al pasar a continuacion de vuelta del propulsor a la misma.

Esta claro que en ese turboacoplamiento la circulacion del liquido entre el propulsor y la turbina implica una fuerza centrifuga mayor—por lo tanto un numero mayor de giros—en el propulsor que en la turbina. La diferencia es el "slip", el resbalon, y puesto que el par de rotacion debe ser transmitido sin perdida alguna, el montante del slip ofrece la escala de la perdida de rendimiento al ser este transmitido, perdida que, como ya se ha dicho, se transforma en calor.

La Diferencia

Pasemos ahora al acoplamiento Vulcan-Sinclair. Comparado con el flywheel Vulcan, consiste en que el primero esta provisto de un receptaculo o "receptor" que gira juntamente con la turbina, estando en comunicacion mediante canales con el circuito de acoplamiento.

Durante la marcha normal, ese receptor esta vacio, salvo un pequeño resto de liquido, porque la fuerza centrifuga lanza el liquido dentro del circuito. Pero si al funcionar el motor, es decir estando en marcha el propulsor, se frena o se detiene a la turbina, ya por embragar o por frenar el coche, el receptor se vuelve a llenar, pues se halla sin presion o con poquisima, mientras el circuito esta bajo presion centrifuga.

La diferencia entre el Vulcan y el Vulcan-Sinclair tipo T consiste, pues, en que en aquel el circuito de acoplamiento esta lleno constantemente y este solo lo esta durante la marcha.

Puesto que con los embragues o acoplamientos turboliquidos la suavidad al arrancar, frenar y embragar solo es susceptible de ser obtenida ya por dimensiones de un acoplamiento funcionando a circuito constantemente lleno con perdida mayor durante la marcha, es decir, cuyo slip—resbalon—, ya por vaciamiento durante la marcha del circuito de un acoplamiento construido con miras a un slip reducido al arrancar, detenerse y embragar, se deduce que el mecanismo Vulcan solo ofrecera suavidad en combinacion con un slip de marcha mas grande.

Y en efecto, ese slip, relativo al maximo rendimiento motriz y numero maximo de giros, importa: en el mecanismo Vulcan 6%, en el de Vulcan-Sinclair alrededor de 2½%. Pero como en el llano raras veces se necesita a maximo numero de giros el rendimiento maximo del motor, el termino medio de slip de marcha es, en general, inferior. Las pruebas de consumo de carburante han demostrado que en coches exactamente iguales, con y sin el acoplamiento Vulcan-Sinclair (tipo T), no hay diferencia de gasto de carburante.

En el "Singer Eleven" por ejemplo, al mecanismo Vulcan-Sinclair sigue unido un acoplamiento de varios discos y luego un engranaje de cuatro velocidades, tres de ellos sincronizados. Hay, ademas una rueda libre... innecesaria, pues en el engranaje sincron ya no desempeña su papel mas importante: la de servir como auxiliar de embrague. Se justifica en cambio el empleo de dos organos de acoplamiento.

Y es asi que es igual a que velocidad se arranca y es ventaja extraordinaria la de poder andar a minima velocidad en el denso trafico urbano. En directa es posible avanzar, tranquilamente, algunos centimetros. Si en una bocacalle el automovilista se ve obligado a frenar de pronto, ni aun poco antes de detenerse es necesario desacoplar, pues el mecanismo Vulcan-Sinclair ya lo ha hecho automaticamente cuando los numeros de giros corresponden a la marcha sin carga.

Y veinticinco años de esfuerzo ha costado la aplicacion de esa mejora al automovil, orientada al transformador del par de rotacion

El automovil en todo el mundo

El Monte de Piedad de Paris—similar a nuestro Banco Municipal de Prestamos—tomo en empeño 884 automoviles el año pasado dando un prestamo medio de 1209 francos por cada uno.

En 1934 existian en Yugoeslavia 299 lineas de omnibus automoviles sobre un recorrido total de 11,626 kilometros, es decir una distancia superior a la de la red ferroviaria de ese pais, que es de 9344 kilometros.

En Italia se proyecta construir una nueva carretera de alta velocidad ("austostrada" para ligar las de Florencia a Mare y Pisa a Liorna.

La red sueca de omnibus automoviles cubre actualmente un recorrido total de 100,000 kilometros en el que funcionan 3,700 lineas de servicios.

UN PUENTE EN LA BAHIA DE S. FRANCISCO

Será tan enorme que un auto podrá viajar a 92 km. por hora

Se plantea un grave problema de trafico a la ciudad de San Francisco de California, pues una bahia divide casi en dos partes iguales su poblacion de dos millones de almas. Actualmente se utilizan ferryboats que causan grandes congestiones de trafico en las terminales y que emplean de 18 a 30 minutos en el cruce de la bahia. Ademas, cada embarcacion puede transportar un numero limitado de automoviles, de modo que las facilidades son muy escasas.

Sin embargo, en diciembre de 1936 se inaugurara un gran puente a traves de la bahia y viaductos que conectaran el puente principal con otros centros poblados. Segun los calculos preliminares que se han hecho el numero de vehiculos que pasara por el puente en 1937, es decir en el primer año en que sera librado al trafico, se elevara a ocho millones; en 1943 sera de diez millones, y en 1950 de doce millones y medio. Ademas los ingenieros predicen que el gran puente sera capaz de soportar una carga anual de treinta millones de coches, sin que haya congestion de trafico.

La tarea de manejar, en el termino de un año, un posible desfile de vehiculos a motor equivalente a casi el doble de los que existen actualmente en los Estados Unidos, se ha planeado con una gran precision hasta el punto de que los automovilistas descubriran que sera mucho mas facil para ellos guiar sus vehiculos por el puente que en las calles o en las carreteras, pues el trafico se clasificara de tal manera que no solamente se separaran los coches de pasajeros de los camiones, sino tambien los automoviles que corran a velocidades diferentes.

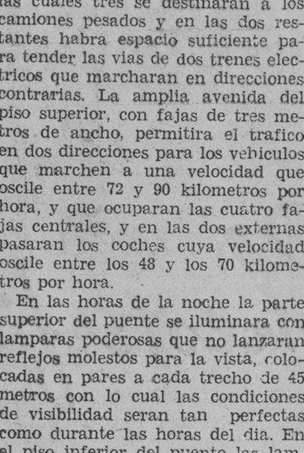
El puente consistira de dos pisos en todo su largo, y asi se plantearan condiciones uniformes para los vehiculos que lo recorran de un extremo al otro. En el piso superior habra seis fajas para los vehiculos a motor que marchen velozmente, y el mas bajo tendra cinco fajas, de las cuales tres se destinaran a los camiones pesados y en las dos restantes habra espacio suficiente para tender las vias de dos trenes electricos que marcharan en direcciones contrarias. La amplia avenida del piso superior, con fajas de tres metros de ancho, permitira el trafico en dos direcciones para los vehiculos que marchen a una velocidad que oscile entre 72 y 90 kilometros por hora, y que ocuparan las cuatro fajas centrales, y en las dos externas pasaran los coches cuya velocidad oscile entre los 48 y los 70 kilometros por hora.

En las horas de la noche la parte superior del puente se iluminara con lamparas poderosas que no lanzaran reflejos molestos para la vista, colocadas en pares a cada trecho de 45 metros con lo cual las condiciones de visibilidad seran tan perfectas como durante las horas del dia. En el piso inferior del puente las lamparas se colocaran en trechos mas reducidos y a un lado solamente a fin de que molesten lo menos posible a los conductores de los trenes electricos. Ademas se instalaran lamparas alternadas en ambos pisos del puente, que tendran una conexion independiente a fin de que puedan encenderse en el caso de que falle el otro circuito. En el edificio de la administracion, que se construira junto a la estacion donde se cobraran los derechos de pasaje, tendran cabida el cuartel de la policia del puente, las oficinas, la sala de los telefonos y la sala de fiscalizacion. Esta ultima constituira el centro de un intrincado sistema de señales electricas que serviran para la proteccion de los conductores de automoviles, pues una de sus caracteristicas mas salientes sera la presencia de una cantidad enorme de lamparillas de control, que se encenderan instantaneamente para advertir que se ha apagado alguna de las lamparas del puente.

El puente contara con su propio servicio telefonico y con su sistema de fuerza policial, como si se tratara de una ciudad separada. Se estableceran estaciones telefonicas a lo largo de ambas aceras, que serviran para el doble proposito de pedir auxilio cuando le ha ocurrido algo a un conductor, y de establecer comunicaciones inmediatas ente los agentes que esten de guardia, quienes contestaran a los llamados encendiendo un sistema de señales luminosas. Esto ultimo resultara sobre todo valioso cuando haya necesidad de detener a los que violen las reglamentaciones del trafico o a los sujetos sospechosos.

Para formar la estructura principal del puente, se colocaran, unidos, dos tramos de suspension, cada uno de los cuales tendra como 1600 metros de largo. En el punto mas alto del cruce, los automoviles se encontraran a una altura de 75 metros sobre el nivel de las aguas de la bahia.

En la construccion del puente se emplearan 150,000 toneladas de acero y 765,000 metros cubicos de cemento.



LAS Nuevas y Mejoradas Bujias Champion son mejores que las anteriores buenas bujias. Hacen funcionar mejor toda máquina. Instale un juego en su coche ahora.

Distribuidas por

BACHRACH MOTOR CO.

Manila

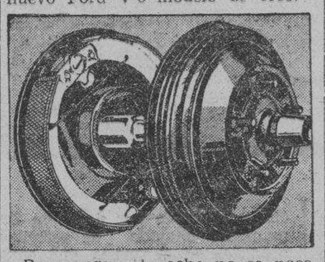
Un camion especial del Chevrolet con carroceria de acero

Un nuevo camion del Chevrolet hecho todo de acero está llamando poderosamente la atencion del publico por su resistencia y hermosura. Este tipo de camion acaba de ser recibido por la Pacific Commercial Co. unicos agentes de estos coches en Filipinas y se halla de venta al publico consumidor.

Los Frenos Del Ford Son Muy Sensibles

Los construidos para el modelo de 1935 son sencillos y seguros

Cualquiera que esté acostumbrado con una clase de frenos menos eficientes apreciará las mejoras que se han introducido en el nuevo Ford V-8 modelo de 1935.



Para parar el coche no se necesita con esta clase de frenos apretar mucho, por consiguiente no hay necesidad de hacer ningun esfuerzo, pues una ligera presión en el pedal el freno funciona y cumple con su cometido haciendo parar el coche. El coche tambiín se para con mas celeridad con la mas ligera presión de los frenos.

Los frenos del Ford V-8 del modelo de 1935 tienen igualmente tambores mas grandes y tienen la propiedad de que la presión se distribuye por igual en todo el tambor, y de ahi la eficiencia de los mismos. Además los tambores están libres de volver a su antigua posición tan pronto como desaparezca la presión ejercida sobre ellos. Esto asegura igualmente mucha eficiencia en el freno, porque el que maneja no tiene que hacer ningún esfuerzo ni tiene que esperar mucho antes de poder aplicar de nuevo los frenos.

La posición de los frenos y del mecanismo de los mismos hace que el funcionamiento sea sencillo y eficiente. Los frenos funcionan con la misma igualdad que cuando el coche corre sobre malos o buenos caminos.

Además los frenos del nuevo Ford están construidos en tal forma que resisten el uso.

En una escuela norteamericana se enseña a reparar las carrocerías

En la ciudad de Cleveland, estado de Ohio, se ha establecido una escuela en la cual el arte de reparar carrocerias de automoviles es lo unico que se enseña. El director de la misma pertenece a una antigua familia de constructores de carruajes y ha adquirido, ademas mucha experiencia en todo lo referente a la fabricacion y reparacion de las carrocerias de los vehiculos de motor. La necesidad de que existiera una escuela de esa clase se ha hecho evidente a causa de la gran demanda de especialistas en estos trabajos que hay en los establecimientos de venta de coches usados y en los garages publicos.

Los alumnos aprenden lo referente a los detalles de la construccion de los automoviles y los diferentes metodos de reparar todo lo que pertenezca a la carroceria de los coches, pero no se les enseña nada acerca del motor o del sistema de transmision. Una de las primeras lecciones que reciben consiste en la forma de volver a su estado original las piezas de hierro curvadas; una vez que han aprendidoesto los alumnos empiezan a ocuparse en la reparacion de los paragolpes hendidos. Despues se les va enseñando poco a poco, tareas cada vez mas dificultosas.

Existe una clase de enseñanza que se refiere al arte de las soldaduras, en la cual los estudiantes aprenden a soldar las partes metalicas de las carrocerias, de modo que cuando alguna pieza esta muy averiada o desprendida pueden reparar el daño en una forma cientifica. Tambien se les enseña a componer las cerraduras de las puertas, las ventanillas y todas las distintas partes de la carroceria de los coches. Siguen, ademas, un curso de tapiceria para reparar las partes deterioradas o para reemplazarlas. Por otra parte, muchas carrocerias tienen todavia piezas de madera, y los estudiantes reciben una instruccion completa de carpinteria y ebanisteria.

Al terminar el curso los alumnos poseen un conocimiento exacto de todo cuanto se refiere a tapiceria, soldaduras, trabajos en metales, herreria, cerrajeria y carpinteria, de modo que estan perfectamente preparados para servir de aprendices de un especialista en los talleres de reparacion de las carrocerias en una estacion de servicio o en un garage.

La escuela cuenta tambien con aparatos para esparcir pintura, y se anuncia que mas tarde se inauguraria una clase para enseñar el arte de pintar las carrocerias de los coches.

Dicha escuela, unica en su genero, es un establecimiento de importancia porque en ella se enseña un arte dificil que muy pocas personas dominan en la actualidad. La reparacion perfecta de los paragolpes, por ejemplo, es una tarea que solo puede ser realizada por peritos en la materia.

Por lo que respecta al material de trabajo, no le falta en ningun momento a la escuela, pues los comerciantes en coches usados envian gustosos al referido establecimiento de enseñanza las carrocerias averiadas para que sean reparadas gratiutamente.

El director de la institucion ha hecho investigaciones en todo el pais a fin de cerciorarse de si existia otro establecimiento como el suyo, descubriendo que su escuela era unica en su especie en todo el territorio de la Union, y espera que de ella habran de salir aprendices que mas tarde se convertiran en verdaderos peritos en el dificil arte de la reparacion de las carrocerias.

Conserve su coche lustroso!

Los mejores resultados se obtienen usando la

Cera Duco y el "Duco Pre-Wax Cleaner"

No. 7

DU PONT

E. I. DUPONT de NEMOURS & CO., Inc.

De venta en todos los principales Talleres y Establecimientos de Accesorios de Automóviles.

Distribuidores:—

MACONDRAY & CO.

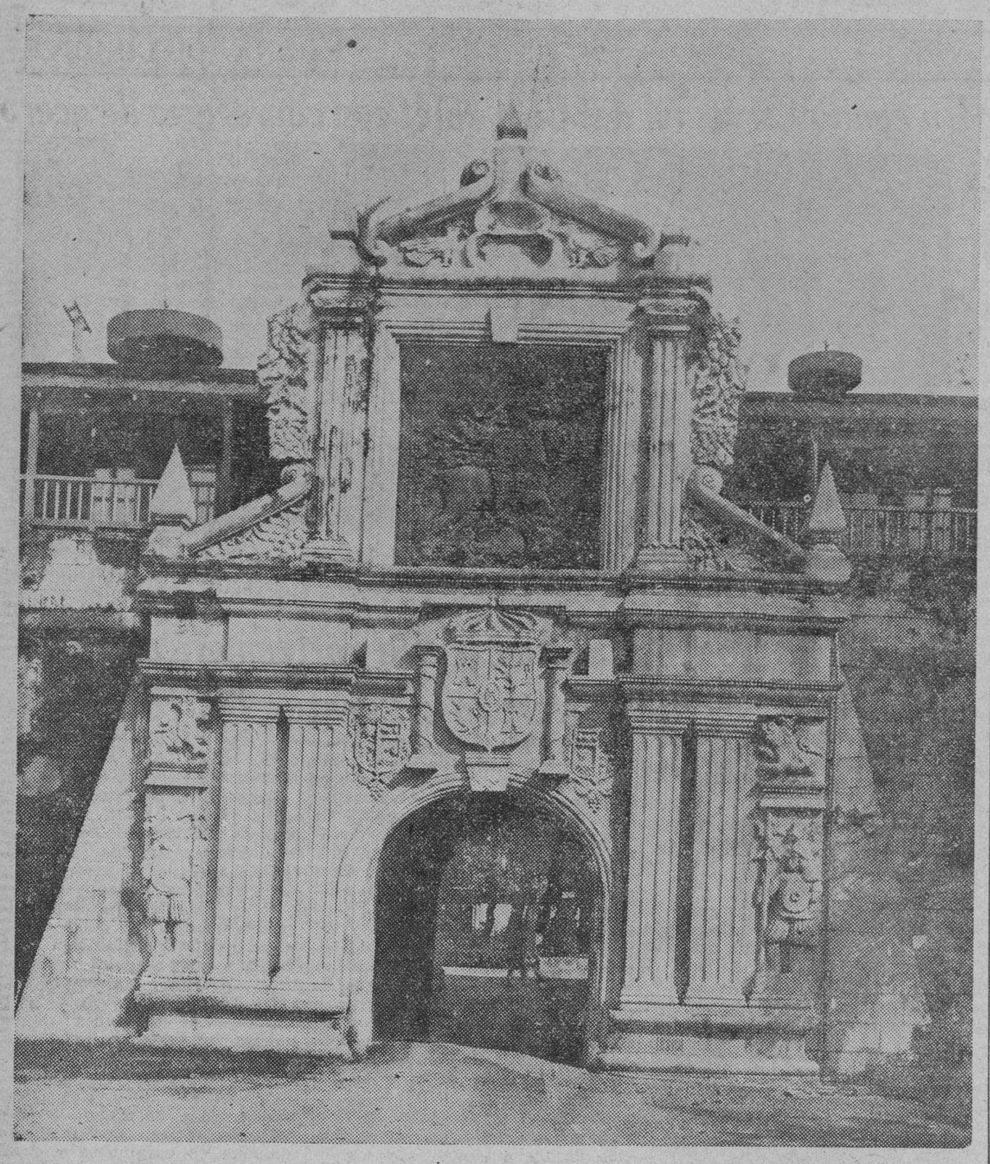
Manila — Strachan & MacMurray, Ltd. Iloilo

M.E.C.D. 2016

LA CRUZ Y LA ESPADA

Por Paul Muñiz

Dedicado a Don Eulogio Revilla



El portal de la Fuerza de Santiago

Para el turista que por primera vez llega a este archipielago, Manila se le presenta como un inmenso y valioso tomo de la Historia de un pueblo....

Antes de ir descubriendo al lector las bellezas que Filipinas encierra; seanos permitido recorrer en artistica peregrinacion la Ciudad Murada.

Visitemosla sin guia; ella no tiene perdida....

¡Ciudad Murada! monumento de un pasado historico. Ciudad Murada, envuelta en la aureola de añejos prestigios; eres una fantastica aparicion que te presentas ante las atonitas miradas del turista que llega a ti, cuando las negras tintas del crepusculo te rodean sumiendote en un reposo de siglos.... Las negras siluetas de tus campanarios; las moles de tus Iglesias; los añejos caserones que te pueblan, se recorten en el espacio, como manchones de tinta china. Sus sombras se proyectan a traves de tus evocadoras callejuelas; eres un contraste con la deslumbrante Manila de hoy....

Ciudad Murada; envuelta en las negras vestimentas de la noche y teniendo por dosel un firmamento cuajado de estrellas, produces en el turista una emocion inolvidable... remueves viejos recuerdos, tiempos olvidados; eres digna de que en tus calles se haya desarrollado el drama Calderionano, tienes el sello de la civilizacion española; eres una obra inconfundible de su poderio; eres el iman que atrae el alma que llega a tus playas, sedienta de tierras nuevas que ver y de fuertes emociones que sentir...

Manila, con su Ciudad Murada, no desilusiona al turista.

Lector; no penetremos todavia en ella; es de noche, dejemoslo para mañana; vamos a descansar y a soñar en episodios caballerescos....

Si la Ciudad Murada es interesante y emotiva envuelta en las sombras de la noche, no lo es menos bajo la alegria de un sol tropical, que parece dar vida a las viejas piedras de sus muros y construcciones;—que por si solas son un epico romance a la Raza que los elevo como simbolo de una Nacion en cuyos dominios no se ponia el sol....

De dia, la Ciudad Murada, se mira coqueta a pesar de sus años en las aguas del Pasig, que sumisas besan sus plantas como acatamiento a ese simbolo....

Antes de entrar en Intramuros, y como dando la bienvenida al curioso que desea visitar la Ciudad Murada, se alza arrogante el monumento, que con propiedad puede llamarse el de "La Cruz y La Espada", elevado en memoria de los fundadores de Manila, el fraile Urdaneta y el adelantado Legazpi: es el simbolo de los que trajeron el estandarte de Castilla: "Dios y Patria"....

No entremos todavia en Intramuros; antes vamos a visitar otro monumento no lejos de este que hemos llamado el de la "Cruz y La Espada"... Ya estamos ante el; arrogante, airoso apesar de los años se alza mirandose en el Pasig el monumento a Magallanes, descubridor del Archipielago. Este monumento es unico por su estilo. En la cima del mismo hay el cuadrante de los vientos, colocado sobre un armazon de hierro en forma de globo terraqueo, alrededor de esta esfera hay una inscripcion que dice "Magallanes" nada mas y nada menos; todo esto, esta colocado encima de una columna que descansa en un alto pie y unas gradas; en la parte central de la columna hay el emblema o simbolo del noble ideal que acompañó a las naves españolas rumbo a lo desconocido; en el pie de la columna y en plancha de bronce hay la inscripcion siguiente: "A Hernando de Magallanes, 1848'...

A dos pasos del monumento a Magallanes esta la puerta que nos va a dar entrada a la Ciudad Murada. Ella parece hablarnos de la gran maestra de la vida, la Historia... Teniendo a esta por unico guia, penetremos en Intramuros, por esta puerta, con puente levadizo, y todas las señales de una respetable ancianidad; tres cuartos de siglo, cubiertos por la patina de lo viejo es lo que resalta de ella. La inscripcion que campea encima de la misma esta medio borrada, pero todavia podemos leerla: "Puerta de Isabel 1861": Este nombre infunde en nuestro animo un respeto que nos obliga a descubrirnos; Isabel, augusto nombre; que recuerdos de viejas grandezas despierta en nosotros al

Monumento de Legazpi y Urdaneta

solo evocar este nombre... Esta puerta es la gratitud de un pueblo hacia una reina, que sin dejar de serlo, supo gobernar a su inmenso poderio, como mujer y como madre; con la caridad y con el amor; no por medio de la espada....

Pasamos esta puerta, y nos encontramos ante una calle que antaño debia ser populosa via, y que hoy solamente se ve cruzada por algun que otro auto que escandalosamente pide paso con las estridencias de sus bocinas.

Esta calle nos lleva a la que en otros tiempos debia ser la plaza de la Constitucion; y hoy segun reza una placa, es de McKinley. Despues de recorrer con mirada curiosa todos los rincones de la plaza, desde la placa que le da el nombre hasta los bien cuidados parterres que rodean un monumento de piedra y bronce, pasando por los vetustos edificios que la circundan. Penetramos en uno que dice ser el Ayuntamiento, y que hoy, como una broma pesada del destino, es una humilde oficina gubernamental... En la puerta del ex-Ayutamiento, somos saludados por un democratico portero y por dos policias, los cuales sin obligarnos a cumplir requisito alguno nos permiten recorrerlo todo. De el, nos ha llamado la atencion el magnifico Salon de Marmol, unico en Extremo Oriente; situados en el centro del antedicho salon y gracias a un poder de auto-sugestion, nos trasladamos a mitad del siglo pasado; cuando en este mismo salon, que hoy es un simple museo, se celebraban aquellas fastuosas fiestas, orgullo de gobernadores... Melodias de vals: brillantes uniformes; fastuosos trajes de las damas aderezos de incalculable valor; run run de abanicos, ¡terrible arma de coqueteria en manos de nuestras abuelas!.... A sacarnos de nuestro ensueño se encarga un individuo al que Dios confunda, que nos avisa que la Casa Consistorial de Manila en tiempos de España, y hoy, vulgar oficina gubernamental, se iba a cerrar... Rapidamente recorremos lo poco que nos faltaba ver y a paso de carga nos dirigimos hacia la escalinata de honor, no sin antes dirigir una mirada de despedida a la talla de Juan Sebastian Elcano, que con sus arreos de viejo lobo de mar y sus anticuados aparejos nauticos parece dispuesto á repetir la hazaña de ser el primer circumvalador del globo; á ambos lados de esta estatua y como dandola guardia de honor, hay dos leones, emblema de esa Nacion que lo dio todo para llevar su civilizacion a tan lejanas playas....

Saliendo del Ayuntamiento y a mano izquierda se alza la mole de la Catedral, es decir, de lo que ahora los "yankees' llaman Catedral y que para mi no lo es, porque en su interior falta aquel coro caracteristico en Iglesias de esta categoria. Segun nos informaron, el coro fue quitado por un arzobispo que segun el, era un estorbo y antiestetico...

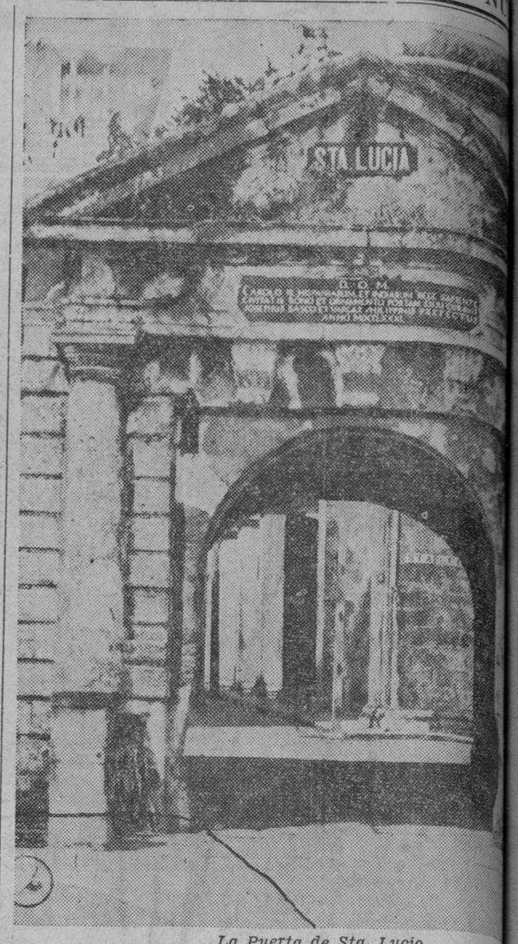
La Catedral nos ha producido un pequeño desengaño; pero, ya nos desquitaremos.

En el centro de la Plaza de la Constitucion, hoy de McKinley, y dando frente a la llamada Catedral se alza el monumento en bronce del rey Don Carlos IV de Borbon, elevado por los filipinos en gratitud de la introduccion de la vacuna en estas islas. Este monumento fue erigido en MDCCCXXIV. Dejemos que este buen rey siga pensando en el bien que hizo y nosotros vamos a seguir nuestro callejeo.

En una de las calles de nuestro transito, nos encontramos ante los escombros de la parte incendiada del ex-real colegio de Santa Isabel construido en 1594, y en parte destruido por un incendio en 1932.

Sin darnos cuenta, ante nuestras atonitas miradas aparece la Iglesia mas antigua de Filipinas; este Templo esta bajo la invocacion de San Agustin. Segun pudimos ver en una lapida conmemorativa, la Iglesia cuenta con mas de 300 años. ¡Respetable ancianidad....! La lapida en cuestion dice "Iglesia de San Agustin, la mas antigua de Filipinas. La piedra angular se coloco en 1599. La Iglesia quedo terminada en 1606 bajo la supervision del lego Antonio Herrera'... De las Iglesias de Filipinas esta fue la unica que resistio los temblores de 1645, 1754, 1852, 1863 y 1880. Este Templo y sus sotanos fueron profanados por los ingleses en su corta ocupacion de Manila en 1832. En la Sacristia de la misma se firmaron los terminos de la rendicion de Manila por los españoles y su ocupacion por los 'yankees" en 1898. Posee las cenizas de Legaspi, Lavezares, Salcedo y otros adelantados e hijos-dalgos españoles que tanto lustre dieron a España... El coro de la misma consta de 68 asientos de molave artisticamente gravados: ademas posee un atril de incalculable valor y cantorales de pergamino de los siglos XVI y XVII... ¡Tanta grandeza abruma al visitante! Con admiracion y al mismo tiempo con emocion abandonamos este Templo que es uno de los capitulos de oro de la dominacion de España en Filipinas.

Al salir de San Aguistin encaminamos nuestros pasos hacia el baluarte de Santa Lucia, donde estamos ante su puerta de admiracion contemplamos el hermoso escudo de España, la corona, los dos angeles que lo guardan y los dos leones que completan el marco de la puerta, todo ello labrado en sólido bloque de piedra. En la parte superior del escudo descansa la corona esta la figura de Santiago... Despues de dar la consigna al soldado de guardia dicho fuerte y encaminamos nuestros pasos a la puerta del martir Hispano-Filipino Rizal. En esta despidio de Rizal se despidio de su familia con los dramaticos versos de su "Ultimo Adios" escritos en el cautiverio tellano; postuma a su acendrado españolismo.



La Puerta de Sta. Lucia

¡Ciudad Murada, que escondes dentro de tus consistentes muros pedazos de la historia colonial de la Raza, que lo dio todo por su cultura y civilizacion, las mas apartadas regiones del globo; y que te levantaste como simbolo dentro de ese recinto un nuevo pueblo... Tu historia fue tu jaculatoria, la dominacion de aquellos que te dieron todo lo que tienes lo que en ellos hallaron ¡La Cruz y la Espada!

UN RESTAURANT PARA PERROS

La mesa puesta y la comida servida. "¿Desea algo mas el señor?"

(*Continuacion de la pagina* 11)

platos, y después de haberlos olfateado, los perros se deciden por la comida de su preferencia.

Aquellos camareros sirven con mucha prisa y delicadeza. Saben bien que a los chuchos no les gusta esperar.

Los perros, al igual que los hombres, son envidiosos. La comida del vecino, que cuando se trataba de elegir plato no les gustó, parece ahora mucho más apetecible que la propia, y es misión del camarero evitar las querellas. Esto no excluye que su arbitraje sea agradecido con un mordisco... Pero tal cosa ocurre raramente.

La clientela del Colisée está muy bien educada. **Ric y Rac, Napoleon, Luis XIV, Madame Pompadour,** etc., etc., pertenecen a la más alta aristocracia y saben lo que deben a su raza. ¡Son tan **snobs** como sus señores o señoritas! ¿Y ha visto usted jamás a un **snob** excitado? El ambiente del Colisée, en general, es el de aquellos clubs donde no se oye más que el ronquido de los afiliados. Un ambiente "bien", un ambiente atractivo para la buena sociedad, perruma, naturalmente.

Esto es el restaurante de perros de los Campos Eliseos de París. ¿Les parece ridículo? ¡Seamos francos! ¿No se parece, como un huevo a otro, a los restaurantes de la buena sociedad?

Juan de la VEGA.

Dando Agua...

(*Continuacion de la pagina* 11)

a Filipinas.

En 1929 se casó en Manila con Miss Rachel Moore Mack, profesora de ingles entonces en la Universidad de Filipinas, y autora de varias obras en ingles, y muy conocida en los circulos literarios en ingles, por escribir en varias revistas locales. La boda se solemnizó en la Union Church.

Quizas viva en Nueva York

"¿Algunos planes para el futuro?"

"Por ahora, no. Solo puedo decir que probablemente establezca mi hogar en Estados Unidos, quizas en la ciudad de Nueva York.

Mr. Mack, tan pronto como deje el Distrito Metropolitano de Aguas, a fines de este mes, de acuerdo con su dimisión presentada, saldrá en uno de los barcos para Estados Unidos. Iban a salir en el Trier, pero fueron avisados de que todos los camarotes de este barco fueron despachados, así es que probablemente tendrán que embarcarse en otro transoceanico.

Los Chesterfields "rumbo al pueblo" Satisfacen

—así se explica en 1935 lo que hace muchos años han venido predicando los Chesterfields . . .

Los Chesterfields logran casi todo lo que se espera de un cigarrillo.

Los Chesterfields tienen SABOR— en abundancia. Pero no muy fuerte.

Y los Chesterfields son SUAVES— pero no son insípidos o insulsos.

Los Chesterfields "rumbo al pueblo"

© 1935, Liggett & Myers Tobacco Co.